

Le Echo

de Frontenac

25 JUIN 2006 • 10

Le meilleur choix
au meilleur prix
C'EST GARANTI!

Audet et Grimard



2966, rue Laval Nord, Lac-Mégantic
583-6200



Carbo, un fidèle
de longue date

Page 31

Agenda 13

Avis / emploi 27 et 28

Cinema 4

Décès 29

Opinions 4

Petites annonces 22 à 26



Une marche gagnante!

Le Relais pour la vie recueille 137 250 \$

A Lac-Drolet

Scierie
Tech
injecte
1 M\$



Page 3

Page 2



Desjardins

Besoin d'un prêt hypothécaire? Nous avons le meilleur à vous offrir!

notre Caisse a ristourne une moyenne de 8,4% sur les prêts



La Caisse populaire de la Région-Ouest-de-Mégantic

Siege social*

4749, rue Laval, Lac-Mégantic, Qc
tel. 819 583-1911

Centre de service Nantes

Nantes, Qc
tel. 819 547-3666

Centre de service Notre-Dame-des-Bois

Notre-Dame-des-Bois, Qc
tel. 819 888-2433

Centre de service Popolis

Popolis, Qc
tel. 819 583-2674

Centre de service Ste-Cécile-de-Whitton

Ste-Cécile-de-Whitton, Qc
tel. 819 583-0176

Contactez une de nos conseillères ou un conseiller pour prendre rendez-vous. *Disponibilité de 8h00 à 20h00.

À son 10^e anniversaire d'existence

Scierie Tech injecte 1M\$ dans sa croissance

Après dix ans d'existence, Scierie Tech de Lac-Drolet ne se laisse pas abattre par l'impact qu'a eu sur l'ensemble des marchés de copeaux et de sciures la fermeture de Latsa Canada pendant deux mois et prend plutôt l'initiative de développer de nouveaux creneaux de valeur ajoutée à son produit, en injectant environ un million de dollars à ses installations du parc industriel.

Rémi TREMBLAY

L'investissement de 1 million de dollars par Scierie Tech de Lac-Drolet pour améliorer ses équipements de production de copeaux et de sciures a été financé par le gouvernement fédéral, la province du Québec et le secteur privé. Le montant de 1 million de dollars est réparti entre le gouvernement fédéral (500 000 \$), la province du Québec (250 000 \$) et le secteur privé (250 000 \$).

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.



Bruno Paradis

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Le directeur général, Bruno Paradis, explique que l'investissement de 1 million de dollars permettra de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année. L'investissement de 1 million de dollars permettra également de passer de 100 à 150 millions de copeaux et de sciures par année.

Convention collective échue

L'investissement majeur annoncé par Scierie Tech survient au moment où les employés syndiqués attendent la fin de la convention collective de trois ans, qui expire le 30 juin 2006.

La procédure de désaccréditation de la convention collective de trois ans est actuellement en cours.

Si l'investissement majeur annoncé par Scierie Tech survient au moment où les employés syndiqués attendent la fin de la convention collective de trois ans, qui expire le 30 juin 2006.

La procédure de désaccréditation de la convention collective de trois ans est actuellement en cours.



Scierie Tech met en place des conditions gagnantes pour une croissance de ses opérations à Lac-Drolet.

Concours 25^e anniversaire de Promutuel Monts et Rives

GAGNEZ À NOUS CONNAÎTRE!

Tous les mois, des gagnants de 250 \$, 500 \$ et 1000 \$ seront déterminés par tirage au sort. Pour participer, recevez une soumission, contractez ou renouvelez une police d'assurance auto, habitation ou agricole* avec Promutuel Monts et Rives. Cinquante prix mensuels en argent totaliseront 25 000 \$.

Depuis 25 ans, vous êtes toujours gagnants avec Promutuel Monts et Rives : vous profitez des meilleures protections, en plus des conseils d'une équipe de professionnels.

Communiquez avec nous des maintenant !

Tout commence par la confiance

**PROMUTUEL
MONTS ET RIVES**



Lac Mégantic • 819-583-4555 • 1-800-267-4555
La Guadeloupe • 418-459-6341
Lambton • 418-486-2338
Saint-Gédéon • 418-582-3050
Saint-Ludger • 819-548-5612
www.promutuel.ca

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

Dans le but d'éradiquer un jour le cancer

Le Relais pour la Vie pulvérise son record en amassant 137 250 \$

Le Relais pour la Vie de Lac-Mégantic, qui s'est tenu le vendredi 16 juin dernier, a remporté un très vif succès pour sa deuxième édition, avec 137 250 \$ de dons amassés au profit de la Société canadienne du cancer, pulvérisant largement le record de l'an dernier, pourtant très élevé à près de 110 000 \$.

Ronald MARTEL

L'équipe du comité organisateur menée par Thérèse Lachance, a encore une fois effectué un travail remarquable au niveau de la logistique de l'événement.

Plus de 700 marcheurs, dans 65 équipes, ont participé à la marche durant toute la nuit de vendredi à samedi, un véritable marathon qui a pris, à maintes reprises, des allures de grande manifestation de solidarité.

Au début, quelques personnalités ont pu s'exprimer dans de courtes allocutions, avant le signal du départ pour le premier tour de piste effectué par les survivants au cancer.

Ainsi la mairesse de Lac-Mégantic, Colette Roy-Laroche, s'est dit heureuse de recevoir toute cette foule sur l'un des plus beaux sites de sa municipalité.

«Avec le soleil qui est aussi de la partie, cela fait toute une différence avec le Relais pour la Vie de l'année dernière qui s'était tenu sous la pluie. Je vous souhaite une marche paisible, des plus encourageantes. Je félicite Thérèse et toute son équipe. Et je lance un message d'espoir aux personnes qui portent un chandail jaune, en leur souhaitant une très bonne santé», a affirmé la mairesse.

Pour sa part, le président d'honneur, Jeannot Halle, a remercié tout le monde pour la solidarité exprimée.

«Je félicite le comité organisateur, car c'est beaucoup d'ouvrage que d'organiser un événement comme celui-là. Je vous souhaite moi aussi une bonne santé et de longues vies», a-t-il confié à son tour.

Dominique Bilodeau, l'athlète méganticoise bien connue, qui a agi



En tête du groupe des survivants, Pierre Robert, le jongleur, Francine Blais, présidente d'honneur de l'édition 2005 du Relais pour la Vie, et Thérèse Lachance, présidente du comité organisateur de l'événement. Sur les 180 survivants inscrits, 125 ont effectué le premier tour, avec beaucoup d'émotion et d'espoir en la recherche.

comme marraine du Relais pour la Vie s'est aussi avancée pour dire quelques mots.

«C'est un honneur pour moi d'être ici aujourd'hui. Vous êtes de beaux modèles d'espoir, c'est un événement grandiose. Bonne marche et bonnes discussions si vous marchez avec d'autres personnes», a-t-elle déclaré.

Beaucoup d'émotion a ensuite été ressentie au départ des quelque 125

survivants, sur les 180 inscrits, qui ont entamé le premier tour de la piste cyclable, laquelle fait une boucle autour du terrain de baseball de l'OJL, avec en tête le jongleur Pierre Robert lui-même un survivant depuis 28 ans qui a subi deux greffes à cause du cancer.

L'animateur de radio Louis Longchamps a piloté le petit cérémonial du début, comme maître de cérémonie, et a nommé tous les noms des survivants

pendant qu'ils complétaient le premier tour lançant l'événement. À la brunante, les organisateurs ont donné le signal d'allumer les 3464 luminaires vendus pour l'occasion, ce qui a produit une atmosphère spéciale sur le site, propice au recueillement et à la réflexion.

Plusieurs autres photos de l'événement peuvent être consultées sur le site de L'Écho, www.echodefrontenac.com.



Le cancer ne s'attaque pas seulement aux personnes âgées, il ne fait pas de discrimination. Beaucoup d'émotion a été ressentie au départ lorsque ce jeune survivant, soutenu par ses proches, a effectué son tour de piste.



Une scène répétée 3464 fois lorsqu'au signal donné, à la brunante, la cérémonie des luminaires a commencé. Chaque marcheur qui avait au préalable acheté un ou des luminaires pouvait alors les allumer. Des luminaires en l'honneur d'un proche qui a gagné sa bataille contre le cancer, ou en mémoire d'un autre qui l'a malheureusement perdue.

«Ma gang de malades...»

«... vous êtes dont où?» crache le chanteur Daniel Boucher dans les puissants hauts-parleurs installés sur le site. À l'approche du terrain de l'OJL, la vue des gens s'affairant autour des tentes, près du lac, donne cette étrange illusion d'atterrir aux abords d'un quelconque Woodstock... jeunesse en moins! Une musique de fond assez rock'n'roll contrastant avec un calme hallucinant, malgré la présence de centaines de personnes attendant le signal du départ. Pas beaucoup de fumeurs, allez comprendre pourquoi! Juste une foule de gens souriants qui s'échangent des regards complices, parce que la cause, cette nuit-là, vaut l'effort qu'on s'apprête à fournir en cette nuit blanche et chaude!

Rémi TREMBLAY

«Ma gang de malades...» répètent encore les hauts-parleurs. Une chanson de mise pour un événement hors de l'ordinaire que ce rassemblement populaire, de nuit, à tourner autour d'une piste enjambant des kilomètres et des kilomètres, comme pour conjurer le mauvais sort, la maladie. Une maladie sournoise, comme a pu le constater elle-même la présidente d'honneur de l'édition 2005, l'ancienne préfète Francine Blais.

L'année dernière, à pareille date, elle défilait dans les honneurs, revêtue de son chandail blanc de marcheur. Vendredi, elle enfila plutôt le maillot jaune, qui représente ici non pas la couleur du vainqueur des étapes au Tour de France, mais celle du guerrier combattant ou ayant survécu à un cancer.

La nouvelle l'a frappée de plein fouet, moins de deux mois après avoir perdu ses élections à la préfecture. C'était l'hiver, en pleine période de Noël. Examen, puis verdict par téléphone.

Francine est une battante. Ce printemps, lors d'une visite au journal, elle avait glissé son nouvel état d'âme dans une conversation de routine. Réponse choc à une banale question: «Et puis comment allez-vous?». Francine est une guerrière. En politique, on s'entraîne à encaisser les coups. Dans la vraie vie, ils font mal, mais on apprend à en camoufler la douleur.

Autour de la piste, ce soir-là, Francine n'est pas différente des 124 autres qui ont enfilé leur chandail jaune, une couleur que personne d'ailleurs n'en vie ni ne veut leur échanger.

Sous chacun d'eux, une histoire personnelle qui s'écoute en silence. Le long de la piste, pendant qu'ils ouvrent la marche, les survivants attirent les regards. «Lui aussi!», Robert l'ignorant. Pierre le jongleur donne le rythme avec ses quilles. Belle image! Tiens, partant pour la photo! Le défile se déroule sous les applaudissements et les pleurs. Pourquoi cette émotion qui remonte à la gorge comme un mot? C'est pourtant un moment de grâce, une marche libératrice, le jour de gloire arrive d'un triomphe momentané!

La belle grande Dominique, une athlète rompie aux grandes épreuves sportives à l'échelle internationale, redevient un enfant fragile. «J'ai pleuré tout le long de leur parcours! C'est dur, parce que j'ai trois grands, parents décédés du cancer. Et puis, je me suis dit, en les voyant, non mais, vien a dont ben des chandails jaunes!».

À sa première expérience d'un Relais pour la Vie, la belle grande Dominique n'avait que faire des prouesses sportives ce soir-là. Elle en pleure de belles conversations avec les chandails jaunes, contre la marraine d'honneur de l'édition 2006, alors que s'achève l'épreuve. Ils me parlaient de mes compétitions, mais moi, je leur répondais: «vous m'inspirez tellement!». Les gens qui passent au travers de la maladie qu'est le cancer font preuve de plus de détermination qu'un athlète, croit-elle. «C'est du dépassement de soi!».

Ses idoles, cette nuit-là, n'avaient rien à voir avec ce que les jeunes de son âge, la mi-vingtaine, ont l'habitude de vénérer. Ni des vedettes, ni des rock stars, juste du monde ordinaire qui ont eu pendant douze heures une brillance spéciale dans les yeux. Ça pouvait s'appeler l'espoir, la solidarité, peut-être même, qui sait, une éclatante expression d'un bonheur retrouvé.

Au petit matin, quand le terrain de l'OJL s'est vidé de sa «gang de malades...», tout discrètement, le monde venait de changer!

Opinions

La maladie orpheline dégénérative ou l'abandon

Le samedi 3 juin, un reportage à la télé présentait des enfants handicapés atteints de maladies dégénératives orphelines. Le reportage mettait en relief des enfants handicapés, abandonnés par le système à cause de la rareté de leur maladie. Ce profond sentiment d'abandon est partagé par les parents et les proches. Étant moi-même atteint d'une telle maladie, j'appuie ces propos. Je suis persuadé que cet état d'abandon va encore beaucoup plus loin.

En 1981, le gouvernement fédéral, suivi trois ans plus tard par le gouvernement provincial, a refusé d'instituer un régime d'assurance handicap. En conséquence, naître au Canada avec un handicap lourd ou une maladie rare signifie être abandonné à son sort. Ce manque de volonté politique a créé l'urgence d'assurances collectives. Au Québec, la CSSF et la SAAQ créent deux classes de personnes handicapées, celle des laissés pour

compte et celle qui se paye collectivement ses services. Cette dernière ne coûte rien à l'État. Actuellement, l'État québécois n'arrive pas à répondre aux besoins. Cependant, on vous laisse croire, à tort, que les personnes handicapées ont de grosses pensions d'invalides.

Depuis 1969, la situation dégénère. Aujourd'hui, une majorité de personnes handicapées sont devenues les plus pauvres de notre société. Tous leurs services sont sous-financés. En plus, elles appauvrissent leurs proches. Les proches, eux, ont besoin d'aide, mais doivent s'organiser tout seuls. Qu'elle soit jeune, adulte ou âgée, le sentiment d'abandon et la pauvreté, ne quitte plus la personne handicapée. Dans une société de droit et de justice, les personnes handicapées n'ont-elles pas droit équitablement à leur part?

Maurice Richard
Milan

Un outil du quotidien

Dans ce que j'écris ici, je n'invente aucun nouveau principe, car pour la plupart, ils existent déjà depuis longtemps. Seulement, je crois sincèrement qu'il est temps de partager ces renseignements si utiles dans la vie de tous les jours.

Le cerveau humain est une machine extraordinaire, c'est l'ordinateur le plus complexe que l'on connaisse. Parmi ses grandes capacités, le cerveau peut interpréter et enregistrer des tonnes d'informations. Sans que l'on s'en rende compte, à toutes les secondes, notre ordinateur interprète et classe tout ce qui se passe autour de nous de la façon suivante : ceci est dangereux pour ma survie ou ceci est favorable à ma survie (ceci est bien ou mal). Depuis notre enfance, nous avons donc enregistré des paquets de situations qui nous ont conditionnés à réagir d'une certaine façon.

C'est là que se présente le problème de la souffrance. Supposons que l'on perd notre emploi. Le réflexe que nous

aurons sera de réagir en étant triste, choqué, déprimé et ainsi de suite. La souffrance s'est donc installée à notre insu. Nous refusons la situation, nous résistons et nous souffrons!

Le même cycle se répète toute la journée, toute la semaine et toute l'année. Il y a pourtant quelque chose que nous puissions faire.

Le premier pas consiste à éveiller dans notre tête un petit témoin qui observe ce qui se passe en nous lorsque nous vivons une situation de stress. Il faut bien comprendre que ce témoin est comme une sentinelle, il ne nous empêche pas de réagir ou de bloquer l'émotion, il ne fait qu'observer de façon neutre. Après avoir pratiqué cet exercice un certain temps, nous ferons un constat : premièrement, la plupart de nos réactions sont exagérées et inexplicables. Deuxièmement, nous nous demanderons s'il y a quelque chose qu'on puisse faire pour vivre autrement. Avec un peu de volonté, nous avons un très grand pouvoir,

celui de choisir de quelle façon nous réagissons.

Nous pouvons soit refuser l'événement stressant, souffrir et subir, ou nous pouvons accepter (et non s'écarter) l'événement, être serein et reprendre notre vie en mains. Il devient donc possible de ne pas toujours souffrir. Il suffit de prendre de plus en plus conscience des mécanismes qui régissent nos réactions.

Finalement, une chose demeure très importante dans cette démarche : il ne faut surtout pas tomber dans le piège du jugement de soi. Il faut s'accepter tel que l'on est, car on fait ce qu'on peut avec ce que l'on a.

Il suffit de garder en tête qu'il y a toujours moyen de continuer à s'améliorer en assumant de nouveaux nos réactions émotionnelles (car non, les autres ne sont jamais responsables de notre malheur ou bonheur). Observons-nous donc avec un petit clin d'œil souriant et compatissant!

Martial Rancourt

cinéma

LES BAGNOLES

Du 30 juin au 6 juillet. Ven. et sam.: 18h50 et 21h20; dim. à jeudi: 18h45.

Dans un monde peuplé de voitures armées d'une vie propre, le jeune bolide Lightning McQueen brûle d'envie de faire ses preuves sur une piste de course. Il prend donc la route de la Californie, où doit se tenir dans une semaine une importante compétition.

Mais chemin faisant, Lightning s'égare sur la route 66 et aboutit dans la petite ville de Radiator Springs. Ses excès de vitesse ayant abîmé la chaussée, le bolide est contraint par le juge Doc Hudson de tout repaver. Au cours de son séjour forcé, Lightning fraternise avec divers véhicules tous plus colorés les uns que les autres.

Film d'animation de John Lasseter. États-Unis. 2006. 116 min.



Question de la semaine

Question du 25 juin 2006

Selon vous, les négociations des conditions de travail chez Tafisa auraient-elles dû être mises en veilleuse en attendant la décision sur la reconstruction de la ligne no 2?

Exprimez-vous à redaction@echodefrontenac.com

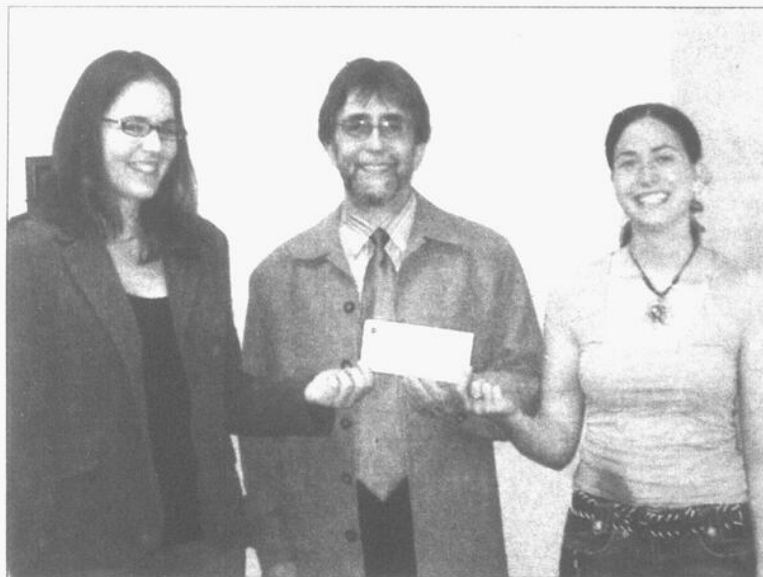
Votre opinion du 18 juin 2006

Avez-vous l'intention de voyager aux États-Unis au cours des vacances d'été?

☒ oui = 62,5% ☐ non = 37,5%

Don de la Caisse Notre-Dame de Fatima

Soutien à la Coopérative Jeunesse



La Coopérative Jeunesse de services en est déjà à sa 8^e année d'existence et c'est avec beaucoup de plaisir que la Caisse populaire Notre-Dame de Fatima s'associe de nouveau à cette belle initiative qui favorise l'emploi d'été des jeunes en remettant un montant de 1 000\$ à cet organisme. Ce sont donc tout près de 100 jeunes qui ont livré des services au nom de la Coopérative Jeunesse de services depuis ses débuts. La Caisse invite d'ailleurs la population à recourir à leurs services, que ce soit pour la tonte de gazons, menus travaux de peinture, gardiennage, etc. Sur la photo, le directeur général de la Caisse Notre-Dame de Fatima, Guy Gagnon, remet la contribution de la Caisse à Véronique Labbé, animatrice pour le Carrefour Jeunesse-Emploi (à gauche) et Marjorie Despatis, responsable de la coopérative jeunesse pour 2006.

échos d'il y a 10 ans

(Extraits de notre édition du dimanche 23 juin 1996)

LES COUPURES AU C.H. INQUIÉTENT—Selon le Regroupement des citoyens pour la défense des soins de santé, ce serait le début de la fin en ce qui a trait au maintien d'un seuil minimum de services à la population de la MRC du Granit, laquelle payera le prix et en souffrira à moyen et long termes, après avoir constaté qu'elle n'a jamais eu droit de parole dans la préparation du plan de réorganisation de ses services de santé.

JEAN-DENIS TURGEON RE-NOMMÉ PRÉFET—À l'issue d'une élection tenue mercredi soir dernier, à laquelle ont participé les 22 maires de la MRC du Granit, le maire de Notre-Dame-des-Bois, Jean-Denis Turgeon, a été reconduit préfet avec 18 voix contre 13 pour le maire de Saint-Sébastien, Ghyslain Giroux.

LE FESTIVAL DU LAC RENTABLE—Les activités de la 4^e édition du Festival du lac Mégantic ont été assez courues pour que les résultats de cette année soient positifs et que cet événement devienne rentable. Ainsi, des spectacles populaires et un Grand Tour de 558 cyclistes pour clore l'événement en beauté se sont avérés les ingrédients nécessaires pour un succès sans précédent. Le président du Festival, Pierre Grenier, s'est dit très satisfait. Le Festival a encore attiré quelque 10 000 participants. Les spectacles de Noir Silence, Kevin Parent, Zébulon et le Gala Country ne sont pas étrangers à ces résultats inespérés.

L'écho
de Frontenac

5040, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic, Qc - G6B 2G5

Tél.: (819) 583-1630
Sans frais: 1-866-583-1630
Téléc.: (819) 583-1124

Envoi de Poste-publications
PAP - No d'enregistrement No 07516
Convention No 1378430

Courriel: hebdo@echodefrontenac.com
Site Web: www.echodefrontenac.com

9 134 copies en vente le samedi

Abonnement

Partout au Canada 1 an : 29,90 \$

2 ans : 52,90 \$

Extérieur du pays 1 an : 90,00 \$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

«Nous reconnaissons l'appui du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal».

Canada

Éditeur

Gaétan Poulin

Adjointe à l'éditeur

Suzanne Poulin

Rédacteur en chef

Rémi Tremblay

Directeur des ventes

Michel Pilote

Journaliste

Ronald Martel

Montage/publicité

Danielle Poulin

Marco Charrier

Comptabilité

Mélanie Bédard

Réception-abonnement

Line Bolduc

Impression

Les Presses du Fleuve Inc.

hebdo
QUÉBEC

LES HEBDOS
SELECT
DU QUÉBEC INC.

Deloitte.

Tafisa bientôt prête à réapprovisionner ses clients aux deux tiers des besoins

À très court terme, Tafisa Canada sera en mesure de pouvoir expédier à ses clients nord-américains environ les deux tiers des volumes de panneaux de particules qu'elle leur destinait avant l'incendie du 17 avril 2006, et ce, avant même qu'une décision puisse être prise sur la reconstruction de la ligne 2.

Rémi TREMBLAY

En annonçant la relance progressive des opérations à la ligne 1, amorcée le 16 juin, avec encore de bons inventaires de copeaux sur le terrain, le président-directeur général de Tafisa, Louis Brassard, a indiqué que la mise en place d'un pont maritime entre deux usines du Groupe Sonae-Tafisa en Europe et leur grande sœur canadienne permettrait d'assurer la livraison par bateaux d'un volume de panneaux importés équivalant au total de la capacité de production de la ligne 1.

«Le fait d'être relié à un groupe (Sonae) nous permet de rester en affaires. Sans cela, nous n'aurions pu survivre à l'incendie du 17 avril», reconnaît le pdg de l'entreprise, estimant qu'il s'agit d'un pas important qui vient d'être franchi permettant à l'entreprise de reprendre sa place dans le marché. «Un grand soulagement pour tout le monde, autant pour nos employés, nos clients que nos fournisseurs», a-t-il reconnu au cours d'un entretien avec l'Écho, mardi matin.

Sonae acheminera les panneaux au rythme d'un à deux bateaux par mois. «Toute cette opération entraîne des coûts importants, reconnaît le président Brassard, mais elle est essentielle

pour sécuriser notre clientèle et notre futur à nous.»

«Les défis de demain vont demeurer très grands. On aura à récupérer nos marchés et la place qu'on y occupait comme joueur majeur, avec des parts de 19 à 21%», Tafisa Canada aura été deux mois sans rien produire à son usine de Lac-Mégantic, la seule du groupe Sonae Industria en Amérique du Nord. «Maintenant qu'on revient au jeu, la montagne qu'on a à gravir est impressionnante.»

Sur les 325 employés qu'elle comptait avant le 17 avril, l'usine en affecte encore 260 à différentes tâches. «Sur les 85 employés mis à pied, 17 ont été réembauchés, certains pour remplacer les périodes de vacances», a mentionné le directeur des ressources humaines chez Tafisa, Guy Sénéchal. Pour les autres, des ententes ont été conclues avec Emploi-Québec «pour les aider à traverser cette période difficile».

Ligne 2, en mode confiance

Les vents contraires qui semblent souffler sur le secteur manufacturier, principalement la transformation du bois, à la grandeur du pays, ne semblent pas inquiéter outre mesure les dirigeants de Tafisa Canada, qui disent demeurer confiants quant à la décision qu'auront à prendre les administrateurs de Sonae-Industria sur la reconstruction de la ligne no 2.

«On n'a pas dit qu'on ne reconstruisait pas et on n'a pas dit qu'on reconstruisait. C'est ce qu'on répète depuis le début», martèle encore M. Brassard, visiblement soucieux de ne pas susciter de faux espoirs. «Pour le projet de reconstruction, tout le travail se fait ici, mais la décision se prendra au conseil (de Sonae, au Portugal). Et ici, on demeure confiants que prochainement on sera en mesure de prendre une décision.»

Argument de taille en faveur du scénario de la reconstruction, la disponibilité d'une main-d'œuvre qualifiée et les activités de perfectionnement professionnel que Tafisa compte mettre en place avec les organismes publics pour la période que va nécessiter tout le travail de reconstruction jusqu'au retour des opérations de production à plein régime. Un échéancier sur lequel on refuse là encore d'avancer quelque date que ce soit.

«Notre travail sur un projet de reconstruction se fait à deux volets, les devis techniques et le plan d'affaires. Nous devons déterminer quelle serait la meilleure option pour Sonae Industria et Tafisa Canada. Pour l'instant, nous ne sommes pas en mesure de confirmer quoique ce soit, mais on a bon espoir d'annoncer quelque chose dans les prochaines semaines.»

Compte tenu de l'ampleur du sinistre, il faut comprendre que des dizaines de millions de dollars devront être injectés pour retrouver l'usine à son niveau de capacité de production d'avant le 17 avril.

L'entreprise refuse toujours d'avancer des chiffres, surtout que les évaluateurs sont à chiffrer les dommages matériels que les assureurs auront à payer à leur client. Un travail qui se

poursuit dans des conditions difficiles, puisque les deux tiers de la superficie du bâtiment le plus affecté demeurent encore à risques. «On peut dire que la partie nord du bâtiment va être bientôt libérée des débris de structures, ce qui va permettre aux experts d'y travailler de façon sécuritaire dès cette fin de semaine, congé de la Saint-Jean ou pas», exprime M. Brassard.

Celui-ci compare la nature du sinistre à un crash d'avion. Il a indiqué que, pour tenter de connaître la cause

exacte de l'explosion qui a secoué la ligne no 2, les évaluateurs vont procéder au remontage, ailleurs qu'à Lac-Mégantic, des pièces du puzzle qu'ils pourront récupérer sur le site. Un travail minutieux, exactement semblable à ce qui se fait avec les débris d'un avion qui s'écrase, les données des boîtes noires en moins!

«L'objectif qu'on se fixe c'est d'avoir terminé le nettoyage avant la mi-juillet. Ce sera très serré», reconnaît le président.



Huit grues géantes comme celles-ci s'affairent à démanteler les structures en pleine zone sinistrée.

Vote sur les offres

Une employée de la première heure, chez Tafisa Canada, à Lac-Mégantic, a contacté le journal pour faire état d'un avis qui a été placardé au babillard, dans un coin réservé aux employés de sa compagnie, visiblement par le syndicat des employés, lequel avis a suscité sa colère qu'elle souhaitait partager.

Ronald MARTEL

«C'est tout un message qui me fâche! L'avis annonce deux assemblées pour les employés, mercredi prochain, 28 juin, une première à 14 h 00 et l'autre à 19 h 00, à l'église de Marston. C'est aussi indiqué qu'il y aura un vote sur l'offre finale de l'employeur et un vote sur les moyens de pression pouvant aller jusqu'à la grève...», rapportait l'employée, visiblement outrée, qui n'a pas voulu être identifiée.

Elle a également évoqué le fait que la veille, la direction de l'entreprise a tenu une assemblée de ses employés pour leur faire un compte-rendu sur la situation des lignes 1 et 2 de pro-

duction, ce qui a sans doute suscité le message apparu au babillard, en provenance du syndicat.

«Je me demande ce qu'ils pensent, les employés et les gens du syndicat. Franchement, on n'ira pas loin avec un message comme celui-là! Le syndicat transmet aux employés ce qu'il veut bien», a-t-elle continué.

«La direction de l'usine fait des pieds et des mains pour satisfaire les clients, pour que l'usine ait un avenir, elle importe des panneaux des usines de l'Europe, qui arrivent par bateaux pour nous aider, et on la remercie de cette façon-là! Avec ce qui est arrivé ici le 17 avril, on serait mieux de voter sur les offres les yeux fermés!», a-t-elle conclu.

Un week-end de 4 jours à

avec
**Rock Story
Jonas
Charlebois
Kaïn**

30\$

Profitez de la prévente chez
Maxi Lac-Mégantic et Pharmacie Jean Coutu Claude Charron
Seulement 2000 passeports sont disponibles au coût de 30\$
Incluant 2 coupons rabais de 5\$

JEAN COUTU
Claude Charron

5 \$ de rabais
sur achat de 15 \$ et plus
au département
des cosmétiques*
(Étiquettes bleues)

*Non applicable sur les spéciaux et dans les autres départements. Valable jusqu'au 13 septembre 2006

Sur présentation de ce ticket au guichet, un bracelet valide pour les 10-11-12-13 août vous sera remis.
Non remboursable

DU 10 AU 13 AOÛT 2006

le lac en fête
Région de Mégantic
Desjardins

En vente jusqu'au 30 juillet 2006 jusqu'à l'épuisement des 2000 premiers passeports

maxi
Lac-Mégantic
3500, rue Laval

5 \$ de rabais
sur achat de 50 \$ et plus*

*Non applicable à l'achat de liquides, d'alcool, de produits de beauté ou de médicaments. Limite d'un coupon par client par magasin. Reporté à l'achat. Coupon valide jusqu'au dimanche 27 août 2006. Ne peut être combiné à aucune autre offre.

30 \$ PASSEPORT

Le Lac en Fête Région de Mégantic
... ça vaut la peine de planifier son week-end !!!

Salon Éléance
Coiffure
ELLE ET LUI

Toujours à l'affût des dernières tendances de la mode

- Coupe stylisée
- Techniques de coloration
- Mèches tridimensionnelles
- Permanentes texturées

4771, rue Laval RENDEZ-VOUS
Lac-Mégantic 583-2360

Patricia Bouchard
16 ans d'expérience
ANCIENNEMENT SALON BENOÎT

PRÊT HYPOTHÉCAIRE



Ceci
n'est pas
un grand
saut

C'est un grand pas vers votre nouvelle maison avec un prêt hypothécaire à :

C'est aussi l'aide de conseillers experts pour vous accompagner efficacement dans cette grande étape de votre vie. Car devenir propriétaire implique de faire les meilleurs choix. Voilà pourquoi, chez Desjardins, vous profitez d'un prêt hypothécaire tout à fait adapté à vos besoins et au taux le plus avantageux. Parlez-en dès aujourd'hui avec votre conseiller. Vous verrez, faire le grand saut n'aura jamais été aussi facile.

4,00%*

www.desjardins.com/habitation

* Taux actuellement en vigueur pour le prêt hypothécaire à taux variable réduit en raison d'un rabais de 1,2 % l'an durant la première année du terme. Taux sujet à changement sans préavis. Certaines conditions s'appliquent.

Caisse populaire St-Hubert de Audet
(819) 583-3114

Caisse populaire de Notre-Dame de Fatima
(819) 583-2380

Caisse populaire Desjardins de Woburn
(819) 544-2131

Caisse populaire Desjardins du Granit
Un seul no : (418) 486-3000

Siège social
Lambton

Centres de services
Lac-Drolet, St-Romain, St-Sébastien



Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic

Siège social Lac-Mégantic (819) 583-1911

Centres de services Nantes (819) 547-3666
Notre-Dame-des-Bois (819) 888-2433
Piopolis (819) 583-2674
Ste-Cécile de Whitton (819) 583-0176



Six membres du Service de protection contre les incendies de Lac-Mégantic seront affectés, à différents endroits, près de la piste de l'Île Notre-Dame ou dans les puits des différentes écuries participant au Grand Prix de Formule 1 du Canada, cette fin de semaine, à Montréal. Il s'agit, de g. à d., accroupis à l'avant, Bernard Fillion et André Laflamme, et à l'arrière, Jacques Beaudoin, Éric Michaud, Denis Lauzon, directeur du Service et chef de puits, et Sylvain Boulanger. Éric Michaud et Denis Lauzon tiennent le tocquard qu'ils porteront sur place, par-dessus les salopettes de couleur foncée qu'ils doivent porter pour exercer leurs fonctions primordiales quant à la sécurité des pilotes, mécanos et autres membres des écuries participant au Grand Prix.

Au Grand Prix du Canada, à Montréal

Six pompiers d'ici y vivent une expérience unique

Tôt jeudi matin, 22 juin dernier, six pompiers du Service de protection contre les incendies de Lac-Mégantic ont pris la direction de Montréal, pour se rendre au circuit de l'Île Notre-dame, où se déroule, en fin de semaine, le Grand Prix de Formule 1 du Canada.

Ronald MARTEL

Le chef des pompiers, Denis Lauzon, se trouvait parmi eux, lui qui agit comme responsable de la sécurité dans les puits, pour son unité, et qui travaille depuis 10 ans lors de cet événement sportif d'envergure internationale.

Les autres pompiers, Bernard Fillion, André Laflamme, Jacques Beaudoin, Éric Michaud et Sylvain Boulanger, s'y rendent depuis quatre ans et y vivent des émotions fort intenses. Selon leur cédule, ils seront affectés à certains endroits autour de la piste ou dans les puits, à différents moments, afin d'assurer la sécurité des pilotes des voitures, mais également celle des mécanos, équipiers et autres préposés des différentes écuries de course automobile, comme Ferrari, BMW, Sauber, McLaren, etc.

«Notre objectif en allant là-bas, évidemment, c'est de voir à ce que tout fonctionne bien, que les équipes soient protégées. Nous sommes dans l'action, nous observons ce qui se passe, afin d'être prêts à intervenir. Nous sommes au point central des activités, car tout se passe dans les puits. Lorsqu'il y

a transbordement d'essence, que les freins ou les moteurs chauffent, il y a toujours des dangers potentiels. Et sur la piste, nous devons également assurer une protection et nous assurer qu'il n'y a aucun problème qui survient», confie le chef Denis Lauzon, dans une conversation téléphonique par cellulaire, dans son auto, en route vers Montréal.

«C'est une fin de semaine très exigeante, car nous devons nous rendre, dès 5 h 30 le matin, sur la piste, pour étudier nos positions, et nous terminons souvent vers 7 h 30 ou 8 h 00 le soir. L'an dernier, avec le soleil, il a fait très chaud, jusqu'à 50 degrés Celsius dans les puits et sur la piste.»

Le fait que des pompiers de Lac-Mégantic oeuvrent sur le site du Grand Prix du Canada ajoute un attrait de plus pour les amateurs de sport automobile qui vont suivre l'événement sur leur petit écran, en fin de semaine.

Christian Paradis entreprend sa tournée estivale

À Ottawa, la Chambre des Communes a ajourné ses travaux cette semaine, retournant les députés à leurs foyers jusqu'à la rentrée parlementaire de septembre. Selon le député de Mégantic-L'Érable, Christian Paradis, cette première session du gouvernement conservateur a été plutôt intensive.

«Le gouvernement a pris tous les moyens nécessaires pour réaliser ses cinq promesses électorales et déjà trois de ces promesses ont été réalisées et les deux autres seront réalisées soit cette semaine ou dès la rentrée à l'automne», a-t-il déclaré, par voie de communiqué.

En terme de promesses réalisées, le député Paradis réfère à la baisse de la TPS, aux allocations universelles aux parents et à l'imposition de peines minimales dans le cas de certains crimes. Quant aux deux promesses en

voie d'être réalisées, ce sont la loi sur la responsabilité qui sera adoptée incessamment et celle en matière de santé.

Malgré l'exigence de demeurer en poste cinq jours par semaine, à Ottawa, en raison de ses fonctions de secrétaire parlementaire au ministre des Ressources naturelles, Christian Paradis se dit fier de constater qu'un nombre considérable de dossiers locaux y sont actifs. Il affirme que ces dossiers cheminent bien : «Je suis confiant que nous aurons de bonnes nouvelles et dans certains

cas, la balle est maintenant dans le camp des promoteurs», d'affirmer Christian Paradis.

À peine revenu dans son comté, le député entreprendra sa tournée estivale en région dès la semaine prochaine. Déjà, deux ministres fédéraux, Diane Finley aux Ressources humaines et Développement social, ainsi que Jean-Pierre Blackburn au Travail et Développement économique Canada, ont confirmé leur intention de sillonner le comté en compagnie du député.

«Il me fera plaisir de rencontrer les électeurs aux bureaux de comté de Lac-Mégantic, Thetford Mines et Plessisville pour échanger avec eux et répondre à toute question étant donné que j'aurai plus de disponibilités pour faire ces rencontres», de conclure M. Paradis.

Forfait SAFARI • 2^e journée GRATUITE !

Bien plus qu'un Zoo!

15 Sud • Sortie 6

Détails sur notre site internet

(450) 247-2727 • www.parcsafari.com

Barrières décoratives disponibles

Nouveau look

Pensez expertise
Pensez
Garaga Experts

GARAGA EXPERTS

Pour vous aider à choisir le modèle de porte de garage qui s'agence avec le style de votre demeure, consultez votre conseiller en portes de garage Garaga Experts.



Jean Bégin

A. Bégin et Fils inc.
La Guadeloupe (Beauce)

(418) 459-3428

Sans frais: 1-866-459-3428

Licence RBQ: 1624-9823-92

La SQ de la MRC du Granit a commencé son «Opération Boutures»

On n'en est pas encore à l'Opération Cisailles, à ce temps-ci de l'année, mais bien à l'Opération Boutures, à la Sûreté du Québec (SQ), puisque les mariculteurs procèdent, par les temps qui courent, à la transplantation des plants de cannabis, qui ont été plantés dans les serres, dans les maisons, à l'intérieur, qu'ils sortent maintenant à l'extérieur, dans les champs.

«Avec la température chaude de la semaine dernière, la période est idéale actuellement pour que cette culture se retrouve à l'extérieur.

Cette opération nous permet de récupérer les plants avant qu'ils soient matures, beaucoup plus petits et moins rentables actuellement pour les malfaiteurs», a décrit le lieutenant Daniel Campagna, directeur du bureau de la SQ de la MRC du Granit, à Lac-Mégantic. «La température agit comme une serre, à l'extérieur.

Nous en sommes déjà à la 3^e saisie. Cette fois, ce sont 35 plants que nous avons récupérés.»

Les agriculteurs qui découvrent des plants de cannabis sur leurs terrains ne doivent pas hésiter à les signaler à la SQ. Afin de leur éviter des représailles possibles, les policiers installent des panneaux

indiquant que c'est la SQ qui a découvert la drogue. «Les mariculteurs n'aiment pas ça qu'on sache où se trouvent leurs plants de mari», admet le lieutenant Campagna.

«Nous installons également des repères GPS, car on y retourne souvent. Ce sont des endroits qui sont brûlés pour la culture.»

La SQ met sur pied une patrouille à vélo

La fin de semaine dernière, les 17 et 18 juin, a débuté un nouveau service à la population, alors que le sergent Christian Germain et l'agent Jean Blais ont fait équipe dans une patrouille à vélo, mise sur pied par le bureau de Lac-Mégantic de la Sûreté du Québec (SQ) de la MRC du Granit.

Ronald MARTEL

La patrouille a couvert la piste cyclable et le camping de Baie-des-Sables.

«Cela ajoute de la proximité à notre police. Évidemment, on couvre un moins grand territoire à vélo qu'en

auto, mais c'est un service de valeur ajoutée que cette patrouille. Au lieu de partir à pied, ou en auto, nos patrouilleurs installent les deux vélos sur un support fixé à leur auto-patrouille et se dirigent au centre-ville, se stationnent et là, ils enfourchent leurs vélos pour parcourir la piste cy-

clable», déclare le lieutenant Daniel Campagna, directeur du bureau de la SQ de la MRC du Granit.

«La patrouille à vélo sera en fonction régulièrement cet été, en fonction de la température et de l'achalandage sur la piste cyclable. Nous avons 10 patrouilleurs qui peuvent le faire.»

«Le but n'est pas d'effectuer des relations communautaires, mais vraiment de patrouiller. La patrouille se décidera chaque matin, lors de la réunion de planification», a conclu M. Campagna.

Gagnantes à la caisse scolaire



Comme à chaque année, la Caisse populaire Notre-Dame de Fatima a récemment souligné la participation des élèves à la caisse scolaire en procédant au tirage de prix parmi ses déposants. Le hasard a voulu que ce soit trois filles qui gagnent les prix offerts. Dans l'ordre habituel, Annie-Pierre Rouillard, Olivia Lessard et Marie-Pier Bélanger, entourées du directeur de l'école, Pascal Poulin, de la responsable de la caisse scolaire, Kathleen Bédard, et du directeur de la Caisse Notre-Dame de Fatima, Guy Gagnon. Un merci spécial à Sonia, la secrétaire de l'école, de même qu'aux enseignants et enseignantes pour leur belle collaboration. À tous, un très bel été!

Brunch familial



La Maison de la Famille du Granit a souligné fièrement la Semaine québécoise des familles 2006, lors d'un brunch servi en collaboration avec les Chevaliers de Colomb. Les bénévoles de la Maison de la Famille et ceux des Chevaliers de Colomb ont fourni un bel effort pour ainsi assurer un beau succès autour de cette activité. Sur la photo, une partie du groupe des bénévoles jeunes et adultes posant avec la bannière artisanale Parents et enfants de l'être réalisée par des parents de la ressource. Cette bannière a circulé dans différents milieux de la région et porte fièrement plusieurs signatures de parents. La bannière circulera tout au long de l'année dans différents milieux et événements où la Maison de la Famille du Granit sera présente.

KENNEBEC • DODGE • CHRYSLER



NOUVEAU KENNEBEC AUTOS OCCASION
succursale La Guadeloupe

700, 8e Rue Est • Tél. : 418-459-6111

Daniel Roy
Directeur
418-459-6111

À voir, tous nos véhicules sur notre site Internet www.kennebecchrysler.ca
Le plus gros inventaire de véhicules neufs et usagés en Beauce

LE PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION AUX MEILLEURS PRIX...

SPORTS UTILITAIRES

2005-Jeep Grand Cherokee Laredo, V8, 4x4, luxe	• 27 995\$
2005-Jeep Grand Cherokee Limited, très bas km, DVD, GPS, cuir chauffant, toit ouvrant, roues chromées, démonstrateur Chrysler Canada	• 38 995\$
2004-Chrysler Pacifica, ens. DVD, cuir chauff., roue chromée 4x4	• 28 995\$
2004-Jeep TJ Sahara, 2 toits, air climatisé, seul. 26 000 km Aubaine	• 23 995\$
2004-Chrysler Pacifica Ltd, DVD, cuir, toit ouvrant, 5 000 km, 4x4	• 34 995\$
2004-Jeep Liberty Limited 4x4, full, bas km	• 19 995\$
2002-Suzuki Vitara, décapotable, 4x4, CD, mags	• 12 995\$
2001-Dodge Durango 4x4 SLT, seul. 55 000 km, cond. show room	• 15 995\$
1997-Honda CRV 4x4, tout équipé, très propre	• 9 995\$
1995-Jeep Grand Cherokee, 4x4, ultra propre, 1 seul prop.	• 6 995\$

AUTOS

2006-Chrysler Sebring, tout équipé, V6	Seulement • 16 995\$
2005-Ford Mustang GT, V8, seulement 20 000 km certifié	• 26 995\$
2005-Ford Focus ZX4, auto., air, sièges chauff.	• 13 995\$
2005-Hyundai Accent, Radio, CD, très écono., gar 2011	• 9 995\$
2005-Chrysler P.T. Cruiser, auto., tout équipé	Seul. • 14 995\$
2005-Chrysler Sebring Touring, V6, mags, full	• 15 995\$
2005-Mazda 3, mags, aileron, déflecteur, noir	• 15 995\$
2005-Chrysler 300C HEMI, cuir, démo	• 31 995\$
2005-Chrysler Sebring Cabriolet, 8000 km	• 23 995\$
2005-Chrysler 300 Touring, mags, toit ouvrant, full	• 23 995\$
2004-Chevrolet Cavalier, 2 p., toit ouvrant, sport, seul.	• 9 995\$
2004-Chrysler Crossfire, seul. 10 000 km	SPECIAL • 29 995\$
2003-Chrysler 300M Spécial, cuir, toit ouvrant	Luxe à bas km • 18 995\$
2003-Hyundai Tiburon GT, V6, cuir, toit ouvrant, mag	Look pour • 15 995\$
2003-Volkswagen New Beetle GLS, tout équipé, seul. 23 000 km	• 14 995\$
2003-Mercedes C240 4 matic AWD, full, cuir chauffant	faut voir! • 28 995\$
2003-Chrysler Concorde LXI, cuir, mag	IMPECCABLE! • 13 995\$
2003-Mercedes Benz C-230 Kompressor, cuir, full	• 23 995\$
2002-Chevrolet Monte Carlo SS, moteur 3,8 L, 1 seul proprio	• 9 995\$
2002-Honda Accord LX, auto., full	• 14 995\$
2002-Chevrolet Cavalier, 4 portes, automatique	• 7 995\$
2002-Hyundai Elantra, 4 portes, CD, gar. Hyundai	• 7 995\$
2002-Pontiac Sunfire, 2 ou 4 p., plus en inv., radio, CD	• 7 995\$

2001-Toyota Camry, bas km, écono, full	• 11 995\$
2001-Mazda Protégé, 2 en inventaire	Prix imbattable • 7 495\$
2000-Suzuki Esteem GLX Wagon, climatisé, full, bas km	• 5 995\$
2000-Chevrolet Cavalier Z-24, air, mags, CD	• 6 995\$
2000-Chrysler Cirrus, tout équipé, mags	• 6 995\$
2000-Subaru Legacy GT, tissu chauff., toit ouvrant, AWD	• 9 995\$
2000-Buick Century Custom, V6, tout équipé	• 6 495\$
2000-Ford Mustang GT, moteur 4.6, manuelle, full	• 16 995\$
1999-Volkswagen Jetta GL, air, CD, 1 seul proprio	• 8 995\$
1999-Saturn SL2, 4 p., man., air, 1 seul prop.	• 5 495\$
1999-Pontiac Sunfire, 2 p., man, toit ouvr. électr.	• 5 495\$
1998-Pontiac Grand Am, automatique, full	• 4 995\$
1997-Honda Accord EXR, 2 p., auto., air, man., tout équipé	• 6 995\$
1995-Trans-Am, T-top, man. 6 vit., cuir, jamais vue l'hiver	• 11 995\$
1993-LeBaron Cabriolet, full, 36 000 km	décap. • 5 995\$

VANS

2005-Dodge Caravan, 7 passagers, full	• 15 995\$
2005-Dodge Grand Caravan, 7 pass., full, 3 en inventaire	AUBAINE • 19 995\$
2003-Dodge Caravan, tout équipé, sièges baquets	• 13 995\$
2003-Dodge Caravan SXT, 7 pass., groupe élect. complet, air	• 11 995\$
2002-Dodge Caravan, bas km, full équipé	• 10 995\$
2001-Ford Windstar LX, air, groupe électrique, full	• 9 995\$
1999-Dodge Caravan Sport, 3,8 L, siège capitaine, mag, full	• 6 995\$
1999-Dodge Caravan, seulement 88 000 km, full	AUBAINE • 5 995\$

CAMIONS

2005-Dodge Ram SLT 4x4, 4 p., moteur HEMI, full	• 28 995\$
2004-Dodge Dakota Club Cab, 4x4, V8, 34 000 km	• 21 995\$
2004-Dodge Ram 3500, 4x6, roue double, 4 portes, Laramie, cuir, diesel	
Plusieurs en inventaire!	
2004-Dodge Ram, 4x4, moteur Hemi, mags 20", gar. prol.	• 28 995\$
2003-GMC Sierra SLE 4x4, quad cab, tout équipé, état neuf	• 20 995\$
2003-Dodge Ram SLT, V8, 4x4, 4 p.	Prix imbattable • 19 995\$
2003-Ford Ranger, 4x4, sup. cab, air, mags	• 17 995\$
2003-Ford F-150, 4 X 4, 4 p., full - marche pieds, toile	• 21 995\$
2001-Dodge Dakota, 4x4, king cab, air climatisé	• 13 995\$
1996-Chevrolet 1500, auto., mécanique A1	• 5 495\$

Plus de
100 véhicules
en inventaire

ATTENTION T.P.S. 6%

KENNEBEC DIVISION VÉHICULES D'OCCASION

700, 8e Rue Est, La Guadeloupe, Beauce, Qc G0M 1G0

Tél. : (418) 459-6111 • Fax : (418) 459-6123

Courriel : kennebecchrysler@globetrotter.net • Site web : www.kennebecchrysler.ca

Pompiers, peut-être un jour !



À leur dernière sortie de groupe avant les grandes vacances, ces élèves de la classe maternelle de Paule Sévigny, de l'école Sacré-Cœur de Lac-Mégantic, se sont offert une visite à la caserne de pompiers. Le directeur de la Sécurité incendie, Denis Lauzon, les a accueillis et bien coiffés pour une visite des lieux.

L'équipe du Placoteux au bureau de L'Écho



Avant de prendre la pause estivale bien méritée, les membres de l'équipe du journal Le Placoteux de l'école de Sainte-Cécile-de-Whitton ont rendu visite à leurs «collègues» de L'Écho, en début de semaine. Les membres du groupe ont été guidées par l'adjointe à l'éditeur, Suzanne Poulin, pour une tournée des bureaux et une description des tâches des employés de l'hebdo. Sur la photo, à l'avant, Marie-Pierre Hinse, Karyne Roy et Kelly Isabelle; à l'arrière, l'enseignante Manon Roy, Ariane Paré et Jessica Nolet.

Fortier Mécanique

Une nouvelle entreprise à Saint-Romain

(RM)—Une nouvelle entreprise est née à Saint-Romain, sous l'appellation de «Fortier Mécanique enr.».

Le propriétaire, Mike Fortier, avait œuvré depuis son jeune âge dans l'entreprise familiale, «Fortier G. Mécanique».

Les services offerts par la nouvelle entreprise : réparation automobile, location d'outils, fabrication et réparation de systèmes hydrauliques.

Mike Fortier travaille à plein temps dans le domaine de la mécanique automobile depuis huit ans.

Le projet de son entreprise s'est concrétisé grâce à l'aide financière du Centre local d'emploi (CLE) de Lac-Mégantic, via la mesure de Soutien au Travail autonome, le programme Stratégie Jeunesse de la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) de la région de Mégantic et la Caisse populaire Desjardins du Granit.

Le CLD a collaboré au démarrage de l'entreprise en aidant le promoteur à monter son projet d'affaires et en évaluant la viabilité du projet.

Vous cherchez
un terrain ?
Vous voulez
vendre le vôtre ?

Utilisez
les petites annonces de
L'Écho

Du 26 juin au 1^{er} juillet

Jack Johnson
SPÉCIAL
1399\$

Jusqu'à épuisement des stocks.
Carte fidèle non valide.

DU JAMAIS VU...
Piano YAMAHA
88 notes, facilement transportable,
siège et pédale INCLUS.

Seulement 949\$

Date limite : 1^{er} juillet

C&M
Louez un de nos systèmes
de son pour vos party
d'été. Meilleur prix assuré !

4859, rue Laval, Lac-Mégantic
819 583-4281

Centre de services musicaux

SANITAIRE
Lac-Mégantic

• Service de consultants des matières résiduelles
• Location de conteneurs scellés et pour traitement en tout genre
• Location de conteneurs à rebuts de 12 à 42 verges cubes
• Transport d'eau potable
• Transport de rebuts secs
• Location de toilettes mobiles
• Service de démolition et de démantèlement de tout genre
• Dépôt de matériaux secs (L.E.D.C.D.) et Centre de tri

Alain Boucher, prop.

8191, route 204, Frontenac • Tél. : 819 583-3831 • Téléc. : 819 583-5962

DIVISION ACHAT & RÉCUPÉRATION DE VIEUX MÉTAUX

3851, rue Joliette, Lac-Mégantic • (819) 583-2675 ou 583-3831
À partir du 1^{er} août nous serons au 9109, route 204, Frontenac

Métaux ferreux et non-ferreux
Carcasses d'automobiles, camions, machineries lourdes, etc.
Service de démantèlement mobile • Service de conteneurs et chargement
Balance publique (certifiée)

819-583-5194
4748, rue Laval
Lac-Mégantic

Ordinatech G6B 1C7

Coolpix L2

Coolpix L3

Coolpix L1

Coolpix L4

239.99\$ à 389.99\$

GARANTIE 2 ANS Nikon

Nikon

L'effet domino dans l'économie régionale

Un défi pour Intro-Travail et Carrefour Jeunesse Emploi

C'est sur le thème de l'effet domino que s'est tenue, le 16 juin dernier, l'assemblée générale annuelle de l'organisme Intro-Travail et Carrefour Jeunesse Emploi du Granit. La directrice générale, Nathalie Gervais, a utilisé les pièces du jeu de domino pour illustrer clairement le rôle qu'a à jouer chaque membre du personnel et du conseil d'administration dans les interventions à réaliser en réaction à une situation économique fragilisée par des pertes d'emploi massives vécues au cours de l'année qui vient de se terminer.

«Ces pertes d'emploi ébranlent toute notre communauté et ce, à différents plans : personnel, familial, social et économique. Il s'agit du phénomène de l'effet domino. La fermeture temporaire ou définitive d'une entreprise a des répercussions directes dans toutes les sphères d'activités et occasionne un climat d'incertitude où chacun a à faire un deuil» expliquait-elle, dans son rapport annuel transmis à l'assemblée.

Un deuil qui, précisait-elle, passe par six phases distinctes : d'abord le choc «Tout à coup j'ai le souffle coupé», puis le déni «J'y crois pas, c'est pas vrai, ça s'est peut pas», l'expression des émotions et des sentiments «Je suis en colère,

je suis triste, je sais plus quoi faire», la désorganisation «Je veux rien, je doute de moi, je sais plus quoi faire», vient ensuite la réorganisation «Je retrouve des forces, il m'arrive encore de douter, j'ai de l'espoir» et enfin, l'aboutissement du travail du deuil «Je me sens en paix, j'accepte la perte, je la vois comme une occasion de changement, j'ai de nouveaux intérêts».

«C'est à l'une ou l'autre de ces étapes que chacun des 668 clients a été accueilli chaleureusement par Julie ou Anne-Marie, puis accompagné par, tantôt Madeleine, tantôt Françoise, tantôt Nathalie, Liane, Céline, Isabelle, Julie, Geneviève, Véronique, Carole ou Karine.»



Sur la photo, première rangée : Nathalie Gervais, Madeleine Duquette, Marie-Christine Marceau et Karine Lacroix; 2^e rangée : Julie Rodrigue, Céline Séguin, Anne-Marie Tremblay, Nathalie Bastarache et Carole Beauséjour; 3^e rangée : Caroline Tondreau, Julie Boulanger, Françoise Belle-Isle, Guilaine Beaudoin, Jean Lessard et Claude Giroux; 4^e rangée : Véronique Labbé, Johanne Vachon, Sylvain Carrier, Isabelle Lacombe et Julie Guillette. Absents sur la photo : Liane Arsenaault, Geneviève Brisebois et Christian Pépin.

Chacune des personnes rencontrées en cours d'année a pu réaliser, au cours de sa démarche, qu'un deuil est un processus émotionnel et psychologique qui tend vers la réparation. «Elle ne cherche plus la solution puisqu'elle a pris conscience qu'il y en a plusieurs qui s'offrent à elle. Elle a nommé

ses forces, elle sait compter sur les intervenants du milieu et sur une mobilisation des acteurs socio-économiques. Elle pourra à son tour contribuer à ce milieu naturellement dynamique.»

La directrice générale a fait part d'objectifs d'admission largement dépassés, à 125%. Des intervenants

ont d'ailleurs dû joindre l'équipe en place afin de suffire à la demande et aux besoins des clients (4127 visites en 2005-2006).

«Le défi est lancé pour la prochaine année : celui de récolter les fruits des deuils résolus grâce à la solidarité et au dynamisme de notre communauté» a-t-elle finalement conclu.

Massage
Santé • Beauté

Nouvelle adresse **Ouverture le 5 juillet**

L'havre de paix du centre-ville...

Annick, Stéphanie et Caroline vous souhaitent la bienvenue au
3570, rue Thibodeau, Lac-Mégantic
583-1190

Découvrez des soins adaptés à vos besoins d'aujourd'hui, dans un décor d'autrefois...

Nouveautés

Bain thérapeutique 2 places (couple)
 Enveloppements :
 thé vert, rafraîchissant à la menthe ou gel canneberge
 Massage amma • Massage yoga thaïlandais

Caroline Guay, Annick Lavallée & Stéphanie Granjon-Rozet

• Massothérapie • Soins visage et corps
 • Soins des pieds • Coiffure

Ouvert du lundi au vendredi sur rendez-vous
 Certificats-cadeaux disponibles

Honoré par ses pairs



Le 8 juin dernier, à Toronto, le vice-président exécutif aux Industries Manufacturières Mégantic, Léo Huard, était honoré par ses pairs lors du congrès printanier de l'Association canadienne du contreplaqué et des placages de bois dur (ACCPBD). Cette très haute distinction vise à reconnaître la contribution exceptionnelle de M. Huard à l'industrie du contreplaqué, par ses nombreuses réalisations et son travail acharné au sein des différentes associations. On le voit ici, au centre, posant en compagnie de messieurs Gilles Pansera et Daniel Hamann, des Industries Manufacturières Mégantic, qui s'étaient déplacés à Toronto pour souligner la contribution de leur collègue.

Les enfants de Lac-Drolet et Audet ont participé à une course-santé

Le vendredi, 26 mai dernier, une course-santé a réuni, pour une deuxième année d'affilée, les enfants des écoles de Lac-Drolet et d'Audet.

Ronald MARTEL

Environ 250 élèves ont ainsi été appelés à bouger dans les rues du village de Lac-Drolet.

Les enfants de la maternelle avaient un trajet d'un demi-kilomètre à parcourir, alors que ceux de la 1^{ère} à la 4^e années y allaient d'un kilomètre complet, et ceux de 5^e et 6^e années d'un kilomètre et demi.

Par ailleurs, plusieurs parents et professeurs se sont joints à l'événement pour y participer également et faire de l'exercice avec les enfants.

Les organisateurs ont tenu à souligner le travail des policiers de la Sûreté du Québec et des pom-

piers volontaires de Lac-Drolet, qui ont vu à la sécurité de tous les participants.

Ils ont de plus remercié les commanditaires qui ont rendu possible l'événement : le Marché Coop de Lac-Drolet, le Marché Axep Poirier de Lambton et la Fromagerie La Chaudière de Lac-Mégantic.

Les enfants ont pu profiter d'une conférence de la part de Denise Morin, nutritionniste au CLSC. Le docteur Bernard Gélinas était présent aussi pour assurer un support médical.

Les organisateurs remercient aussi toutes les personnes qui ont assuré, de près ou de loin, la réussite de cet événement, de même que tous les participants.



La coupe des Quatre Maisons



En cette fin de la quatrième étape, le professeur Scherzo du collège Poudlard (classe 302 de l'école Sacré-Cœur) est fier de remettre la coupe des Quatre Maisons aux élèves de Gryffondor (Miss Bellefleur, Miss S. Grégoire, Mister Longchamps, Miss Paris-Genest, Mister Thibodeau et Mister K. Turcotte). Choixpeau à ces six apprentis sorciers pour leurs efforts soutenus et leur grande coopération! Le professeur Scherzo tient d'ailleurs à souhaiter un été formidable à tous ses élèves ainsi qu'aux familles de ces derniers.

Logo pour la Société d'horticulture

La Société d'horticulture de Lac-Drolet va désormais arborer son propre emblème promotionnel. Au terme d'un concours de dessins lancé auprès des élèves de l'école primaire de Lac-Drolet, Noémie Poulin, une élève de 5^e année, a vu son dessin être couronné vainqueur par un jury. Celle qui, malgré son jeune âge, n'en est pas à son premier concours ni à son premier prix, a reçu en guise de récompense, une fontaine à jet d'eau, de la boutique Jardins Fleuris de Lac-Mégantic. Sur la photo, la présidente de la Société d'horticulture de Lac-Drolet, Rachel Nadeau, et le propriétaire de Jardins Fleuris, Yvon Laplante, entourant la gagnante du concours, Noémie Poulin.



Alexandre Vallières
PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL

NOISE STUDIO

PORTAIT EN STUDIO
PHOTOGRAPHIE DE MARIAGE
IMAGE COMMERCIALE
PHOTO-REPORTAGE
ÉVÉNEMENTS CULTURELS ET SPORTIFS
RESTAURATION ET RETOUCHE PHOTO
FORAITS CLÉ EN MAIN

NOISE STUDIO PHOTOGRAPHIE 5885, rue Frontenac, Lac-Mégantic, Q.B. J1V 1A3
WWW.NOISEPHOTO.COM INFO@NOISEPHOTO.COM 819-583-2074

Lacroix
SPORTS
LAMBTON

Centre de la marine
Un partenaire de choix!

PRINCECRAFT
Le choix des connaisseurs!

LA PLACE DU BATEAU
302, rue Principale, Lambton
(418) 486-2466
www.lacroixsports.com

EPA 2006

819-583-5194
4748, rue Laval
Lac-Mégantic

Ordinatech G6B 1C7

Bioculaire
Monoculaire
Accessoires

Bushnell

- Trépied
- Tripod
- Nettoyeur
- courroie
- sac

Optex

Accessoires pour caméra

À la Fédération des coopératives funéraires du Québec

Un grand coopérateur de Lac-Mégantic honoré

Au gala Reconnaissance de la Fédération des coopératives funéraires du Québec, un administrateur de la première heure au Centre funéraire coopératif du Granit, Gaston Fortin, de Lac-Mégantic, a été nommé Personnalité de l'année, en reconnaissance de sa contribution à l'essor du mouvement coopératif.

«Si la coopérative est aujourd'hui florissante et en excellente santé financière, c'est en grande partie en raison du travail acharné de Gaston Fortin qui a mis sur pied un modèle audacieux de financement» a-t-on souligné lors de la remise de son prix. Personnalité attachante, leader toujours à l'écoute de son entourage, Gaston Fortin a consacré beaucoup d'énergie et de temps pour promouvoir le monde des coopératives funéraires et lui permettre de se développer.

M. Fortin siège encore au conseil d'administration du Centre funéraire coopératif du Granit après en avoir présidé les destinées pendant plus de 10 ans.

Dans son allocution de présentation, l'ex-président de la Fédération des coopératives funéraires du Québec, Michel Marengo, a tenu à souligner la qualité, l'intégrité et la profondeur de son engagement et de ses convictions. «Gaston Fortin est de ceux qui croient qu'il vaut mieux décider que subir. Pour lui, le mouvement coopératif québécois offre de belles possibilités aux gens de se prendre en main et de se doter des services dont ils ont réellement besoin.»

Un projet audacieux

Avant 1993, la région de Lac-Mégantic était desservie par un point de service de la maison funéraire

Québécoise. Au début des années 1990, Gaston Fortin décidait qu'il était temps que la région ait sa propre coopérative funéraire avec des installations de qualité.

Sur son initiative, un ambitieux projet de relocalisation est alors élaboré. Il convainc les deux caisses populaires de la ville, en plus de son employeur, la Coopérative agricole de Lac-Mégantic Lambton, d'investir dans le projet. Avec des cartes de membres de 300\$, les membres financent la moitié du projet et les partenaires coopératifs s'occupent de payer les intérêts.

En 1993, la Coopérative funéraire du Granit voit le jour avec un nouveau salon moderne, établi sur la rue du Québec-Central, à Lac-Mégantic.

M. Fortin s'est aussi investi à la Fédération, siégeant comme administrateur du premier conseil à sa relance en 1994.

Pionnier du mouvement coopératif de sa région, il a aussi œuvré à la Coopérative agricole de Lac-Mégantic pendant 42 ans, dont 25 ans comme directeur général. Il a agi comme président d'honneur de la Semaine de la coopération en Estrie, en 1999.



M. Gaston Fortin, à droite, recevant le prix Michel-Marengo des mains de M. Marengo, ex-président de la Fédération des coopératives funéraires du Québec.



**LA CHAMBRE
DE COMMERCE**
Région de Mégantic

La 10^e édition du Tournoi de Golf de la Chambre de Commerce Région de Mégantic présentée le 14 juin dernier au Club de Golf Lac-Mégantic a été un franc succès.

Merci aux gens d'affaires de la MRC du Granit qui ont répondu en grand nombre à notre invitation.

Un MERCI tout spécial à nos commanditaires...



Raymond Chabot Grant Thornton
LA FORCE DU CONSEIL

Accent Meubles Vaillancourt
Bar Le Belzébuth
Blanchette Vachon & Associés
Caisse populaire Desjardins de la Région-Ouest-de-Mégantic
Caisse populaire Desjardins du Granit
Caisse populaire Desjardins Notre-Dame-de-Fatima
Desjardins Centre Financier aux Entreprises Région du Granit
Ordinatech Estrie
VignolaCameron ressources humaines

Ainsi qu'à nos annonceurs et fournisseurs

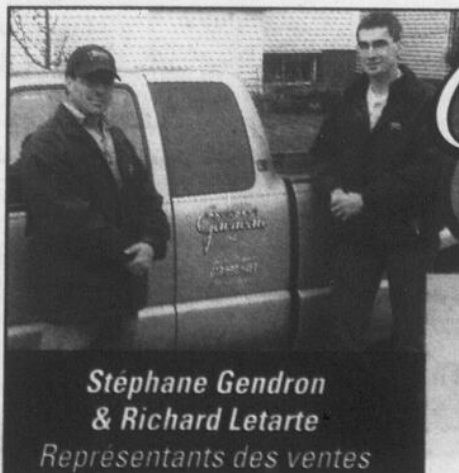
Audet et Grimard Autos
Assurances Michel Proteau inc.
Assurances Fortin Gagnon & Lebrun
Banque Nationale du Canada
Bar Salon de Billard
Bicycles Gosselin
Bijouterie Le Pesant d'Or
Blues de Ville
Boulduc Chaussures
Centre de santé et de services sociaux du Granit
Centre de Rénovation Mégantic (Groupe Gaston Côte)
Chaussures Pop
Chocolaterie Avec Amour
Com2media
Deloupe inc.
L'Écho de Frontenac
Financière Banque Nationale

Fleuriste Fleurs Atout
Garage F.R. Dallaire inc.
Mégantic Mazda
Garage Réjean Roy
Hydro-Québec
Importations Mégantic
Intersport
Julie Rouillard, CGA
La Chemise Perfection
Le Citron Vert
Les Victorines du Lac
Lettrage Guy Bouffard & Fils
Meubles Rousseau
Philippe Mercier 1994 inc.
Pneu Expert
Promutuel Monts et Rives
SADC de la Région de Mégantic
Summum Granit
Tafisa Canada

Ateliers Bébé futé



Que de beaux moments passés entre mères et bébés, lors des ateliers Bébé futé à La Maison de la Famille du Granit, ce printemps! En plus des jeux d'éveil, exercices et bricolage, des techniques de massage, différents thèmes vécus par les parents ont été abordés par l'échange. Ici, quelques bébés et mamans futés : Martine et Rosaly, Isabelle et Flavie, Josée et Justine, France et Noémie, Julie et Kelly-Ann, Sylvia et Antoine, Marie-Andrée et Coralie. Absentes : Geneviève et Élyse, Marylène et Mavrick.



2900, RUE LAVAL NORD
LAC-MÉGANTIC
TÉLÉPHONE
819.583.1457
819.583.3335
TÉLÉCOPIEUR
819.583.5586

RAYMOND LAFONTAINE
PROPRIÉTAIRE



Votre entrée de cour nécessite des travaux?

Confiez-les à notre équipe de «pros» pour un investissement durable!

PAVAGE IMPRIMÉ ET CONVENTIONNEL
ESTIMATION GRATUITE

Campagne de la Maison Desjardins pour la Fondation du CHUS

Une partie des dons va aux Fondations du CSSSG

La 10^e campagne de financement de la Maison Desjardins, en 2006, au profit de la Fondation du CHUS, de la Fondation de l'IUGS et de cinq autres fondations associées, bat actuellement son plein.

Ronald MARTEL

Deux de ces fondations associées sont celles reliées au Centre de santé et de services sociaux du Granit (CSSSG), soit la Fondation du Centre hospitalier Lac-Mégantic et la Fondation La Maison Paternelle (Lac-Mégantic et Lambton).

«L'endroit où le public achète un billet détermine où va aller les profits. Une partie importante des fonds restera à Lac-Mégantic, revenant aux fondations du CSSSG, pour chaque billet acheté à Lac-Mégantic, l'autre partie allant aux Fondations du CHUS et de l'IUGS», a tenu à préciser Berthier Arguin,

président de la Fondation du CH de Lac-Mégantic.

«Les besoins de nos fondations sont constants et perpétuels. Cette campagne remplace la sollicitation qui était faite dans le passé et les tirages antérieurs. Tout le monde connaît l'importance du CHUS et de l'excellente collaboration que notre hôpital maintient avec ce centre de santé de réputation internationale.»

La contribution des fondations du

CSSSG à l'appareillage du centre hospitalier s'est avérée majeure, avec les années. Le meilleur exemple en est l'installation d'un «scanner» (tomographe axial) au CSSSG de Lac-Mégantic, un appareil qui rend des services importants à la population du Granit, laquelle n'a plus à se déplacer à Sherbrooke, Saint-Georges ou Thetford Mines pour subir certains examens prioritaires.

«Nos fondations dynamisent le milieu de la santé à Lac-Mégantic

et dans la région immédiate. Nous espérons que la population sera généreuse en achetant son billet pour la Maison Desjardins», a conclu M. Arguin.

Les personnes intéressées peuvent acheter leurs billets auprès de Nicole Fillion, au CSSSG, en signalant le numéro de téléphone 819-583-1873, poste 429, ou Léon Ducharme, à Frontenac, au 819-583-6320, ou auprès de Berthier Arguin, au 819-583-1391.

Emploi-thon: pour se trouver un emploi

Le Centre Service Canada pour jeunes de Lac-Mégantic (CSCJ) organise une journée «Emploi-thon» qui aura lieu le 27 juin. L'événement se déroulera au CSCJ situé au 4336, rue Laval à Lac-Mégantic.

Cet événement a pour but de promouvoir l'emploi des étudiants en leur donnant l'occasion de créer des réseaux et d'acquérir des compétences en recherche d'emploi. Lors de cette journée, l'agent d'emploi d'été du CSCJ aidera le plus grand nombre d'étudiants à se trouver un emploi d'été dans la région.

En plus de profiter de tous les services habituels, les étudiants pourront rencontrer l'agent avec lequel ils parcourront toutes les étapes reliées à la recherche d'un emploi. Entre autres activités, ils auront l'occasion de consulter les postes vacants de la région, de rédiger leur curriculum vitae, de se préparer à une entrevue et de contacter les employeurs par téléphone, télécopieur ou courriel.

Un service téléphonique sera également accessible au (888) 548-6060, pour ceux qui ne pourront se déplacer.

Depuis plus de 35 ans, les efforts déployés par les CSCJ dans le but d'aider les employeurs et les étudiants à combler leurs besoins en emploi d'été sont couronnés de succès. En 2005, le CSCJ de Lac-Mégantic a permis à plus de 150

étudiants des niveaux secondaire et postsecondaire de trouver un emploi.

Les employeurs qui voudraient utiliser les services du CSCJ et les étudiants qui cherchent un emploi

d'été peuvent communiquer avec le centre de Lac-Mégantic au (888) 548-6060.

Honorés dans Le Légionnaire



Ces vétérans de la section de Bury, photographiés dans la revue Legion de mai/juin 2006, ont célébré dignement l'Année du Vétéran, en 2005, lors d'un banquet à Sherbrooke réunissant les vétérans, les membres de la Légion canadienne et des invités d'honneur. Dans l'ordre, Jean-Marie Boisclair de Scotstown, Robert Harper, Eric Batley, Clayton Grey, Roscoe Morrison, Grant Taylor, Cedric Dawson, Harris Nugent et, assis, Oswald Clark et Herbert Rowell. Jean-Marie Boisclair, le plus jeune du groupe, à 81 ans, s'est enrôlé dans l'Armée canadienne à 18 ans et a traversé au front, à 19 ans, au sein du 126^e Régiment (aviation). Il ne manque aucun défilé du 1^{er} juillet, à Bury, où il a l'occasion de côtoyer d'anciens camarades d'armée et de raviver des souvenirs de l'épopée du débarquement en Normandie.

agenda communautaire

Lac-Mégantic

Cœurs Vaillants – Les Cœurs Vaillants de Lac-Mégantic vous invitent à leur dernier repas avant les vacances, le mercredi 28 juin à midi, au sous-sol de l'église Sainte-Agnès. Le repas sera suivi d'un bingo. Nous vous demandons de réserver votre place en téléphonant à Ange-Aimée, au numéro 819-583-1594. Merci de votre collaboration.

Lac-Drolet

L'assemblée générale annuelle de l'Association des propriétaires riverains de Lac-Drolet aura lieu le dimanche, 25 juin, à 10 h 00, au local situé à l'étage de la garderie La Petite Bottine, à Lac-Drolet.

Lambton

Le Comité de la Galerie d'art du Presbytère de Lambton invite toute la population à venir visiter sa Galerie d'art, au 211, rue Principale, à

Lambton, dont l'ouverture officielle s'effectuera le 23 juin. La Galerie sera ouverte les samedis et dimanches, de 10 h 00 à 16 h 00 jusqu'au 4 septembre, mais tous les jours durant la période intensive des vacances, soit du 15 juillet au 13 août. Vous y trouverez peintures, sculptures et articles d'artisanat. Bienvenue!

Milan

Une méga-vente de garage collective des gens de Milan se tiendra les 15 et 16 juillet prochain, de 9 h 00 à 16 h 00. Vente de hot-dogs et de rafraîchissements sur place, au profit de la Bibliothèque de Milan. Une activité de clôture se tiendra également le dimanche, 16 juillet, soit un souper spaghetti de 17 h 00 à 19 h 00 (repas complet : 8 \$), au profit des Loisirs de Milan. En cas de forte pluie, la vente de garage et le souper spaghetti seront reportés à la fin de semaine suivante.

Pour profiter de l'été... à votre rythme

- Hamacs équitables : simple, double ou chaise hamac
- Ballons de sport équitables

Voyez aussi nos nouveautés : quinoa équitable et produits biologiques

Et pour un temps limité : dattes fraîches

Ouvert jeudi et vendredi 16h à 20h
samedi 9h à 16h

TERRE ET MONDE
boutique de consommation responsable

3547, rue Lemieux, Lac-Mégantic • 819-583-2868



MARCHÉ
PUBLIC
Lac-Mégantic

Les
fraises
locales
sont arrivées !!!



Le samedi,
de 9h à 16h,
près du
Centre Mgr
Bonin

En cas de pluie, le
marché se tient
dans l'arène

Nos partenaires majeurs :

Agriculture, pêcheries
et alimentation

CLD

Desjardins

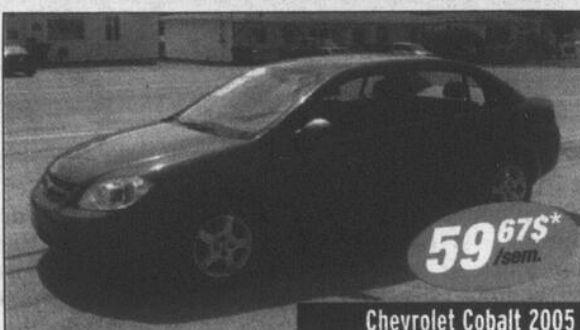
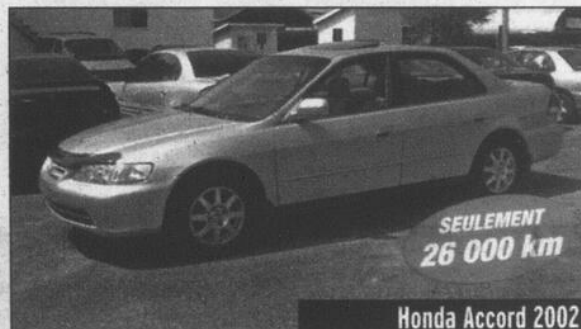
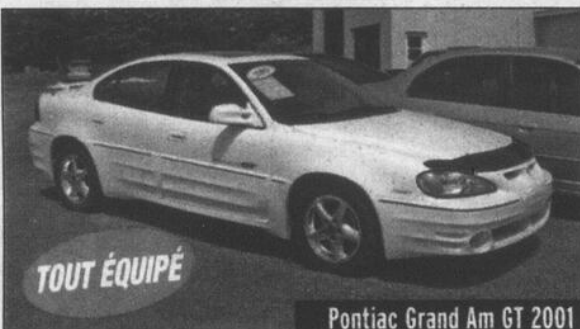
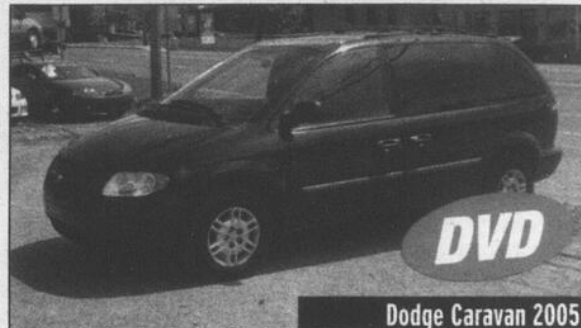
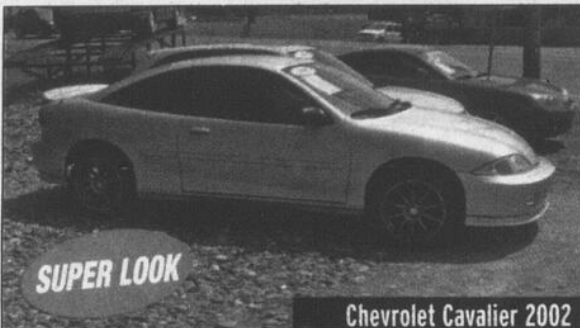
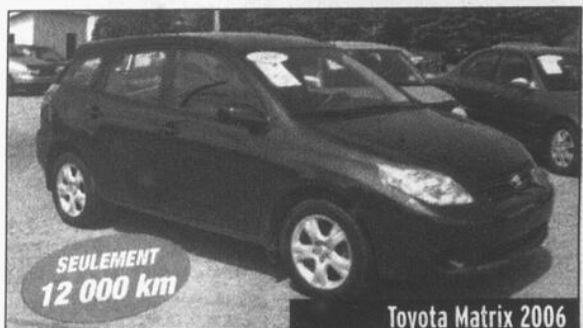
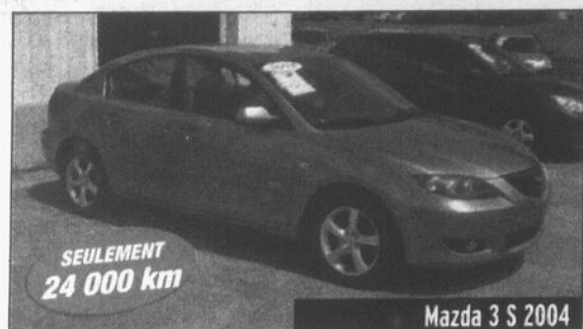
SADC

UPA-Estrie

*Saveurs et
savoir-faire d'ici*

2^e CHANCE AU CRÉDIT... 2^e CHANCE AU CRÉDIT... 2^e CHANCE AU CRÉDIT... 2^e CHANCE AU CRÉDIT...

LE PLUS GRAND CHOIX DE MARQUES À LAC-MÉGANTIC



2007	Honda Fit LX, tout équipé, balance de garantie	4 000 km
2006	Honda Civic LX, balance de garantie, tout équipé	11 000 km
2006	Hyun. Elantra hbk, 21 600 km, tout éq., auto., gar., mags	68,18\$/sem.
2006	Hyun. Elantra VE, 21 600 km, tout éq., auto., bal. gar.	63,98\$/sem.
2006	Toyota Matrix, 22 000 km, bal. gar., auto., mags, CD	85,18\$/sem.
2005	Dodge Caravan, Stow n' Go, DVD, tout équipé	20 995\$*
2005	Chevrolet Cobalt, auto, air, balance garantie	59,67\$/sem.
2005	Dodge Caravan, tout équipé, garantie, lecteur DVD	71,58\$/sem.
2005	Hyundai Accent GSI, bal. gar., auto., toit ouvrant, mags	11 000 km
2005	Hyundai Accent GS, auto., balance de garantie, CD	46,92\$/sem.
2005	Ford Escape XLT, auto., bal. garantie, tout équipé	20 995\$*
2005	Toyota Corolla CE, auto., CD, air, bal. gar., verr. élec.	72,43\$/sem.
2004	Nissan Titan 4x4, tout équipé	CREW CAB
2004	Mazda 3 S, auto., tout équipé, mags, bal. garantie	24 000 km
2004	Pontiac Montana, 39 000 km, tout équipé, bal. gar.	71,63\$/sem.

2004	Hyun. Accent GSI, man., toit, mags, CD, gar., bas kilo.	10 995\$*
2004	Chevrolet Malibu, auto., bal. garantie, tout équipé	19 000 km
2004	Toyota Echo hbk, manuelle, balance de garantie	65,92\$/sem.
2003	Caravan SE, tout équipé, bal. gar., 7 ans/115 000 km	62,18\$/sem.
2003	Mazda Protegé LX, man., air, verr. élec., bal. garantie	VENDU
2003	Mitsubishi Galant, automatique, tout équipé	12 995\$*
2003	Toyota Matrix, automatique, CD, balance garantie	66,87\$/sem.
2003	Honda Odyssey EX, tout éq., 46 000 km, bal. gar.	SPÉCIAL 21 995\$*
2003	BMW Z4 Touring, man., tout équipé, bal. gar., cuir, mags	38 000 km
2003	Hyundai Tiburon, manuelle, tout équipé, mags 17 po	13 995\$*
2002	Honda CRV, manuelle, tout équipé, mags	16 995\$*
2002	Ford Focus SE, 66 000 km, auto., CD, air, bal. gar.	55,07\$/sem.
2002	Pontiac Grand Am SE, man., CD, air, verrouillage élec.	7 995\$*
2002	Honda Civic LX-6, 55 000 km, bal. gar., automatique	TOUT ÉQUIPÉ
2002	Chevrolet Cavalier, auto., 47 000 km, bal. gar., CD	41,35\$/sem.

2002	Chevrolet Cavalier, 75 000 km, auto., air, CD, bal. gar.	44,10\$/sem.
2002	Chev. Cavalier, 2 p., 59 000 km, man., 17 po, aileron	49,58\$/sem.
2002	Hyundai Elantra, auto, tout éq., bal. gar., 64 000 km	66,05\$/sem.
2002	Nissan Sentra, automatique, CD, air, balance garantie	27 000 km
2002	Honda Civic DX, 2 portes, manuelle, CD	SPÉCIAL 10 995\$*
2002	Honda Accord SE, tout éq., auto., mags, toit ouv.	SEUL 23 000 km
2002	Protegé 5, 64 000 km, man., gr. élec., toit ouv.	SPÉCIAL 12 995\$*
2002	Toyota Echo, 4 portes, automatique, CD	10 995\$*
2001	Ford Focus Wagon, auto., air, verrouillage électrique	BAS KILO.
2001	Pontiac Grand Am GT, tout éq., mags, toit ouv., cuir	60,56\$/sem.
2001	Suzuki XL7 4x4, tout équipé	VENDU
2001	Chrysler Sebring LX, tout équipé	7 995\$*
2001	Chevrolet Tracker 4x4, transmission manuelle	SPÉCIAL 9 995\$*
2000	Dodge Caravan, tout équipé	SPÉCIAL 6 995\$*
1987	BMW 325 IS, tout équipé	TRÈS RARE



Sébastien
Audet
Directeur
des ventes



Francis
Grimard
Directeur
commercial



Joey
Bellavance
Conseiller



Stéphane
Baillargeon
Conseiller

Audet et Grimard
Autos
VENTE D'AUTOS USAGÉES

*Prix à la semaine calculés sur des termes de 60 à 84 mois, 0\$ de comptant, taxes incluses. Sujet à l'approbation de crédit. Détails sur place. Taxes en sus.

2966, RUE LAVAL NORD, LAC-MÉGANTIC • 819 583-6200

Sous le sceau d'une exceptionnelle qualité

La 13^e Galerie d'art estivale ouvre ses portes

Dimanche dernier, 18 juin, avait lieu à Lac-Mégantic un vernissage qui, depuis 13 ans, donne le signal à l'été qu'il peut se pointer le bout du nez, un événement devenu plus qu'une très bonne habitude, une tradition presque, soit l'ouverture officielle de la Galerie d'art estivale de Lac-Mégantic.

Ronald MARTEL

Sans que ce soit un jugement de valeur négatif sur les 12 premières éditions de la Galerie, il a semblé que la qualité des œuvres présentées s'avérait exceptionnelle, cette année, aux yeux du public et des observateurs, à entendre les commentaires sur place. Sûrement que la maturité de la Galerie va de pair avec celle des artistes, dont les œuvres prennent, avec le temps, du gallon...

Un souci de la bonne disposition des murs séparateurs de chacune des sections de la Galerie semble avoir animé les aménageurs qui ont fait un travail intéressant cette année.

C'est le président du conseil d'administration de la Galerie, Me Pierre Greffard, qui a animé la petite cérémonie d'inauguration, avec sa verve et son aisance coutumières.

Il est appuyé dans ses fonctions par les André Samson, coordonnateur des activités d'animation à la Ville de Lac-Mégantic, des enseignantes en arts Annie Purtell, Julie Tremblay et Helen Hopkins, et des artistes Réjean Campagna et Robert Bureau.

L'hôtesse de la Galerie d'art sera Andréanne Dumas, cet été, pour la quatrième année d'affilée.

Le préfet de la MRC du Granit, Maurice Bernier, a pris la parole lors de l'inauguration.

«La Galerie est le fruit de beaucoup de bénévolat. Merci aux bénévoles de ces 13 années où la Galerie nous a fait découvrir les talents d'ici et d'ailleurs. Les artistes nous permettent de voir au-delà de la réalité, ils vont chercher l'âme des choses... Je suis toujours émerveillé de constater la diversité et la grandeur des talents de nos artistes», a-t-il confié.

Le maître de cérémonie a ensuite mis en évidence les différents volets de la Galerie d'art, qui révèlent différents aspects de la communauté artistique : artistes locaux, artistes amateurs, œuvres des membres du Club photo de Mégantic, concours de photos du Centre local de développement (CLD) de la MRC du Granit, œuvres du céramiste Gaétan Fraser, révélation locale : Jacques Savard et sa collection de répliques historiques miniatures de canons, volet jeunes du primaire et du secondaire, artistes en évidence Manon Desjardins et Louise Latulipe, mécénat (la Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-de-Fatima a pris la relève de Louis-Serges



L'artiste-peintre Diane Boulet, à gauche, a produit le tableau, présenté au centre et qui a été retenu par le jury de la Galerie d'art estivale. Ce tableau sera acheté par la Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-de-Fatima après la fermeture de la Galerie à la fin de l'été. Le président du conseil d'administration de la Galerie, Me Pierre Greffard, se réjouit de ce volet mécénat avec Mme Boulet.

Parent), artistes invités (Isabelle Coiteux, Gisèle Normandin et Élise Turbide).

La Galerie d'art estivale a accueilli 2300 personnes au cours de l'été 2005, chiffre qu'on es-

père dépasser l'été qui vient. En ce qui a trait au prix du jury, que Louis-Serges Parent achetait au cours des sept dernières années, la Caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-de-Fatima décidait

de prendre sa relève à compter de cette année. C'est une œuvre de l'artiste-peintre Diane Boulet qui a été choisie, un tableau audacieux et coloré dans le style traditionnel de l'artiste.

**Boucherie
Chez GUY**
Les spécialistes



devient ...

**MARCHÉ
LAVALLÉE**
DEPUIS 1970

**Notre département de
FRUITS et LÉGUMES
sera ouvert à partir de
mercredi 28 juin**

Bleuets 1.87\$

Du New Jersey
1 chopine

TOURNEDOS de POULET
Mariné
Avec bacon
140 gr ch.
2.99\$

Radis

Feuilles
du Québec

2 / 1.50\$

Laitue

des jardins du Québec
Feuille, rouge ou verte
Romaine jumbo
Boston rouge ou verte

.59¢ ch ou
2 / 1\$

4298, rue Laval,
Lac-Mégantic

819.583.0617

En vigueur du mercredi 28 juin au dimanche 2 juillet 2006

Gala Méritas

de la

polyvalente

Montignac

2005-06

*Ces pages sont une gracieuseté
des partenaires suivants...*



Commission scolaire
des Hauts-Cantons



Polyvalente
Montignac



Municipalité Régionale
de Comté du Granit

LES GRAN

MENTION ACADÉMIQUE PAR EXCELLENCE

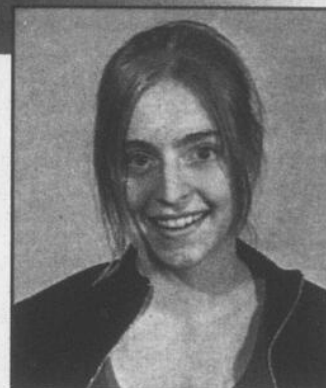
1^{er}
secondaire

Joanie
Lessard



2^e
secondaire

Alexandra
Bussièrès



3^e
secondaire

Jean-
Bernard
Breau

ATHLÈTES DE L'ANNÉE

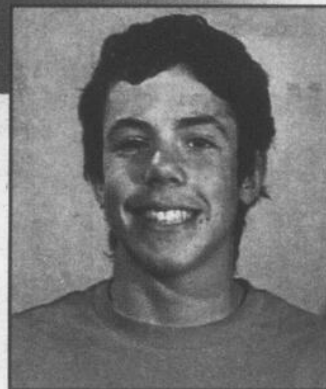
1^{er}
cycle
féminin

Corinne
Trottier



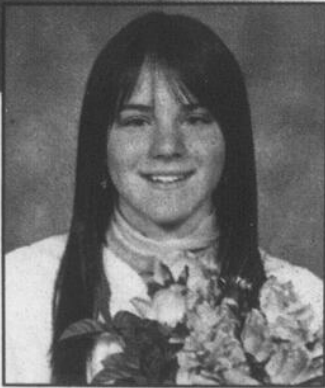
1^{er}
cycle
masculin

Bruno
Poirier



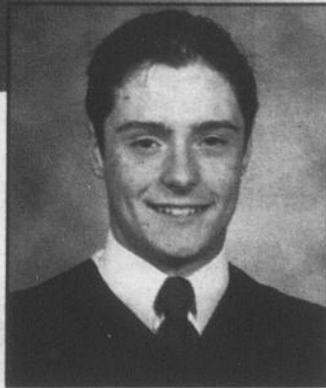
2^e
cycle
féminin

Dominique
Paradis



2^e
cycle
masculin

Philippe
Bussièrès



MÉR

INDS & GAGNANTS

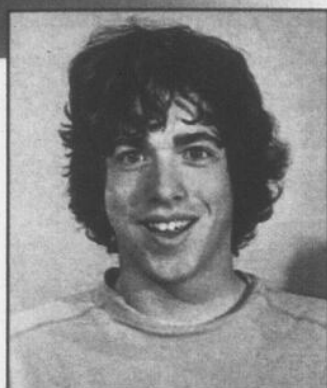
E

ndaire

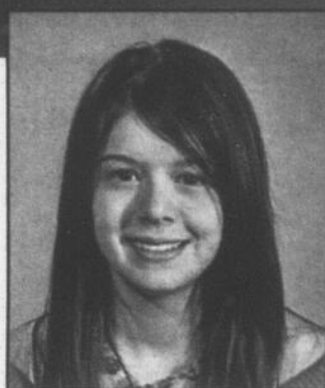
-ard
u

4^e
secondaire

**Joannie
Bernier**

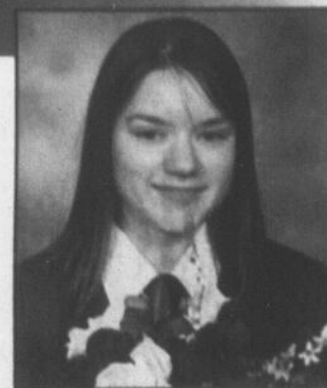


**François
Pépin**



5^e
secondaire

**Catherine
Garant**



BÉNÉVOLE ÉTUDIANTE DE L'ANNÉE

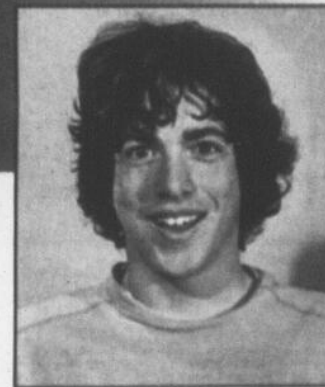
MÉDAILLE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

**Maude
Grenier**



Plus haute
moyenne
académique
de 3^e
secondaire

**Jean-
Bernard
Breau**



MÉRITE DU SYNDICAT DES ENSEIGNANTS

MÉDAILLE DU GOUVERNEUR

Pour le plus
haut rendement
académique et
son implication
dans les activités
de l'école

**Geneviève
Côté-
Therrien**



Plus haute
moyenne
académique
générale

**Catherine
Garant**



6312, rue Salaberry
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1J1
Tél.: (819) 583-2288
Pagette: (819) 583-9243
Télec.: (819) 583-5846
«Service d'urgence»
Service d'orthodontie



3639, rue Laval
Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-2081 / 583-1101
Télec.: 819-583-2084
Site Web : www.introcje.ca



Desjardins
Les Caisses populaires
Desjardins de la
M.R.C. du Granit

Les Optimistes prônent la sécurité sur roues

Fidèle à ses habitudes, le Club Optimiste de Lac-Mégantic a profité du retour du beau temps et de la sortie des bicyclettes pour promouvoir la sécurité auprès des jeunes cyclistes.

Le dimanche 28 mai, environ 35 jeunes, accompagnés de leurs parents, étaient accueillis dans le stationnement du Centre Mgr Bonin, pour la tenue de l'activité annuelle Sécurité sur roues Optimiste. Des

agents de la Sûreté du Québec de la MRC du Granit se sont chargés de leur communiquer les règles de sécurité, à l'aide du matériel éducatif mis à leur disposition par la Société d'assurance automobile du Québec.

Des marchands locaux tels Maxi, Gosselin Bicycles, Canadian Tire et Intersport se sont associés à la Sûreté du Québec pour le tirage de prix de présence qui a fait bien des heureux parmi les participants.



Marcel Fontaine (à droite), membre Optimiste et responsable de l'activité Sécurité sur roues, remet à Dominik Laroche le prix de présence le plus convoité, une bicyclette.



La policière Nancy Simard, de la Sûreté du Québec, explique les règles de la sécurité routière aux jeunes cyclistes, très attentifs.

L'ÉcoLogique Desjardins



Dans le cadre du concours L'ÉcoLogique Desjardins- édition 2005-2006- Pour que la forêt se raconte, l'école des Monts Blancs de Woburn s'est démarquée. Le projet présenté par l'enseignante Thérèse Fontaine et ses élèves de 5^e et 6^e années a été retenu comme projet gagnant par les membres d'un jury. Sur la photo, Thérèse Fontaine figure à l'arrière droite alors qu'à l'arrière gauche se trouve la représentante de la Caisse de Woburn, Manon Roy.

GAGNEZ

vosre **piscine** ou vosre **spa** chez **Piscines PROTEAU**

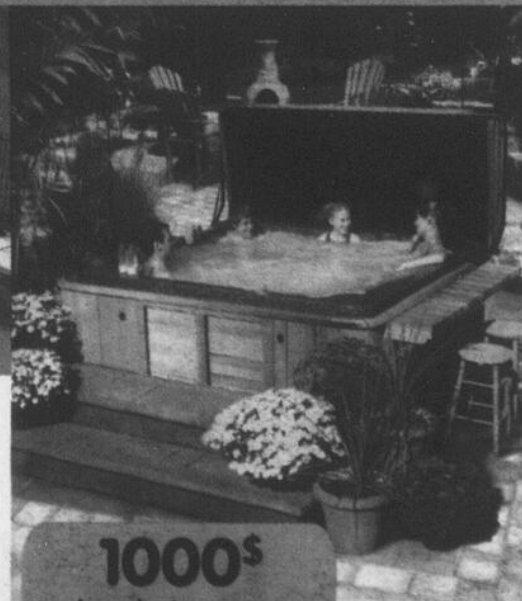
6 À 12 MOIS SANS PAIEMENT NI INTÉRÊT

À l'achat d'une piscine creusée, obtenez un **CHAUFFE PISCINE GRATUIT** d'une valeur de 1700\$

À partir de **36,94/semaine***

SPA
Piscines PROTEAU
583-3331

AQUA



1000\$
de rabais sur nos **SPA**
en magasin

**2294, rue Laval Nord,
Lac-Mégantic**

* voir détail en magasin

NOUVEAU

JACUZZI J8000

À partir de
12,94/semaine*

PISCINES ATLANTIC

EMPIRE

Piscine Hors Terre

NOUVEAU

GÉNÉRATEUR DE CHLORE

(système au sel)

500\$ DE RABAIS

pour les 25 premiers clients
à l'achat d'un appareil au sel
d'une valeur de 1999\$

**Nouvelles heures d'ouverture
pour la saison estivale**
Lundi au mercredi de 8h30 à 18h00
Jeudi de 8h30 à 21h
Vendredi de 8h30 à 21h
Samedi de 8h30 à 16h

**Votre auto se meurt ?
Elle pourrait
sauver des vies !**



Donnez-la à
La Fondation canadienne du rein.

Le remorquage est gratuit
et vous obtiendrez un reçu d'impôt.



www.reinquebec.ca

1 888 2-AUTO-REIN ou 1 888 228-8673

Le violoniste Jean-Sébastien Roy s'illustre

Un jeune homme originaire de Lac-Mégantic, Jean-Sébastien Roy, s'illustre actuellement sur la scène internationale, dans le domaine musical.

Ronald MARTEL

Violoniste émérite, il s'est mérité, en 2006, deux prestigieux prix à la suite de concours de musique, soit le Prix Joseph-Rouleau du Concours musical international de Montréal, organisé par les Jeunesses musicales du Canada, en plus de remporter les grands honneurs du Prix d'Europe 2006.

Le premier était doté d'une bourse de 7500 \$ et lui offre la possibilité de se produire en concert à Londres et Paris, à la fin de juin.

Le deuxième lui a valu, pour sa part, une bourse de

20 000 \$ attribuée par le ministère de la Culture et des Communications du Québec, de même qu'un prix de 5000 \$ offert par les Jeunesses musicales du Canada, pour lui aider à poursuivre ses études supérieures de perfectionnement en musique avec les grands maîtres.

Jean-Sébastien est le fils de Robert Roy, de Lac-Mégantic, et le petit-fils de Geneviève et Hervé Roy.

À la suite de ces succès, la Fondation Canimex, qui l'a assuré de son soutien pour les années à venir, lui a prêté un

violon italien du réputé luthier Gagliano (1788), afin de collaborer à mettre en valeur son grand talent de violoniste.

Le jeune prodige a commencé à étudier le piano à l'âge de quatre ans et a terminé ses études au Conservatoire de musique du Québec à Montréal, avec grande distinction, de même qu'une maîtrise à l'Université de Montréal. Il a également terminé un programme de deux ans au prestigieux Cleveland Institute of Music, à Cleveland, sous la direction de maître Paul Kantor, où il a remporté en 2006

le concours de concerto. Cette école lui a prêté un merveilleux violon Amati pour la durée de son séjour à Cleveland.

En 2005, il s'était rendu en demi-finale du Concours Michael Hill, tenu en Nouvelle-Zélande.

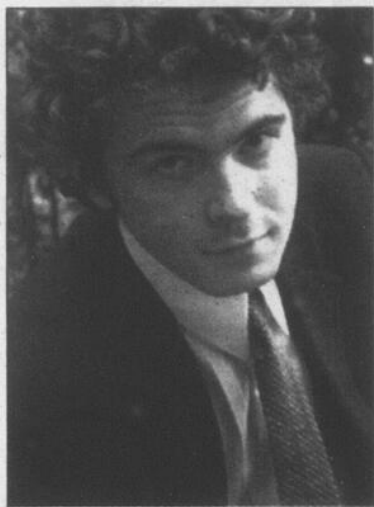
Tout au long de ses études, il a bénéficié d'un large soutien de la part de plusieurs organismes voués à la musique au Québec, au Canada et aux États-Unis, outre ceux déjà nommés, dont l'Association de Repentigny pour l'avancement de la musique, de Jean Teasdale et l'Aéroport de

Montréal, sans oublier le support de sa propre famille.

À son retour de Londres et de Paris, un concert est prévu au Camp musical du Père Fernand Lindsay, dans la région de Joliette, le 28 juin prochain.

HEURE DE TOMBÉE
pour les
PETITES ANNONCES

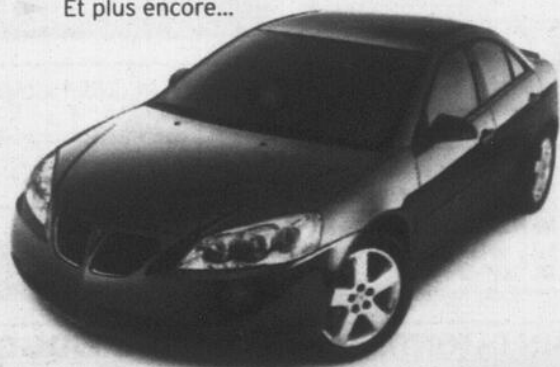
JEUDI à 12h00



VENEZ ESSAYER
LE NOUVEAU
PONTIAC G6 2006

G6

- Moteur Ecotec 2,4 L de 171 chevaux
- Boîte automatique 4 rapports
- Glaces électriques
- Climatiseur
- Roues d'aluminium
- Démarreur à distance (GM)
- Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs électriques
- Lecteur CD
- Volant gainé de cuir, télescopique et inclinable
- Phares halogènes
- Suspension indépendante aux 4 roues
- Jusqu'à 6,4 L/100 km (44 m/gal.)
- Et plus encore...



JUSQU'AU 30 JUIN **21 895\$***
UN SEUL PRIX

*Taxes et transport en sus. Photo à titre indicatif seulement.



GMC



25-06-2006

DALLAIRE

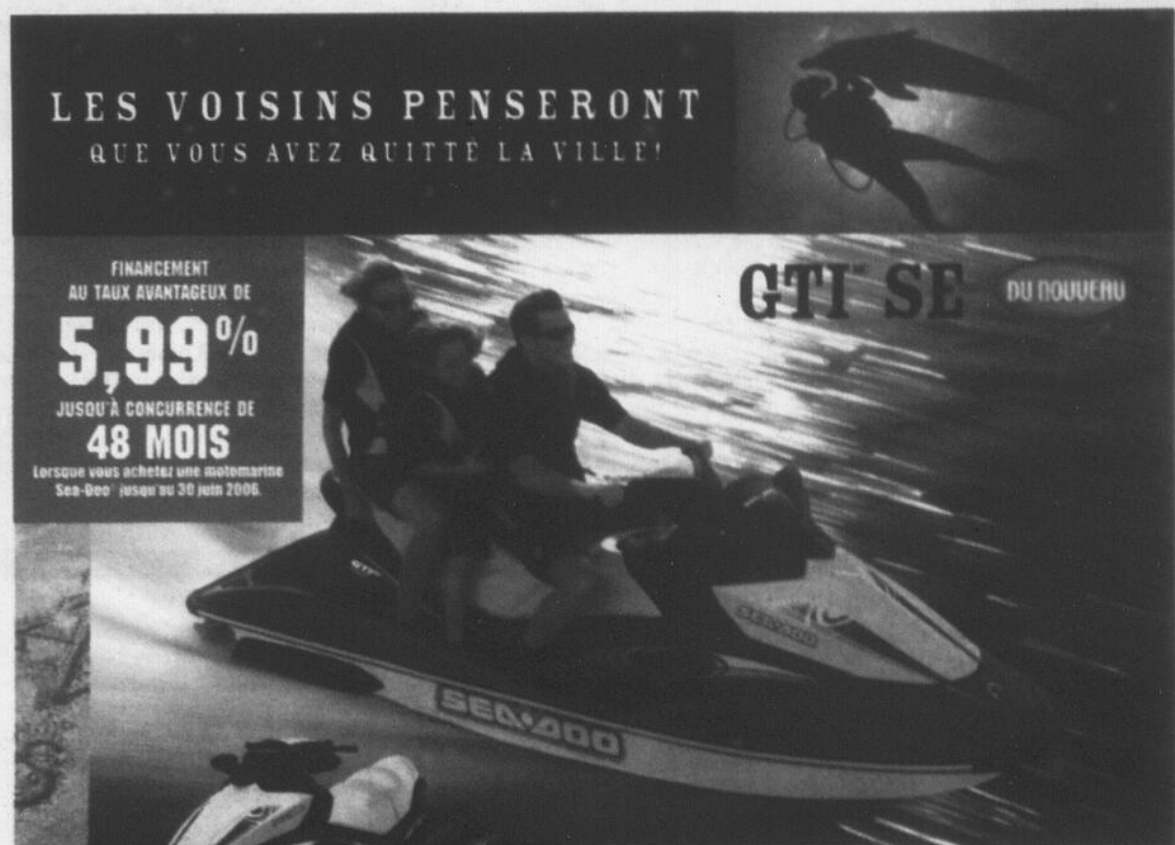
4149, RUE LAVAL, LAC-MÉGANTIC • 819-583-0110

LES VOISINS PENSERONT
QUE VOUS AVEZ QUITTÉ LA VILLE!

FINANCEMENT
AU TAUX AVANTAGEUX DE
5,99%

JUSQU'À CONCURRENCE DE
48 MOIS

Lorsque vous achetez une motomarine
Sea-Doo® jusqu'au 30 juin 2006.



GTI SE DU NOUVEAU

DU NOUVEAU GTI SE 11 499 \$ PDSF

La motomarine officielle de l'industrie (rapport qualité/prix pour votre famille) est en prime. Les avantages incluent un taux d'intérêt de 5,99% sur les motomachines Sea-Doo® jusqu'au 30 juin 2006.

- Moteur Rotax® à quatre temps de 155 ch/1 494 cc
- Système de refroidissement en circuit fermé améliorant la durée de vie du moteur
- Système d'aide directionnelle en absence de propulsion
- Système de refroidissement en circuit fermé améliorant la durée de vie du moteur

Lorsque vos seules obligations familiales se résument au plaisir, la GTI SE complétement modifiée vous appelle vers l'eau. Bien équipée, elle offre des caractéristiques de puissance, de performance et d'élégance que vous vous attendez à retrouver dans une motomarine dont le prix est plus élevé. Allez faire un tour. Laissez le plaisir aller plus loin. Avant de vous en rendre compte, vous passerez plus de temps sur l'eau que sur la terre ferme. Si vous avez déjà songé à acheter une motomarine, vous devriez maintenant l'acheter. La GTI SE. C'est tout ce qu'il vous faut.



RXP 14 899 \$ PDSF

La motomarine deux places la plus puissante grâce à la fougue de son moteur de 215 ch.

- Moteur Rotax® suralimenté à quatre temps de 215 ch/1 494 cc avec refroidisseur intermédiaire
- Correcteur d'assiette électrique (VTS™)
- Système de refroidissement en circuit fermé améliorant la durée de vie du moteur
- Carénage de siège amovible



GTX 13 299 \$ MSRP

Équipée d'un puissant moteur, cette motomarine établit la norme de l'industrie en matière de plaisir en famille, de luxe et de performance.

- Moteur Rotax® à quatre temps de 155 ch/1 494 cc
- Système révolutionnaire O.P.A.S.™
- Système d'aide directionnelle en absence de propulsion
- Système de refroidissement en circuit fermé améliorant la durée de vie du moteur



2760, RUE LAVAL, LAC-MÉGANTIC
583-5266

www.garagerejeanroy.com

SEA-DOO

25-06-2006

À la polyvalente Montignac

Le Camp de printemps réunit 75 jeunes Béliers

(RM) La passion du football n'est pas près de s'éteindre chez les Béliers de la polyvalente Montignac, si on en juge par l'intérêt suscité pour un camp de printemps tenu par les instructeurs du programme de football, le 10 juin dernier.

«Nous avons accueilli 40 joueurs d'âge cadet et 35 de catégorie juvénile. C'est malheureux qu'il ait plu toute la fin de semaine, mais nous sommes habitués à ce genre de température, ça ne nous a pas arrêtés», a mentionné le responsable du programme de football des Béliers, Yannick Thibault.

Ce camp a servi d'opération de recrutement et de préparation pour la vraie saison qui s'annonce pour l'automne prochain.

«Nous nous enlignons pour 40 joueurs par équipe, puisqu'il y avait une quarantaine de joueurs de catégorie moustique, ce printemps, lors des parties disputées en fonction de leur initiation au football», a continué M. Thibault.

Les joueurs intéressés au football parmi les classes de 6^e année du primaire peuvent, le printemps venu, participer à des parties amicales contre d'autres écoles québécoises, histoire de les familiariser avec ce sport qui connaît une expansion constante depuis quelques années. «Les entraîneurs des Béliers ont pu compter sur l'aide

de cinq entraîneurs de Montréal et de Sherbrooke, à titre d'invités, ce qui a permis de tenir une véritable clinique de football pour nos joueurs», a reconnu Yannick Thibault.

«La saison 2006 s'annonce très bien. Nous allons vivre une année intéressante remplie de motivation et d'intérêt de la part des jeunes. Cela se sentait lors de ce camp de perfectionnement où ils ont pu polir les gestes techniques du football.»

Le camp s'est séparé en trois pratiques différentes. Pendant une période de deux heures le matin, les joueurs ont eu droit à des enseignements individuels. En après-midi, pendant deux heures, ils ont travaillé en unités, offensive, défensive et unités spéciales.

Par la suite, en fin d'après-midi, ils ont eu droit à une mini-partie, une simulation où les entraîneurs ont été témoins de belles pièces de jeu de la part des deux côtés, offensive contre défensive. «Les entraîneurs en provenance de l'extérieur ont été impressionnés par nos installations,

notre nouveau terrain. Les résultats du camp ont été très concluants. Cela va devenir une tradition, ce camp

de printemps. Nous prévoyons déjà en tenir un autre l'an prochain, le deuxième samedi de juin. Il y a déjà

de l'intérêt de la part de nos invités à revenir à Lac-Mégantic l'an prochain», d'admettre Yannick Thibault.



Les 75 joueurs ayant participé au camp de printemps des Béliers ont été choyés d'avoir à leur disposition toute une équipe d'entraîneurs qui a su faire un succès de cette clinique de football. Dans l'ordre habituel, Sébastien Moreau, gradué de Mount-Allyson, Frédéric Jacques, coordonnateur offensif des Béliers cadets, Jean-Marc Millien, entraîneur-chef au Collège de Thetford Mines, René Parent, entraîneur-adjoint des Béliers juvéniles, Yves Gilbert, entraîneur-chef des Béliers cadets, Gilbert Guay, un ancien Béliers gradué de l'Université McGill et entraîneur-adjoint au Collège Notre-Dame de Montréal, Marc-Étienne Proteau, ancien Béliers, Yannick Thibault, entraîneur-chef des Béliers juvéniles et responsable du programme de football de la polyvalente Montignac, Nil Lafontaine, entraîneur-adjoint des Béliers juvéniles, Patrick Gagnard, coordonnateur offensif des Béliers juvéniles, Guillaume Couture, gradué de l'Université McGill et entraîneur-adjoint au Collège Notre-Dame, Charles Héroux, entraîneur-adjoint au Collège Notre-Dame, Jean-Philippe Perron, entraîneur-adjoint au Collège Notre-Dame et avec les Carabins de l'Université de Montréal. (Photo courtoisie Béliers de Montignac)

cartes professionnelles

CHIROPRA TI CIENS

LA MAISON
CHIROPRA TI QUE

4004, rue Laval
Lac-Mégantic
819-583-3187

Dr Yvan Plamondon
Docteur en chiropratique

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & GIRARD

Sur rendez-vous du lundi au vendredi

Dr Bernard CHAMPAGNE
819-583-4707

Dr Alexandre Girard
819-583-2288

Service d'orthodontie
Urgence 7 jours • Page 819-583-9243

6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE
MARE-PIER DUBÉ

Dr Marie-Pier Dubé
Dentisterie familiale
Service d'orthodontie sur place
5333, rue Frontenac
Lac-Mégantic
819-583-6080

COMPTABLES



réjean légare
COMPTABLE AGRÉÉ

JEAN LEMONDE

Tél. : 819-548-5860



Julie Rouillard CGA

2727, rue Laval, Lac-Mégantic
Québec - G6B 1A2

Bur. : 819-583-2222



Raymond Chabot Grant Thornton

LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés

Guy Fauteux, CA

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1H3

Tél. : 819-583-0611

DENTUROLOGISTES

Clinique de Denturologie enr.
GUY PERREAULT, d.d.

Denturologiste sur rendez-vous

Fabrication et réparation de prothèse dentaire
4647, rue Laval, Lac-Mégantic 819-583-0669



Lucie Gilbert
Denturologiste

198, rue Principale
Lambton
418-486-2775

ERGOTHÉRAPEUTE

Pierre-Serge Bérubé
ERGOTHÉRAPEUTE

Diplômé d'études spécialisées en ergonomie
clientèle SAAQ-CSST • clientèle privée

Téléphone : 819-583-1266

Abonnez-
vous

12
mois

29⁹⁰
\$

L'écho

abonnement@echofrontenac.com

FORMATION HUMAINE



Pour une Personnalité solide
et des Relations Humaines
de qualité.

- Animation de sessions
- Relation d'aide
- Interventions adaptées aux groupes, entreprises et associations

Formateurs PRH :

Solange Duquette 819-583-1305

courriel : phrdusol@megantic.net

Micheline Gagnon 819-583-1305

courriel : gagnonm@megantic.net

Nieves Mohedano 819-583-6164

courriel : nmohedano@axion.ca

INGÉNIEUR-CONSEIL



Mario Biais
ingénieur, M. Sc., directeur

4152, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1B3

Tél. : 819-583-5110 • Téléc. : 819-583-5991

Courriel : mbiais@gld.qc.ca • Site Web : www.gld.qc.ca

INGÉNIEUR FORESTIER

FRANÇOIS MARTEL, ing.f.

Sylviculture, évaluation de lots boisés

Plans d'aménagement forestier

6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qué. G6B 1K2

Tél. : 819-583-2078 • Téléc. : 819-583-4112

Courriel : francmartel@serviceforestiers.ca

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC

Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous

5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 819-583-3347

Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.E.C. 819-583-3345

Dr Franco Perron, m.d. L.M.C.C. 819-583-3344

Dr. Robert Lacroix

MÉDECINE GÉNÉRALE

2689, rue Laval, Lac-Mégantic, Québec, G6B 1A2

Téléphone : 819-583-6565

Clinique Médicale L'Alizé

Dr Jack Machin, m.d.

Dr Patrice Laframboise, m.d.

Dr Bernard Gélinas, m.d.

5256, suite 112, rue Frontenac
Lac-Mégantic

819.583.0109

CLINIQUE
SANTÉ-FAMILLE

Dr Marc-René Nogue, m.d.

CARREFOUR LAC MÉGANTIC

3560, rue Laval

Lac-Mégantic

819-583-5533

MÉDIATEURS ET NOTAIRES



Notaire et médiatrice
en matière familiale

Me Martine Beaudoin, notaire

5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél. : 819-583-3141

Me ALAIN LAFONTAINE

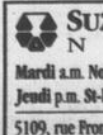
Notaire, médiateur familial

et célébrant de mariages civils

5066, rue Frontenac 819-583-4786

Lac-Mégantic (voir et samedi sur rendez-vous)

NOTAIRES



SUZANNE BOULANGER

NOTAIRE

Mardi a.m. Notre-Dame-des-Bois • 819-888-2433

Jeu. p.m. St-Romain (Caisse pop.) • 418-486-2506

5109, rue Frontenac, Lac-Mégantic • 819-583-2262

Votre message lu et vu par

20 000

personnes

chaque semaine

L'écho

Me Jean-Paul Normand, notaire

5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél. : 819-583-4442

Réseau Notarial Plus Inc.

Recommandé CAA Habitation

Me Alain Talbot, notaire

5066, rue Frontenac, Lac-Mégantic

Tél. : 819-583-5556

Téléc. : 819-583-6732

VEILLEUX BEAUDOIN

NOTAIRES

5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic

819.583.3141

Soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMÉTRISTES

Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.

OPTOMÉTRISTE

Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie

5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic

819-583-4700

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER

PHYSIOTHÉRAPEUTE & OSTÉOPATHE

SAAQ • CSST • Clientèle privée

C.P.P.Q. 79-006 • R.Q.Q. C.B.Q. 93-110

2027, rue Principale, Frontenac

Téléc. : 819-583-3926

Rendez-vous 819-583-4746

PSYCHOLOGUE

Julie Blanchet, M.Ps.

PSYCHOLOGUE

Adultes, couples, familles, enfants d'âge

scolaire et adolescents

Sur rendez-vous seulement 819-583-0360



Anne Dubé

PSYCHOLOGUE

auprès d'adultes

Prenez soin

de votre vie!

819-583-1250

Reçu pour assurances

FESTIVAL DU TRAVAILLEUR FORESTIER 2006

Les 30 juin, 1^{er} et 2 juillet

Le comité des loisirs et la municipalité de Notre-Dame-des-Bois sont heureux de vous inviter à venir fêter avec eux.
En collaboration avec : La bibliothèque, le comité du parc-école de la Voie-Lactée, la Fabrique et l'OTJ.

VENDREDI 30 JUIN

- 20h00 Ouverture du festival
avec mot de bienvenue
de monsieur le maire
Jean-Louis Gobeil
- 20h00 Chansonnier Christian Hamel
5 \$ / personne
12 ans et plus

Sur le site du festival: prix de présence,
permis d'alcool, cantine et bar alternatif
et blé d'inde.

Comité des loisirs de Notre-Dame-des-Bois
pour informations
(819) 888-1156

SAMEDI 1^{ER} JUILLET

- 8h00 Début du tournoi de balle donnée
classe femme et homme
- 14h00 Début inscriptions pour compétition
de gymkhana amateur. (barils, relais...)
Sylvie Gosselin (819-888-1138)
- 12-13h Inscriptions pour concours d'habiletés
de scies mécaniques.
Pierre Breault (819-888-2463)
- 13h00 Début du concours d'habiletés
de scies mécaniques
- 13-14h Maquillage pour les enfants.
- 16h00 Compétition de gymkhana amateur
- 20h00 Soirée avec l'orchestre Le Reflet
musique rétro-pop-rock
5 \$ / personne

DIMANCHE 2 JUILLET

- 5 \$ pour la journée pour les 12 ans et plus.**
- 9h00 Suite du tournoi de balle donnée
- 10h00-11h30 Petites promenades en poneys
- 13-14h Maquillage pour les enfants.
- 13-16h Tire de chevaux
- 17h00 Souper du festival avec musique
d'ambiance. Billets en pré-vente
Menu : Poulet du Coq rôti, (une boîte
ayant une cuisse 8,50 \$ ou une poitrine
12 \$) desserts, thé, café et jus.
- 19h00 Soirée dansante animée
par Ghislaine Bergeron
- Mot de fermeture**

MERCI À NOS PRÉCIEUX PARTENAIRES...

AU BISTRO CHESHAM



16, côte de l'Eglise
Notre-Dame-des-Bois, Qc
JOB 2E0
819-888-2562

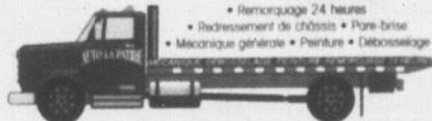
Auberge aux Toits Rouges



Réservation : 819-888-2999
72, route Chesham, Notre-Dame-des-Bois, Qc JOB 2E0
www.auxtoitsrouges.com

AUTO LA PATRIE INC.

«Recommandé par les compagnies d'assurances»



• Remorquage 24 heures
• Redressement de châssis • Pare-brise
• Mécanique générale • Peinture • Débosselage
28, rue Principale Sud, C.P. 222, La Patrie, Qc JOB 1Y0
Bureau et Télécopieur 819-888-2495 • Rés. 819-888-2747

AUX BERGES DE L'AURORA



Daniel & Michel vous accueillent
A compter du 1^{er} juillet, nouvelle cuisine
bière... bienvenue à tous!
135, route du Parc, Notre-Dame-des-Bois
Tél./fax 819-888-2715
www.auxbergesdelaurore.ca
A deux pas du Parc Mont-Alegre

BOCHEMINS TRANSPORT

TRANSPORTEUR FORESTIER
QUÉBEC - ÉTATS-UNIS
Tél. & fax : 819.888.9294

INDUSTRIE BOIS DITTON

Philippe Pilon

Vente au détail
Planchers de bois franc • Moulures • Bois mural en pin
Marches d'escaliers • Bois brut
33, rue Principale Sud
La Patrie (Québec) JOB 1Y0
dittonphil@hotmail.com
Tél. 819.888.2856
Cell. 819.874.5050
Téléc. 819.888.2721

Camping Altitude 2000 inc.

Camping rustique
Viande d'agneau disponible à l'accueil
de la Bergerie Le Montagnard
121, route du Parc, Notre-Dame-des-Bois
(Québec) JOB 2E0
Tél. 819-888-1129 • Téléc. 819-888-1175
info@campingaltitude2000.com

CO-OP

ASSOCIATION COOPÉRATIVE
AGRICOLE DE LA PATRIE
24, rue Notre-Dame Ouest, C.P. 99
La Patrie, Qc JOB 1Y0
819-888-2575
819-888-2456

Daniel Carier, directeur général

Que ces festivités soient l'occasion de coopérer et
de fraterniser avec parents et amis. Bon festival!

DOMAINE des APPALACHES

• Terrains à vendre
• Financement sur place
*Le plus grand domaine privé
en son genre au Québec!*

148, route 212 Est, Notre-Dame-des-Bois (Québec) JOB 2E0
Tél. : 819-888-2314 • Téléc. : 819-888-2427

Émile Prévost & Fils inc.

TRANSPORT DE BILLOTS ET PULPES

99, ROUTE 257 NORD
LA PATRIE (QUÉBEC) JOB 1Y0

Émile 819-888-2513 Télécopieur 819-888-1164 Donald 819-888-2523

ÉPICERIE S.N. (2002) INC.

DÉPANNEUR PROPRIO

Agence SAQ • Vidéo
26, rue Principale Ouest
Notre-Dame-des-Bois
819-888-2335
Sylvain & Nathalie, propriétaires

LES EXCAVATIONS PRÉVOST ENR.

1862-0104 Q.U.E. INC. / 1862-0104-75
www.excavationsprevost.com
TRANSPORT DE SABLE ET GRAVIER
LOCATION DE MACHINERIE AVEC OPÉRATEUR
La Patrie, Québec, JOB 1Y0
Gilles : 852-2998 Fernand : 888-2700
819-888-2511 Pagelette : 829-3697 Pagelette : 822-7002

Alignement électronique



Garage Christian Hébert
41, rue Principale
Notre-Dame-des-Bois
(Québec) JOB 2E0
Tél. (819) 888-2533

Freins • Direction • Silencieux

Haut Bois Dormant



Couette et Café / Bed & Breakfast
Julie Demers
& Pascal Chagnon
33, rue Principale Ouest
Notre-Dame-des-Bois
(Québec) JOB 2E0
819-888-2854

www.hautboisdormant.com

Municipalité de Notre-Dame-des-Bois



35, Côte de l'Eglise
Notre-Dame-des-Bois
(Québec) JOB 2E0
Téléphone 819-888-2724
Télécopieur 819-888-2904
mun.notredamedesbois@axion.ca

S.O.S.

Michel Leduc
18, route du Parc
Notre-Dame-des-Bois
(819) 888-2901
sur rendez-vous
moulet@grubertreher.net

Vente et réparation d'ordinateurs
Traitement et correction de photos
Conception de feuillets publicitaires
Service de photocopies

ORDI. ESTRIE.

À St-Évariste: maison ancestrale ayant gardé tout son cachet ancien, avec cuisinette d'été, planchers de bois au rez-de-chaussée et à l'étage, bain pattes de lion, hangar double et grand terrain. Inf.: 418-486-2240. Jn18/Jt9P

Vue sur le lac St-François, grand terrain 200'X 100', garage double, maison mobile (14'X 64'), Lambton. Inf.: 418-221-0091. Jn18/Jt9P

Duplex à vendre: un 9 pièces sur 2 étages et un grand 5 1/2 pièces, bien situé rue Montcalm, grand terrain. Pour inf.: 819-652-2934. Jn18/Jno

Maison à vendre, 4 chambres à coucher, grand salon, garage, grande cour arrière. Prix: 65 000\$. Inf.: 819-583-1541. Jn4/25

BORD DE L'EAU

Lac Orignal, 3 s.b., 2 c.c., garage, toit cathédrale, piscine hors-terre, tout rénover. Inf.: (819) 583-4456 Jn18/at6

Maison 26'X 26', située à St-Robert Bellarmin, sur route Principale asphaltée, terrain 200'X 269', 3 c.c., chauffage au bois et électrique, adoucisseur d'eau, puits artésien récent, entrée asphaltée, avec 2 garages, fenêtres ont été changées, cheminée refaite en 2003, galerie extérieure avec garde aluminium et membrane. Taxes peu élevées, parfaite pour jeune famille, 37 000\$. Inf.: Hélène 418-227-3319, soir et fin de semaine. Jn18/Jt9P

Cottage en briques, planchers de bois franc, terrain à l'abri des regards, avec garage séparé et piscine, situé dans la municipalité de Frontenac, près de tous les services. Soyez chez vous pour moins cher qu'un loyer! Pour une visite téléphonez au 819-583-6437 ou 582-0440. Jn18/Jt9

Maison à logements à vendre: Lambton, duplex situé sur la rue Principale, près des services, chauffé à l'électricité, bon prix! Inf.: 1-450-448-2425. Jn18/Jt9P

Maison à vendre 30X32, terrain de 75X125, 2 étages située rue du Collège à Lambton. Inf.: 418-486-7935. Jn25/Jt16P

Grand cottage à vendre, 5 c.c., 2 salles de bain, salon, cuisine, garage, cave, située à l'entrée du village. Annie ou Patrick: 819-549-9913. Jn18/Jt9P

Maison à vendre au 3857, rue Lemieux, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, abri d'auto, poêle à bois. Inf.: 819-583-6375. Jn25/Jt16

Belle maison 2 étages, avec menus travaux intérieurs à faire, chauffage bois et électrique, grand terrain avec piscine, dans un endroit tranquille, rue Taché, son prix est réduit à 87 000\$, une vraie aubaine! Inf.: 819-583-3292. Jn25/Jt16

Duplex situé au 4841-4843, rue Papi-neau: grand 5 1/2 pièces (libre pour l'acheteur) avec foyer au bois et accès intérieur au sous-sol isolé, à l'étage, 4 1/2 pièces présentement loué, grand terrain avec arbres matures et garage, l'évaluation est de 81 200\$, prix demandé 83 000\$ nég. Inf.: 819-582-2781 ou 819-583-4118. Jn25/Jt16P

Maison à vendre à Woburn, jolie, grand terrain et maison bien entretenue, salle de bain neuve, située au 370, St-Antoine, prix: 53 000\$. Inf.: 514-932-2025. Jn25/Jt16P

Maison de campagne secteur St-Ludger, terrain 18 000 pi.², vue panoramique sur la rivière Chaudière, rénovation sur 2 étages, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, planchers bois franc, salon, cuisine et escalier. Très propre! Inf.: 819-548-5340. Jn25/Jt16P



Maisons à louer

Bord de l'eau, à compter de la fin août. Près du golf. Trois chambres, deux salles de bain, salle de lavage. Semi-meublée, électricité et chauffage non compris, 760\$/mois. Inf.: 819-583-5496, le soir. Jn25/Jt16

Maison à louer, bord du Lac-Mégantic, côté Marston, près de la ville, façade au lac, entièrement fenestree, vue superbe, 2 chambres à coucher, foyer dans la chambre des maîtres, grand terrain aménagé et beaucoup plus, prix: 800\$/mois. Inf.: 819-582-9203, après 18h00, 819-583-3880, fin de semaine de juin. Jn4/25

Maison à louer 2 étages, à 2 km., de la ville, près de l'Ami du Passant, sous-sol fini, garage et remise, terrain 120'X 400'. Libre le 1^{er} juillet. Inf.: 819-583-3862, laissez message. Jn4/25

Libre le 1^{er} juillet, maison à louer au 257, rue Principale (village) St-Romain, 7 1/2 pièces, 400\$/mois. Pour inf.: 418-486-2838. Jn18/Jt9P

Maison à louer située au 3630, rue Wolfe, 390\$/mois. Libre le 1^{er} juillet. Inf.: 819-544-9038. Jn25/Jno



Grand 8 1/2 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, abri d'auto, en face de l'école à Ste-Cécile, 510\$/mois. Inf.: 819-583-9916, 450-588-1160. Jn18/Jt9P

1^{er} étage, 5 1/2 pièces plus une partie du sous-sol, 3 chambres, 1 salon, cuisine, salle de bain, salle de lavage, stationnement de 2 autos. Situé au 3660, rue Joliette. Inf.: 819-583-9876, le soir ou heures des repas. Jn25/Jt16P

Logement 5 1/2 pièces, 1^{er} étage, libre le 1^{er} juillet; aussi, **logement 4 1/2 pièces,** 2^e étage, libre immédiatement. Les deux ont un grand stationnement. Inf.: 819-583-2197 ou 819-548-5347. Jn11/Jno

Nouveau : 5 1/2 pièces, situé à Fatima, dont 2 chambres à coucher, solarium, patio et au sous-sol : salle familiale avec foyer à l'huile et atelier. Libre le 1^{er} juillet. Inf.: 819-583-0451, cell. 819-583-8165. Jn11/Jno

Logement 5 1/2 pièces, balayouse centrale, stationnement asphalté, rue Dion à St-Sébastien, libre le 1^{er} septembre. Inf.: 819-652-2001 (pag.), 819-583-8852. At28/Jno

Logement 5 1/2 pièces, situé au 3647, rue Lasalle, 2^e étage, 3 chambres à coucher, meublé ou non-meublé, chauffage compris, avec stationnement. Inf.: 819-583-3274. Jn25/Jno

Libre le 1^{er} juillet: **beau 4 1/2 pièces,** dans un bas à Laval Nord (immeuble récent) 470\$/mois, non-chauffé; aussi **logement 2 1/2 pièces** à Fatima, 280\$/mois, tout compris. Inf.: 819-583-1160, après 16h00. Mar12/Jno

St-Sébastien, **logement 4 1/2 pièces** à louer, libre immédiatement, chauffé, meublé si désiré. Pour inf.: 819-652-2647 ou 819-652-2140. Jt3/Jno

Logement 4 1/2 pièces, situé à Audet, propre, bon prix. Inf.: 819-583-5723. Jn11/Jt2

3343, rue Agnès: logement 4 1/2 pièces à louer, dans un demi sous-sol, libre immédiatement, 380\$/mois. Inf.: 819-583-2656, 819-544-9412. Fev5/Jno

ATTENTION GENS SÉRIEUX

2 logements 3 1/2 pces sur 2 étages, 320\$/mois, propre et bien décoré, situé rue La Fontaine à Lac-Mégantic, libre le 1^{er} juillet.

Inf.: 819-583-3004
418-228-6788.

Rabais de 50\$ le 1^{er} mois
Fev5/Jno

Grand logement 4 1/2 pièces, 3^e étage, très belle vue sur la ville. Place de rangement au sous-sol, stationnement entretenu l'hiver, balcon privé. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-6050. Mar12/Jno

Logement 4 1/2 pièces à louer, ensoleillé et tranquille, situé à Frontenac. Inf.: 819-472-6070, 819-583-0639. Avr2/Jno

Lac-Drolet: grand logement 4 1/2 pièces à 475\$, chauffage et électricité inclus + véranda et cave. Inf.: 819-549-1132. Jn11/Jno

Logement 4 1/2 pièces à louer, situé au 3622, rue Wolfe, 315\$/mois. Libre le 1^{er} juin. Inf.: 819-544-9038. Avr30/Jno

À louer beau et grand logement 4 1/2 pièces, situé à Saint-Romain, construction assez récente, vue sur le lac, endroit tranquille, accès à un grand terrain. Inf.: 418-486-7258. Mai28/Jno

Beau 4 1/2 pièces récent, 1^{er} étage, entrée pour lave-vaisselle, stationnement, remise, non chauffé, non éclairé, juillet, 475\$/mois, possibilité de rabais. Inf.: 819-583-0868. Jn18/Jno

Logement 4 1/2 pièces à louer, 3615, rue Choquette, 2^e étage, entrées laveuse et sècheuse. Libre le 1^{er} juillet. Inf.: 819-583-2657, 819-583-0640. Avr30/Jno

Beau grand logement 4 1/2 à louer au centre-ville, repeint à neuf, très très propre. Inf.: 819-583-4897. Mai14/Jno

2 logements 4 1/2 non meublés, situés rue Laval; aussi **une chambre** à louer avec cuisinette. Inf.: 819-583-1803, 819-583-1717. Mai14/Jno

Scotstown et La Patrie: logements 4 1/2 pièces rénovés au complet, grandes galeries, portes-patio, entrées laveuse et sècheuse, 390\$/mois. Inf.: 819-888-9275. Mai28/JnoP

Logement 4 1/2 pièces non chauffé, non meublé, secteur Fatima, 350\$/mois. Inf.: 819-583-4472. Mai28/JnoP

Logement 4 1/2 à louer, 4708-A, rue Laval, semi-meublé, eau chaude comprise, avec stationnement. Inf.: 819-583-3544, après 17h00. Mai28/Jno

GRAND 4 1/2, stationnement, 405\$/mois
3 1/2 SEMI-MEUBLÉ, stationnement, 305\$/mois.
INF.: (819) 583-4456 Jn18/at6

2 grands logement 4 1/2 pièces à louer, au 789 route 161, ch.de Woburn avec accès à la plage. Inf.: 450-772-0946 ou 819-583-4932. Jn11/Jt2P

Logement 4 1/2 pièces, rue Villeneuve, libre le 1^{er} juillet, avec grand terrain arrière, grand sous-sol sec, chauffage électrique. Pas d'animaux. 490\$/mois. Jean: 819-583-2424 (jour), 819-583-0117 (soir). Jn4/25

Logement 4 1/2 pièces situé au 4848, rue Laurier, non meublé, non chauffé et non éclairé, 2 stationnements et un local de rangement au sous-sol. Libre le 1^{er} juillet. Inf.: 819-583-2787. Jn4/25

Grand logement 4 1/2 pièces, au 1^{er} étage, rue Bécigneul, libre immédiatement, avec entrées laveuse et sècheuse, stationnement. Prix réduit. Inf.: 819-583-3002, 819-583-7081. Jn18/Jno

Grand logement 4 1/2 pièces à louer, situé rue Papineau/Cousineau, frais peints, planchers flottants, prêt à dans les 2 chambres, abri d'auto, 365\$/mois. Libre le 1^{er} juillet. Inf.: 819-583-3658, 819-583-6490. Jn25/Jno

Logement 4 1/2 pièces, rue Salaberry au rez-de-chaussée, refait à neuf, 450\$/mois. Inf.: 819-583-6230. Jn25/Jt16

Beau grand 3 1/2

2^e ÉTAGE, PRÈS DES SERVICES, COUVRE-PLANCHERS BOIS ET CÉRAMIQUE, TRÈS ÉCLAIRÉ, LIBRE LE 1^{er} AOÛT.

INF.: (819) 583-4836, LAISSEZ MESSAGE.

Nantes : logement 3 1/2 pièces, meublé ou non, chauffé, rénové : 340\$/mois, 1261, rue Principale; **Lac-Drolet : logement 4 1/2 pièces,** rénové à neuf avec cave, meublé ou non : 400\$/mois, rue Principale. Inf.: 819-549-2223. Jn11/Jt2P

Logement 3 1/2 semi-meublé, entrées laveuse et sècheuse, situé rue Principale à Nantes. Inf.: 819-583-4054, 819-547-3660 (soir). Mai21/Jno

Logement 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, endroit tranquille, 300\$/mois, pas de stationnement, mais possibilité d'en louer un. Inf.: 819-583-6070. Jn4/25

Logements 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non meublés, non chauffés. Libres le 1^{er} avril et 1^{er} juillet, situés rue Frontenac et Laval. Inf.: 819-583-3294 ou 819-583-2407. Mar26/Jno

Logement 3 1/2 pièces au 4535, rue Laval, rez-de-chaussée, stationnement seulement l'été. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-1491. Jn25/Jt16P

Lac-Drolet, rue Royer: 2 logements 3 1/2 dont un logement au 2^e avec toit cathédrale et un au sous-sol (neuf). Éclairés et chauffage inclus, libres immédiatement. Inf.: 819-583-9456. Jn18/Jt9

Logement 3 1/2 pièces à louer, idéal pour personne seule, près des services (hôpital, carrefour, polyvalente), grand stationnement déneigé, semi-meublé (cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse), faible coût en électricité. C'est à voir! 819-583-5094, 819-583-4398. Jn25/Jt16

2 grands logements 3 1/2 pièces libre le 1^{er} juillet, intérieur refait à neuf en 2004. 1^{er} mois gratuit. Inf.: 819-583-3526, laissez message. Avr28/Jno

Logement 2 1/2 entièrement meublé. Situé en face de l'église Fatima. Inf.: 819-548-5841. Mar19/Jno

Logement 2 1/2 pièces, situé rue Laval. Inf.: 819-583-0685. Nov6/Jno

Logements de 2 1/2 pièces à louer à la semaine ou au mois, refaits à neuf, incluant isolation, situés au 18 rue Principale à Notre-Dame-des-Bois, services peuvent être disponibles. Libres immédiatement, très bons prix. Pour inf.: 819-888-2738, 819-569-9380, 819-578-9100. Mar26/Jno

À louer au mois ou à la semaine, **logement 2 1/2 pièces** meublé, chauffé, éclairé, dans un endroit sécuritaire et paisible, situé au centre-ville. Inf.: 819-583-6550. Jan22/Jno

Logement 2 1/2 pièces à louer, chauffé, éclairé, meublé, situé près du parc industriel. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-2054. Mai28/Jno

Logement 2 1/2 pièces meublé, avec laveuse et sècheuse, stationnement, 250\$/mois. Libre le 1^{er} août. Inf.: 819-583-3466, 819-583-4143. Jn25/Jno

Logement 1 1/2 pièce, meublé, chauffage et électricité inclus, situé au 4916, rue Dollard, avec stationnement. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-3611. Jn18/Jno

Chambre à louer, entrée privée; **logement 4 1/2 non-meublé,** avec galerie, vue magnifique, 2^e étage; **loft meublé** au 4888, rue Dollard. Inf.: 819-583-0302 (jour), 819-583-0254, 819-583-8551 (cell). Jn25/Jno

Recherche colocataire sérieux pour partager logement 4 1/2 très récent, presque entièrement meublé, situé sur la rue des Cèdres à Frontenac, 220\$/mois chacun. Inf.: 819-583-5520. Jn4/25P



Chambres à louer

Chambres à louer, pour travailleurs de la construction, non-fumeurs, deux chambres disponibles: lit double, lavabo, douche, frigo, literie, accès à la cuisine, salon et à la piscine l'été. Inf.: 819-583-6550, Jacinthe. Avr2/Jno

Chambres à louer pour personnes âgées, premier plancher, possibilité du 23^e, près de tous les services. Services 24heures/24 heures. Résidence Mamy-Lou située au 3185, rue Laval Lac-Mégantic. Inf.: 819-583-9973, demandez Louise. Jn18/Jt9

Chambre à louer à Lac-Mégantic, Grande, neuve, meublée, literie, téléphone, téléviseur et câble, laveuse et sècheuse, cuisinette meublée, salle de bain, stationnement, 295\$/mois. Inf.: 819-583-5409, 819-583-9893. Jn18/Jt9P

CHAMBRES À LA SEMAINE ET AU MOIS

Tout inclus: cuisine complète, téléviseur, literie, stationnement, centre-ville Lac-Mégantic. Bernard: (819) 583-8334 jour (819) 583-2236 soir. Jn18/Jno

Jardin de Vie. Résidence pour personnes ou couples autonomes: chambres ou suite avec balcon près de la nature, boisé et lac. Autonomie en cas de panne électrique grâce à une génératrice. Repas et collations, infirmière, ascenseur, salle de bain personnelle, interphone, appel de garde, gicleurs, chapelle, salle de jeux, bonne insonorisation. Possibilité d'un crédit d'impôts de 23% sur certains frais. Web: perso.axion.ca/audet.rdmj. Inf.: 819-549-9990, demandez Danielle. Dec18/Jno

Résidence Marianites. Grande chambre disponible pour personne ou couple autonome ou semi-autonome, près du centre-ville et de l'église Ste-Agnès, cuisine de qualité, salle de bain complète, lavage et repassage compris, stationnement, prix abordable, service attentif et dévoué. Inf.: Manon ou Jean-François au 819-583-0558. Mai21/Jno



Chalets

Chalet à louer au bord du petit lac Lambton. Inf.: 418-483-5346. Jn18/Jt9

Chalet à louer au bord du lac Mégantic, 2 c.c., tout inclus sauf literie. Situé au 3635, Baie-des-Sables. Inf.: 819-583-5087 laissez message. Jn11/Jt2

Chalet à louer au bord du lac Trois Milles à Ste-Cécile-de-Whitton, 2 c.c., literie comprise, BBQ, chaloque, pédalo, situé au 490, chemin du lac Trois Milles sud. Inf.: 819-583-1478. Jn4/25

Chalet meublé à louer, rénové à neuf, 2 chambres à coucher, vaisselle comprise, avec patio, 3508, chemin Baie-des-Sables. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-0159. Jn18/Jt9P

À qui la chance? Petit chalet à louer sur le bord du lac Mégantic, pour 1 semaine seulement, soit du 13 au 20 août, situé sur le chemin Baie-des-Sables, tout est compris. Pour inf.: 819-583-3396, demandez Louise. Jn25/Jno

Chalet à vendre ou à louer, situé route 108, près de Stornoway, 2 chambres à coucher, laveuse et sècheuse. Inf.: 819-652-2042, 418-459-6877. Jn25



Terrains à vendre

Seigneurie du Lac: vue et accès au lac, endroit paisible et près du centre-ville, milieu jeune et dynamique. Inf.: 819-583-3594 ou 819-548-5424. Ja19/Jno

Recherche terre à bois ou droit de coupe, équipe professionnelle peut exécuter vos travaux de récolte de bois. Payons très bons prix, évaluation gratuite. Jumifor Inc., demandez Jocelyn: 418-459-3690, 418-225-6280. Mai21/Jt9

Atlantic
Produits de Cèdre Inc.

NOUS DÉMÉNAGEONS À VENDRE

(Parc Industriel de Lac-Mégantic, voisin de Bestar et Masonite)

BATISSE: 8'200 pieds²
TERRAIN: 500'000 pieds²

Bâtiment construction récente et très polyvalente, chauffage radiant, entrepôt de 22' haut, entrée électrique de 800 ampères.

Informations: (819) 583-2430
Bernard Boulet

Terrain à vendre 700'X 1200', vendu en bloc ou séparément, situé à Nantes, aussi 3 terrains situés rue Boutin, lots de portes et fenêtres neuves et usagées, avec légères imperfections, liquidation d'inventaire à 1/2 prix; **atelier de menuiserie** à vendre avec maison. Ange-Émile Boutin au 819-583-1270. Avr16/Jno

Terrain à vendre dans le 10^e rang, à 6 km. du carrefour, grandeur 210'X 255' de large. Inf.: 819-583-2103, demandez Jean-Guy. Mai14/Jno

Lot de 52 acres, zoné blanc, chemin Backrange Stornoway. Inf.: 418-443-2515. Jn18/Jt9P

Terrain boisé 110 acres à vendre, avec chemin de 1 km., zoné vert. Appelez au 819-583-6133. Jn18/Jt9

À Notre-Dame-des-Bois, en Estrie terrains cadastrés à vendre en montagne. À partir de 14 500\$ financement disponible. Visite guidée gratuite ou documentation: 819-888-2314 ou www.domainedesappalachies.ca. Jn4/25P.H.Q.

Grand Lac St-François (Lambton), grand terrain à vendre, 40 000 pi.², accès au lac, plage commune, 100' de large, descente de bateau, 0.50\$/pi.². Inf.: 418-486-2240, 418-486-7775. Jn25/Jt9P.H.Q.

spécialistes

FINITION DE PLANCHERS

Finition Planchers

Le #1 en région
ALFRED MORIN, prés.

Pose • Sablage

• Finition de planchers de bois franc

Spécialités:
Vieux plancher en vernis crystal

Licence # RBQ : 1359-7679-89

30 ANS D'EXPÉRIENCE
DISRAËLI - STRATFORD
(418) 449-2898

ISOLATION

ISOLATIONS GRENIER

106, rue Colette, ST-LUDGER

- Mousse de polyuréthane
- Laine minérale soufflée
- Insonorisation
- Barrière thermique

ESTIMATION GRATUITE
(819) 548-5397

Isolation sabel

- Polyuréthane
- Laine minérale
- Cellulose
- Barrière thermique
- Insonorisation

Daniel Isabel, prop.
7249, rue Wolfe Lac-Mégantic
Tél. : (819) 583-4152
Sans frais : 1-888-583-4152

Estimation gratuite #RBQ : 8266-5886-22

PEINTRE

L.M. Les Peintres

Résidentiel et commercial

Luc Gagnon
Entrepreneur peintre



Lac-Mégantic
Tél. : 583-0681
Page : 583-8842
Cell. : 583-7141
Licence RBQ : 8312-6342-12



Peintures Alain Bolduc Enr.

- Peinture
- Tapisserie
- Joints
- Peinture au fusil
- Résidentiel
- Commercial

252, rue Turcotte, Lambton
Tél. : (418) 486-7383 Fax : (418) 486-7383
Cell. : (819) 572-7383

Pierre Turgeon,
représentant à Lac-Mégantic
Tél. : 583-5369
Licence # R.B.Q. 2504-8455-25

Abonnez-vous

abonnement@echodefrontenac.com

583-1630

L'écho



Local à louer

Joignez-vous à notre équipe au
Carrefour Lac-Mégantic!

1 024 pieds carrés à louer
Aménagement selon vos besoins.
Association des marchands dynamique.
Rabais et promotion pour bail à long terme.
Informations 819.583.0582



Locaux commerciaux à louer

Entreposage Laurier pour vos meubles à partir de 50\$/mois. Inf.: 819-583-2424.

Local commercial à louer, situé au 4065, rue Villeneuve, 1056 pi². Inf.: 819-583-2911 (jour), 819-583-0528 (soir et fin de semaine).

Local commercial de 1 200 pi² avec un stationnement, situé au centre-ville Lac-Mégantic. Pour informations après 18h00 au 819-583-4626.

Local commercial à louer

Superficie de 1400 pieds²
sous-sol même superficie, chambre réfrigérée en très bon état, très bien situé, coin Laval-Victoria. Idéal pour plusieurs genres de commerce.
Libre immédiatement.
Inf.: (819) 583-0298 (soir)
(819) 583-4545 (jour)



Commerces à vendre

Devenez votre patron! Dépanneur avec résidence, station service, plusieurs services offerts. Pour personnes dynamiques. Beaucoup d'avantages. Inf.: 819-583-4644.



Offres de services

Transport en tous genres (avec 6 roues dompeur): bois de chauffage, gravier... aussi à vendre bois de chauffage. Inf.: Mario au 819-583-1492, 819-583-7055 (cell).

Monterais de la marchandise tous les vendredis matin à Québec. Pour inf.: 819-583-4548, 819-583-7054.

Tirage de joints, pose de système intérieur. constructions Le Mi'cmak. Inf.: 819-657-4991.

RÉPARE ATOUT (819) 583-4709

Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos, aspirateurs-outils-petits électroménagers, etc.

Estimation gratuite

Voyance (par les cartes humaines, réponse précise à vos questions, carte du ciel comprise), enseignante, massages, yoga, gym., styliste, designer, mode (agence vos vêtements), mannequins demandés(es), coiffure, esthétique, pour elle et lui, devenir ou enseigner, très bon salaire. Temps 1 heure=25\$ (pour chaque service). Inf.: Denise 819-583-4803.

Programme de perte de poids pour personnes de forte taille, suivi personnalisé. Inf.: 819-820-4381.

M.R. Toitures 2004: rénovations de toitures complètes, estimation gratuite et travail garanti. Mario: 819-583-1492, 819-583-7055 (cell).

Yvan Rhéaume

Transport de sable, terre, gravier et pierre.

Travaux mini-excavation, mini-pelle et rétrocaveuse (pépine).

278, rang 5, Marston
583-5421
Cell : 582-0820

Si vous voulez un service de 1^{re} qualité, appelez GSA Tonte de Pelouses. Inf.: 819-583-5842.

Je suis mère d'une fille de 6 ans et je garde les enfants de tout âge chez moi. Je suis disponible pour garder le jour, la nuit, la semaine et les fins de semaines. J'habite au Frontenac, sur la rue Des Cèdres. Pour plus d'information contactez-moi au 819-583-2891 et demandez Vicky.

J'offre mes services pour faire des **grands ménages**. Possibilité d'un crédit d'impôt de 23% pour les personnes de 70 ans et plus. Pour un travail bien fait, contactez Gisèle Tremblay au 819-583-0690.

Entrepreneur forestier pour tous genres de travaux petits et gros, coupe d'éclaircissement ou à blanc; achète aussi coupe de bois ou terre à bois. Pour un travail bien fait appelez-moi: Jasmin 1 819-583-9494 (cell), 1-819-583-5343, après 19h00.

Faites nettoyer vos conduits de ventilation pour un environnement plus sain.

Air Confort Dodier inc.
(819) 583-1108

Téléphone débranché. Reconnectez votre téléphone avec Tembo Telecom! Service mensuel abordable, boîte vocale gratuite! Aucun dépôt ni enquête de crédit. Interurbains 3.3 cents/minute. 1-877-468-3626 www.tembo.ca

Pro-Net, service complet de nettoyage décapage, cirage de planchers, nettoyage de tapis et d'ameublements en tissus. Lavage à pression: patio, résidence, pavés et scellant. Nettoyage: auto, bateaux intérieur/extérieur; **estimation gratuite** et soumission pour assurances. Confidentialité et satisfaction garanties. Richard Turcotte: 418-486-7232.

LAPORTE INFORMATIQUE
Réparation formatage et récupération d'ordinateur
Technicienne diplômée
Inf.: (819) 583-5890

LIGNE ÉLECTRIQUE M.G.
Installation et réparation de lignes électriques.
Aussi émondage d'arbres et vente de poteaux.
(819) 583-6546

On demande

Recherche jouets pour tous âges, en bon état, pour garder. Inf.: 819-583-6340, Maryse.

Recherche professeur d'été, niveau 2^e année.
Inf.: (819) 583-5297 après 18h

Acheterais antiquités, telles que: meubles, armoires, jouets, machines à Coke ou Pepsi, automobiles antiques et convertibles, petites et grandes quantités, **achète aussi succession**. Paie comptant. Inf.: 418-227-3922.

Urgent besoin, achetons: pépines, bulldozers, «skidders», remorque avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf.: 819-353-1777.

Offres d'emplois

Cherchez personne sérieuse pour m'aider à améliorer tous les problèmes de santé ainsi que la perte de poids en faisant des revenus supplémentaires. Contactez Cécile, professionnelle de la santé au 418-486-2072.

Mécanicien automobile demandé avec minimum 3 ans d'expérience. Inf.: 819-583-2713.

Barmaid demandée avec expérience à Chertville, possibilité de demeurer sur place. Pour inf.: demandez Aline au 819-656-2528, 819-656-2303.

Préposé(e) aux bénéficiaires demandé(e) pour travail de nuit. Inf.: 819-583-4273.

Péto-T

Pompiste demandé(e)
15 hrs/sem.

Présentez-vous au 3592, rue Laval ou demandez Jean-Guy au 819-583-6301.

Faites carrière dans l'automobile, \$\$\$, formation conseiller(ère) aux ventes, directeur(trice) financier(ère) réceptionniste. Plusieurs postes disponibles. Centre de formation automobile du Québec, taux de placement 95%. Inf.: 1-888-654-4442 www.cfaq.ca

\$\$\$ Aide financière \$\$\$ 3 façons d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension ex-employeur). Transactions rapides et sérieuses! Les Consultants en redressement d'actifs. 514-983-2608

\$\$\$ Attention chocolat \$\$\$ Vends des tablettes de chocolat et nouveaux produits et fais beaucoup de \$\$\$ Gérants d'équipe demandés, levées de fonds disponible. Appelle maintenant 1-800-561-2395

Magasinez et gagnez de l'argent! Sans frais. Nous cherchons des clients-mystère en Estrie. Information et inscription: www.applyshopnchek.ca helpdesk@shopnchek.ca. Inf.: 1-866-762-2435, ext.2383.

Cours

Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Apprenez comment écrire et publier vos travaux, avec l'aide d'un écrivain professionnel. Brochure gratuite! Inf.: 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/francais.

Ici commence votre avenir! Grâce au Collège CDI, donnez un nouveau souffle à votre carrière et obtenez votre diplôme en quelques mois! Administration, Technologie, Santé. CDI possède des campus aux quatre coins du Canada. De nouvelles classes débutent régulièrement! N'attendez plus, composez le 1-800-571-6701.



Animaux

Chiots Beagle, pure race, vaccinés, vermifugés, avec carnet de santé. St-Ludger: 819-548-5287.

Vous recherchez un bon chat, chaton, habitué de vivre dans la maison, propre, vermifugé et stérilisé, frais d'adoption, 90\$. Inf.: Diane 819-888-2601.

Petits animaux: lapins à chair, lapins Bélier Français, lapins nains, cailles, dindons sauvages, poules, Chanteclerc, oies, oeufs fécondés, incubateurs, cages et accessoires pour petits animaux. Gaëtan Roy: 418-483-5467.

Belge pur sang non enregistré, castré, né le 28 avril 2004, 16 mains'1, 1400 lbs., né à la ferme, très doux, non dompté, aucun vice; prix demandé: 1100\$. Aussi, **selle western** en cuir 15 pouces, presque neuve: 250\$. Inf.: 819-888-2791.

Chiots croisés Bichon-Shih Tzu, vermifugés, 2 blancs et 2 noirs, prêts à partir le 1^{er} juillet, prix 175\$. Inf.: 819-548-5632.

Très belles chèvres adultes en parfaite santé, prix: entre 75\$ et 125\$/chacune. Inf.: 418-449-2495.

Chiots Doberman à vendre, 2 femelles, 4 mâles, 400\$ pas enregistrés. Inf.: 819-544-9624.

Poney mâle non castré, 1 an, couleur caramel, crinière blonde, pas cher! Inf.: 819-583-1339.

Chevaux à vendre: Quater Horse purs sang avec papiers; mère avec poulain d'un an, accepterait échange avec autres biens. Inf.: 418-806-4597.

Épagneul Cocker Américain, mâle, 11 mois, blond, très doux avec les enfants, payé 350\$, laissé à 200\$; aussi **selle Western**, brune, 16", comme neuve. Inf.: 418-449-2248.

Colley pur sang, non enregistrés, vermifugés, prêts à partir le 17 juillet 2006, 150\$ avec dépôt de 50\$. Inf.: 819-583-3972, après 17h00.

3 femelles Labrador chocolat, adultes, pure race. Inf.: 819-657-9903.

Chiots pur sang, Montagne des Pyrénées 450\$, Terre-Neuve 500\$, Saint-Bernard, Bouvier Bernois, Léonberg, élevage en liberté, parents sur place. Garanti. www.grossepate.com, Drummondville 819-397-2840

Achat et vente de chevaux de selle (garantie sains).

Inf.: (418) 428-3826
cell.: (418) 334-1694.



Motos à vendre

Moto «Honda VFR» 800, 1998, 33 000 km., parfait état: 5300\$. Inf.: 819-583-3264 (soir de semaine entre 18h. à 21h.)

Moto Honda Shadow 500, 1984, 1 seul propriétaire, 28 000 km., si intéressé, faites-moi une offre 819-547-3469.

Honda «American Classis Shadow», 1998, 750, 10 000 milles, très propre : 3500\$. Inf.: 819-583-0660.

Yamaha Road Star 1600 cc., année 2000, en parfait état, 34 500 km., très bien équipée, deux pneus presque neufs, prix: 9 500\$. Cause de vente achat d'une Goldwing. Aldo Morin: 819-583-3522 (soir) ou 819-582-9838 (cell).

Yamaha Midnight, Maxim 1983, 750 cc., 35 000 km., comme neuf, pare-brise, «driving shaft», comme neuf, prix ridicule: 2 000\$. Demandez Benoît au 819-583-7185 ou 819-583-3356.

Kawasaki Vulcan 800 cc., 2002, seulement 10 000 km., moto à l'état de neuf, très basse, idéale pour débutant(e). Spécial 4 900\$. Laissez message au 418-486-2240.

4 roues Yamaha Timberwolves 250, 2X4, 1992. Inf.: 819-652-2865. Jn18/25

Yamaha Grizzly 600, 2001, siège passager, pare-brise, «mags», 4 900\$. Inf.: 819-583-7157, 819-583-1108. Jn25/J16

\$\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël. Informations.: 819-364-2132 paget 819-795-0952. Jn18/J19P.H.Qc

\$\$\$ Achat de VTT, de toutes marques, 2x4, 4x4, et sport. Payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: 819-752-2224, Daniel: 514-232-2578 ou 450-581-1166. Jn4/25P.H.Qc

\$\$\$ Achat de VTT, 4 roues 1985 à 2005, 2X4, 4X4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. Martin 819-364-2578 paget 819-795-2605, achat, vente, échange. Jn25/J16P.H.Qc



Véhicules à vendre

Pontiac Sunfire SL 2005, sport, roues aluminium, toit ouvrant, climatiseur, bleu métallique, manuel 5 vitesses, 34 000 km., prix: 13 495\$. Inf.: 418-486-2855, 418-486-2698. Jn4/25

1995, Jeep Grand Cherokee Laredo, V6, 4X4, vert, très bon état, attache-remorque, démarreur à distance, pas de taxes, 3 900\$. Inf.: 1-819-583-2493, 1-819-583-7540. Jn4/25

Cavalier Z22, 2001, manuel, très bon état état, gris, 111 000 km., prix: 6 000\$ nég. Inf.: 819-583-5476, demandez Francis. Jn18/J19

Ford F-150, 1995, 4X4, 188 000 km, environ, V6, boîte de fibre incluse. Inf.: 819-583-3936, sur heures d'affaire. Jn18/J19

Ford Taurus 94, mécanique A-1, beau-coup de pièces neuves, prix: 1 500\$. Inf.: 819-544-9030. Jn18/J19

Hyundai Sonata 99, très bon état, 112 000 km., 2.4 litres, automatique, garantie prolongée jusqu'à 160 000 km. Inf.: 819-583-1642 ou 819-583-1149. Jn18/J19P

J'aime ma MITSUBISHI

0% D'INTÉRÊT 60 MOIS À L'ACHAT

BEAUCE MITSUBISHI - 1-866-774-6187

GARANTIE 10 ans / 160,000 km

2006-Nissan Sentra SE-R Spec V, man., 2 600 km
2006-Honda Civic LX, 4 portes, automatique
2005-Pontiac Vibe, automatique, 39 500 km
2004-Honda Accord LX, 76 000 km
2004-Honda Civic DX, 4 p., auto., 51 000 km
2003-Nissan Altima 2.5 S, tout équipé, 100 000 km
2003-Honda Civic DX, 4 p., manuelle
2003-Acura TL type S, auto., 56 000 km
2003-Ford Focus ZX3, manuelle, 124 000 km
2003-Chevrolet Malibu, 64 000 km
2002-Honda Accord EX, V6, 2 p., 34 000 km
2001-Chevrolet Astro, auto., 4.3 L, 100 000 km
2000-Chevrolet Camaro Z28, auto., 28 000 km
2000-Toyota Camry XLE, V6, cuir, 96 000 km
2000-Honda Civic SE, 4 p., man., 133 000 km
2000-Honda Civic EX, 4 p., auto., 62 000 km
2000-Mazda Miata LS, manuelle, 91 200 km
2000-Jeep Gr. Cher. 4x4, tout équipé, 132 000 km
2000-Dodge Caravan, 4 p., tout équipé, 120 000 km
1995-GMC Jimmy SLT 4x4, cuir, 150 000 km
1993-Chevrolet S10 4x4, automatique

Vous pouvez voir tout notre inventaire sur

CENTRE DE L'AUTO DROLET

570, rue Principale, Lac-Drolet

Tel.: 549-2322

Telecopieur: 549-2386

Courriel: autodrolet@axion.ca

GMC Safari SL 1999



6 cyl. 4.3 L, automatique, 8 passagers, groupe électrique, climatiseur, régulateur de vitesse, attache-remorque...

(819) 583-3425 5000\$

Autos à vendre: Chevrolet Malibu, 97, 4 aut., 4 portes, climatiseur, radio, peinture neuve, pare-brise neuf: 2000\$; Hyundai Accent 2000, 4 portes, automatique: 4000\$; Hyundai Elantra, 2002, 4 portes, 4 aut., radio, climatiseur: 7000\$; Oldsmobile 2002, 4 aut., 4 portes, radio CD, climatiseur: 3000\$; Dodge Neon, 2002, 4 aut., 4 portes, radio CD, vitres électriques: 6500\$; Chrysler SX2.0, 2003, 4 portes, 4 aut., radio, vitres électriques: 7000\$; Hyundai Accent 99, 2 portes, manuel: 2500\$; Van Ford Windstar, 6 aut., bas millage: 2500\$; Lincoln Continental, 6 aut., 4 portes: 1000\$; Hyundai Sonata 93, 4 portes, 4 aut.: 800\$; Hyundai Accent 2003, 2 portes, 4 manuel: 5900\$; Chevrolet Cavalier 2000, 4 aut., 4 portes, climatiseur: 3500\$. Roy Auto Lac-Drolet 819-549-2996. Jn11/J12p

Pick-up GMC Sierra 1977, 2X4, 87 000 milles, très propre, prix: 1 000\$. Inf.: 418-483-5728. Jn18/J19P

1997, Dodge Caravan, 4 portes, V6 3.0 litres, démarreur à distance, attache-remorque, bon état, 2 200\$. Inf.: 1-819-583-2493, 1-819-583-7540. Jn4/25

Plymouth Acclaim 1991, demande 500\$; Oldsmobile Cutlas 92 pour pièces. Veuillez contacter Julien ou Eric au 819-547-3794. Jn25/J16

À voir! Dodge Caravan S.E. 1991, 187 000 km., bon état, peinture refaite en août 2005. Inf.: 819-583-5460. Jn25/J12p

1992, Jeep Isuzu Rodeo LS «full», bon état + 4 pneus, avec anti-démarrage, 2 900\$ nég. Inf.: 819-583-1561. Jn25P

Eagle Talon TSI 1992, turbo, 4X4, prix: 3 300\$. Inf.: 819-657-2907 Jn25/J16P



Georges Roy, prop.

Vente de pièces & voitures usagées

586, rue Principale, Lac-Drolet (Québec) G0Y 1C0
Tél.: (819) 549-2996



J'aime ma MITSUBISHI

0% D'INTÉRÊT 60 MOIS À L'ACHAT

BEAUCE MITSUBISHI - 1-866-774-6187

GARANTIE 10 ans / 160,000 km



6465, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qc G6B 1J7
(819) 583-2264 ou (819) 583-0984

06 Chevrolet Malibu LT	15 461 km
06 Chrysler Sebring Touring	16 495\$
06 Toyota Corolla, auto., air	8 563 km
05 Dodge Durango	VENDU
05 Dodge Caravan	VENDU
05 Chrysler Sebring, 34 358 km	12 995\$
05 Pontiac Pursuit, 26 035 km	12 495\$
05 Sunfire SLX, 4 013 km	10 995\$
05 Chevrolet Optra 5 LS	20 930 km
04 Chevrolet Optra LS, vert	28 834 km
04 Suzuki Foreza, 14 345 ml	VENDU

RABAI ET FINANCEMENT SUR PLACE

Aubaine! Pontiac Grand Prix 1995, tout équipé, bonne mécanique, plusieurs pièces neuves, bas kilométrage; mobilier de cuisine moderne en métal noir, très propre. Inf.: 819-544-9523, de 8h00 à 11h30 AM ou après 20h00. Jn25/J16

G.M.C. Blazer LS 1995, climatiseur, transmission 2006, radio AM/FM cassettes, 4 portes, 4X4, moteur 4.3, prix: 5 500\$. Denise Mathieu: 819-888-8889. Jn25/J16

Ford Escort 1997

205 000 km., très bon état, lecteur DC/MP3 10 disques, climatiseur, 2 250\$.

Inf.: (819) 583-5279, laissez message

Automobile de marque Honda Civic, 2004, grise, avec démarreur à distance, climatiseur, lecteur CD et 4 pneus d'hiver «Blizzak» avec 1 an d'usage, 48 000 km., 13 500\$. Contactez Michel ou Karline au 418-227-0178, 418-230-3637. Jn25/J16

Saturn SL 1998, vert, 4 portes, manuel, 1 seul propriétaire, 235 000 km., 1 750\$. Inf.: 819-583-6106. Jn25/J16P

Mercury Topaz 1993, rouge, propre, lecteur CD, pneus d'hiver inclus, 200 000 km., 650\$. Inf.: 819-583-5484. Jn25P

À VENDRE

Ford Focus LX, 2001, noir, 68 000 km., 4 portes, manuel, très propre. Prix: 6500\$ nég.

(819) 583-4677 ou (819) 583-5723 Jn11/J12

Pièces d'autos neuves et usagées. Meilleurs prix garantis, service de livraison gratuit partout au Québec le lendemain. 1-877-999-0080, sans frais ou www.supraz2000.com. Visa, Master Card ou argent comptant accepté. Ouvert au public. Spécial du printemps sur freins, 2 disques et plaquettes \$70. Jn25P.H.Qc

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2000 à 2005, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson au 1-866-566-7081 www.automobilesbrisson.com Jn11/J12P.H.Qc



Divers à vendre

Meubles et électroménagers usagés à vendre chez Ameublements Boulet. A voir au 4575, rue Laval. Inf.: 819-583-1470. Jn22/J16

4 pneus d'été «Uniroyal» 235/75 R15. Inf.: 819-832-1553. Jn18/25P

Toile de Pick-up pour boîte courte, neuve, grandeur 60X65, payée 400\$ laisserait à 150\$ nég. Cause de vente: changement de véhicule. Inf.: 819-583-3211. Jn4/25p

Tuyaux mètre ligne alimentaire, 1" 1/4, 1", 3/4", usage 4 ans, pour érablière ou chauffage de piscine; 1200 chutes (drop) à 50¢/ch.; T-Cell, union, anneaux de départ, valves, etc.; réservoir 250 gallons, bouillieuse 3X12 «Dominion Grimm». Inf.: 418-486-7754 après 18h. Jn11/J12p

Vitrines neuves, teintées bronze léger, 10' de hauteur x 125' de longueur, idéal pour commerce. Inf.: 819-583-4545. Jn25/J16P

Meubles usagés: lots divans, fauteuils, causeuses inclinables ou fixes et divans-lits à partir de 50\$ et plus. Financement sur place. Inf.: 819-547-3403. Meubles et Liquidation Nantes, 6272, Notre-Dame Nantes. Jn30/J16P

Bois de grange, de vieille maison, poutres, planches grises ou rouges, planchers, vieilles perches de cèdre. Baldwin Récupération, achat et vente. Inf.: 819-872-3897. Jn14/J16

Vêtements, meubles et électroménagers usagés à vendre à très bas prix. Boutique Le Chiffonnier, 2969, rue Laval. Inf.: 819-583-6615. Jn4/J16

Accordéon «Honner» AD, presque neuf. Inf.: 819-563-9276. Jn25/J16P

4 mags pour pick-up, Tacoma Toyota: 250\$. Inf.: 819-583-3486. Jn11/J12

Produit Naturel Beurre de Karité, baume à lavande, baume à lèvres + savon, baume à muscles. Au 557, rue Principale, Lac-Drolet, livraison à domicile. Inf.: représentante Doris Dupuis au 819-549-2459. Jn11/J12p

Insémination: doses de semence de plusieurs taureaux de race Blanc, Bleu, Belge au coût de 10\$/chacune. Inf.: 418-449-3194 (soir). Jn15/J16

Vente d'appareils ménagers usagés: mobilier de cuisine et autres, divers à vendre, fermeture de commerce au 143, route 214 à Milan, 6281 sur appel. Inf.: 819-547-3576. Jn25/J16

À vendre portes intérieures neuves en bois, avec légères imperfections, différents modèles disponibles: embossé, massonite, louan et «New Port», prix de 10\$ à 25\$, avec cadre pré-monté de 40\$ à 50\$, aussi portes pleines en bois coupe-feu à 30\$; **pick-up Ford F-150, 4X4, tout équipé, 1997, manuel «King Cab», très propre,** prix: 12 000\$. Inf.: 418-486-2930. Jn27/J16P

CENTRE DU POËLE À BOIS ENR.

Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaises l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-5572. Jn27/J16P

Futurs couples. La place du Sommeil vous offre ce mois-ci: mobilier de salon inclinable, sofa, fauteuil, 1 495\$; mobilier de cuisine en menuiserie fait au Québec, 749,99\$; mobilier de chambre 7 morceaux, imitation rustique, 699,99\$, matelas, toujours les plus bas prix, appareils électroménagers «Général Electric», prix imbattables, 36 mois sans intérêt avec Accord D ou nous payons les taxes, livraison gratuite. On regarde ailleurs, mais on achète à Courcelles! Inf.: 418-483-5374. Jn20/J16

Appareil photo «Yashica», boîtier FX3 super 2000, 2 lentilles: 35-70 mm. et 75-200 mm., avec sac de transport et accessoires; **GMC Safari SL, 1999.** Inf.: demandez Marco 819-583-1630 (jour), 819-583-3425 (soir). Jn23/J16P

Moteurs, transmissions, radiateurs, pneus, roues, alternateur, «Starter», radios, freins assistés (power brake), conduite assistée (power steering), disques, freins, «mufflers», batterie, réservoir à essence. Inf.: Roy Auto Lac-Drolet 819-549-2996. Jn11/J12p

Bois de chauffage 100% de l'érablé 45\$/la corde non-livrée, possibilité de livraison. Inf.: 819-547-3581 ou 819-583-7298. Jn11/J12p

Étampes de caoutchouc auto-encreée avec vos noms et adresse pour 19.95\$. Buro Plus Dubé 819-583-2424. Jn4/J12p

Roulottes de camping à vendre, avec une dinette, marque «Taurus», année 1979, très propre, 4 200\$; banc d'exercice, exercice, prix: 150\$. Demandez Sylvie au 819-583-5923. Jn25/J16

Bateau «Invader» 89, 19' de long, «open deck», 4.3 litres «Mercurius», très bon état, 8 000\$. Inf.: 819-583-2061, soir et fin de semaine. Jn4/25

Mobilier de chambre, 6 morceaux en mélamine blanche, lit simple, propre. Prix: 250\$. Inf.: 819-652-2316. Jn11/J12

Tente-roulotte «Starcraft Venture» 1999, grand modèle avec toilette intégrée, douche, eau chaude, chauffage à thermostat, réfrigérateur tri-moteur, 2 bonbonnes de 20 lb, batterie marine, tente-cuisine à même l'avant, un lit king, un lit Queen, plus possibilité d'un lit double (ou la table). Incluant barres de torsion. Faut voir l'espace intérieur; **vélo pour hommes 18 vitesses. Inf.: 819-583-5331. Jn18/25**

À vendre, tente-roulotte «Starcraft», 1993, 5 places, très propre, toilette chimique, avant; 1900\$. Inf.: 819-583-3377. Jn11/J12

TOURBENATURELLE À VENDRE

GAZONNIÈRE MÉGANTIC

Inf.: (819) 583-1331, laissez message Jn18/25P

Roulotte Hybride 17 pieds, modèle «Starcraft 2000», 6 places (lits 39", 60" et 54" sur la table), toilette-douche, lecteur CD, micro-ondes, frigo, chauffage et auvent, attelage complet, très propre. Inf.: 819-583-5834. Jn25/J12

Petites roches blanches à vendre. Inf.: 819-549-2803. Jn11/J12p

Bateau «Bayliner» 1992, 18 pieds, «open deck» moteur «Mercury» 90 forces, avec remorque, très propre, entretien annuel, prix: 7 900\$. Inf.: 819-583-2100. Jn4/25P

SOLIDITÉ INCOMPARABLE!



Plus de 24 modèles disponibles

Remises et garages en kit ou installés



Venez voir nos démonstrateurs au

4003, rue Villeneuve

Lac-Mégantic

Contactez Jean-Claude au

(819) 583-9287

www.remisesetgarages.com

Moulin à scie portatif «Wood-Mizer» LT15, avec extension (7 pi.) moteur 15 HP, payé 8 700\$ en 2004, coupe très précise et fiable, raison de vente: achat d'un LT40. Prix: 6 200\$; aussi **nouveau service de scierie mobile dans un rayon de 30 km. de Milan. Ghislain au 819-657-4530. Jn4/25P**

Bois de chauffage 16 pouces, érable et hêtre, 50\$/la corde, non-livrée. Inf.: 819-547-3744. Jn11/J12p

À la recherche d'une vieille tricoteuse à bas, en bon ou moyen état. Inf.: 418-486-7087. Jn11/J12p

Bois à vendre 2X4, 2X6, 2X8, planches; aussi bois pouvant servir: chauffage, allumage, feu de camp, en paquets attachés représentant 1 corde en 16 pouces à 23\$, au 8784, route 204 ou 819-583-1838, demandez Armand. Jn21/J16

À vendre: selles western (comme neuves); aussi tracteur 1985 Case 1594, 2 roues motrices, faut voir! Inf.: 819-652-2881. Jn11/J12p

Petit bateau 16' «open deck», 6 places, moteur 35 forces «Evinrude», toile neuve, 2 700\$ nég. Inf.: 819-583-1971. Jn28/J16P

Armoires de cuisine, 4 ans d'usage, en mélamine brun avec comptoir et évier. Contactez Sonia au 819-583-6330. Jn11/J16



Remorque fifth wheel

état de neuf, 3 essieux, presque jamais servi, avec côtés ajustables, plus installations pour attacher la marchandise

Inf.: (819) 583-4545, demandez Yvon

À vendre: laveuse et sécheuse 2005/les deux; balayeuse neuve, 60\$; van «Plymouth» 1991, 176 000 km.; Pontiac Grand Am 1995, à voir! 2 grosses valises. Inf.: 819-583-4425 ou 819-583-2178. Jn4/25

Mobilier de cuisine 7 morceaux, neuf, 350\$; fauteuil berçant, beige, inclinable, neuf, 450\$. Inf.: 819-652-2312 (soir). Jn4/25P

Armoires de cuisine blanches avec comptoir et armoire suspendue vitrée d'un côté, prix: 200\$. Inf.: 819-583-2195. Jn4/25P

Réservoir pour chauffage à l'huile, très propre, prix à discuter. Inf.: 819-583-4683. Jn4/25

1996, Bombardier Sea-doo, GTS, 3 places, avec remorque et toile Sea-Doo, moteur 85 HP, deuxième propriétaire, très propre, 3 350\$. Inf.: 1 819-583-2493, 1 819-583-7540. Jn4/25



Divers à vendre

À qui la chance? Lit électrique 60" de luxe, ajustable, séparé à la tête, télécommande sans fil, massage, bon prix. Inf.: 819-583-1691. Jn18/J19P

Tracteur à vendre, marque «Universal», 1997, diesel, 4X4, avec cabine, chargeur, souffleur à neige, treuil, etc... Inf.: 819-877-2051. Jn18/J19

Voilier «Mistral» T-21, en très bon état, vendu directement du propriétaire. Pour inf.: 819-583-5266, demandez Yvan. Jn18/J19

Bois de chauffage à vendre, à l'année, 50\$/la corde, 60\$ livrée; aussi presse à balles carrées, «37 Inter». Inf.: 819-547-3430. Jn18/J19

Tracteur Massey #M-135, avec chargeuse, prix: 8 000\$; aussi Timberjack #225, bon état. Prix: 10 000\$. Inf.: 819-583-4488. Jn18/J19P

À vendre clôture PVC et grillagée; accessoires de piscine: glissoire, plongeon, toile solaire, filtreur, pompe et échangeur de chaleur. Inf.: 819-583-2213. Jn18/J19P

Chauffe-eau au propane «Hayward» pour piscine, 35K BTU, 3 ans, 850\$. Inf.: 819-583-3087. Jn18/J19

Poêle aux granulés de marque «PGS Legendre», très bon état, vendu avec une dizaine de poches de granulés, prix demandé: 900\$. Après 17h00: 418-483-5607. Jn18/J25P

Cèdres à vendre

4X4, 6X6 ou planches à planchers. Fabriquons pièces sur demande. Possibilité planage (4 faces). Produits C.L.P. (819) 544-2160

Vêtements de maternité à vendre: jupes, pantalons, jeans, gilets, pyjamas, etc.; aussi ensemble literie pour couchette. Inf.: 819-583-6444. Jn18/J19P

Ensemble de golf neuf, droitier, sac «Top Flite», valeur 650\$, pour 350\$. Inf.: 819-549-2464. Jn25/J12

Fournaise à bois «Drolet» avec briques à feu à l'intérieur, capacité 2000 pi², tuyaux 7 pouces, prix: 325\$. Inf.: 819-583-0188. Jn25/J16

7 fenêtres usagées à vendre, 25\$/chaque. Inf.: 819-583-3528. Jn25/J16P

Bois de chauffage 16 pouces, 50\$/la corde, non livré. Inf.: 819-549-2610 (soir), 819-583-3939 (jour). Jn25/J16P

Canot 16' en fibre de verre, de marque «Grand-Mère», 475\$; 1 coque de voilier «Mistral» avec quai rétractable, 12'1/2, 400\$. Le tout en très bon état. Inf.: 819-548-5137. Jn25/J16P

300 briques rouges rustiques; bois franc à vendre: érable 2" d'épais, bois brut; faucheuse 7' «Massey Ferguson» à courroies; jeunes lapins à vendre. Inf.: 819-583-3438. Jn25

Bouilleuse pour érablière 42"X 120", évaporateur «Stainless» et cheminées pour feu, en très bon état. Inf.: (418) 806-4597. Jn25/J16

Chaloupe à vendre 14 pieds, de marque «Sport Craft», prix: 500\$. Inf.: 418-483-5320, 418-486-2118. Jn25/J12P

Scierie mobile à vendre, scie ronde 42", chariot et monte-billots hydraulique, aussi limeuse automatique, etc... peut scier jusqu'à 4000'/jour, parfait état, prix à discuter. Inf.: 819-549-1198, Jacques. Jn25/J16P

Caméra numérique Panasonic LZ 2.5 mégapix, zoom optique 6X, numérique 4X, total 24X, vient avec tout dans sa boîte originale, en plus, je laisse 6 batteries rechargeables avec chargeur 3 heures, un étui et aussi carte mémoire 1 gb (1000 meg). Achetée neuve en février. Inf.: 819-583-5747. Jn25

Tracteur à pelouse de marque «Colombia» 11 forces. Inf.: 819-583-6403. Jn25

À vendre tente-roulotte 1976, 8 places, prête pour l'été, 1 500\$ nég. Inf.: 819-583-4171. Jn25/J16P

Bateau de marque «Owens» longueur 15'1/2, largeur 6'1/2, avec moteur «Mercury» 85 forces, avec remorque, en bon état. Rabais de 400\$ (2 300\$). Inf.: 819-583-1988, 819-583-6052. Jn25/J16

Dépositaire des Moulins à scie Gilbert

- Portatifs
- Très performants
- Fabriqués au Québec



Information et démonstration
Le petit moulin du 4 milles
(819) 657-4781
Nous vendons aussi des lames.

Chaloupe de pêche «Princecraft» 16 pieds, avec 2 sièges pivotants, moteur «Johnson» 9.9 en parfait état; aussi monte-bateau vendu séparément. Inf.: 418-486-2880. Jn25P

Faucheuse Ford, attelage à 3 points, 7 pieds de largeur. Inf.: 819-583-3860. Jn25

À vendre kayak; ensemble de plongée; réfrigérateur; causeuse. Inf.: Stéphane: 819-549-2437. Jn25/J16P

Cuisinière en très bon état. Faites une offre. Inf.: 819-583-5850. Jn25/J16

Tables de billard à partir de 1 395\$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jetons de poker, etc. Le plus grand fabricant au Canada: www.canadabillard.com 450-963-5060. Jn25/J16P.H.Qc

Scieries mobiles à partir de 3 495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative «Norwood» www.norwoodindustries.com. Information gratuite 1-800-408-9995, poste 400-QN. Jn4/25P.H.Qc

À vendre, chauffe-piscine au bois L.S. Bilodeau augmentant de 10 à 15 degrés par jour. Nouveau modèle, 80% moins de fumée, 250 000 BTU. Lot d'équipement d'érablière neuf et usagé. www.Lsbilodeau.com Sans frais: 1 888-557-4767. Jn4/25P.H.Qc

Table de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800\$, vendu 2300\$. Livraison Possible inc. Inf.: 514-745-6536 Jn25P.H.Qc

Couvercles pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252, www.thecoverguy.com/francais.php. Jn25P.H.Qc

LIQUIDATION

Cèdre blanc

3 po X 5/8 po X 6 pi
3 po X 5/8 po X 3 pi
Pour tout usage
Prix régulier 4,40\$
Laissé à .69¢/la planche

418.483.5781

CHARGEUSE À BOIS

MAJACO
Prix incomparable



- Grande capacité
- Robuste
- Résistante à l'usure
- 5 modèles
- Technologie
- Qualité

ORIGÈNE GILBERT

745, 8^e Rue Est, La Guadeloupe
(418) 459-3124

A Bois Francs BoMarc inc. Directement du manufacturier. Planchers bois franc prévernissés de très grandes qualités. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Inf.: 450-378-9883 ou 1-877-378-9883, 53, Gatineau, Granby. Jn4/25P.H.Qc



Vente de garage

Vente de garage les 23, 24 et 25 juin au 143, route 214 entre Nantes et Milan: cuisinière, réfrigérateur, mobilier de cuisine, meubles de télé et articles divers. Jn18/25

Vente de garage les 24 et 25 juin, beau temps, mauvais temps, au 2740, rue Boutin (secteur Laval Nord), plusieurs familles, articles divers. À partir de 8h00 AM. Jn18/25P



Divers

Homme début quarantaine, sérieux recherche femme pour relation stable avec ou sans enfants. Inf: gentil040@hotmail.com Jn11/J12

NUMÉROLOGIE LAURENT ET TAROT



Vous avez des questions? Vous avez des décisions importantes à prendre? Vous voulez en savoir plus sur vous ou d'autres personnes? Laurent peut vous aider.

Sur rendez-vous: (819) 583-6256

Aimeriez-vous rencontrer votre âme soeur à la campagne? Alors visitez www.Agrirencontre.com, le site Internet de rencontres des gens du milieu rural. Inscription gratuite 514-409-2906. Jn25/J12P.H.Qc

Esméralda, médium intuitive, 92% de réussite. Étoile d'or 2005. Tél.: 1 (900) 930-6677, (2,90\$/min.). Jn25/J16P.H.Qc

Nouveau Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec. Téléphonez: 1 (900) 561-2020, seulement 1,99\$/min. Entendre annonce gratuite: 1-800-711-2525, 24/24; Visa, Mastercard, Amex. Jn25/J16P.H.Qc

Manon, médium confirmée, aide spirituelle, conseil, voyance précise et sincère. Inf.: 1-900-930-5566, (2,90\$/min.). Jn25/J16P.H.Qc

Johanna, médium et astrologue, 20 ans d'expérience, dates précises. Tél.: 1-900-548-8877 (2,90\$/min.). Jn25/J16P.H.Qc

www.lerechercheaurencontre.com inscription gratuite, concours. Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66 000 Du direct osez en composant le 1 (900) 830-9900 à 2,45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999. Jn18/J19P.H.Qc

AAAJO-SOLEIL Voyante 15 ans expérience Composez 1-900-451-8883- 24/24- 7jrs/7. 18 ans + a 3.99\$/min. Info horaire voyante en ligne. 514-724-6904 Vous trouverez des réponses à vos questions et des solutions rapides: Site web: www.josoleil.com Blocs de temps avec Visa-Mastercard à 2.75\$+taxes au 514-997-5716 Nous engageons. Consultation ou information 514-869-8435. Jn11/J12P.H.Qc

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulottes et motorisés acceptés. Brochure gratuite. 1^{er} juillet party St-Valentin, 2 juillet party Hot-Dog, Carnaval de Rio 20-21-22-23 juillet (nudisme non obligatoire pour le carnaval) Tel: 819-336-4320 Jn25P.H.Qc

Avez vous déjà fait face à la vérité des prophéties? Faites-moi confiance et vous frissonnez. Je connais votre passé, futur et présent. 18+3,99\$/min. 1-900-451-9602 Visa/Mastercard. Tél.: 1 (866) 752-7779. www.psychicmedium.ca Jn18/25P.H.Qc

Télé Voyance, Tel que vu à la télé. Pour des réponses rapides et précises. Spécial Visa/Mastercard, 2.99\$/min. au 1 (866) 869-2623 ou au 1-900-561-3000 à 4.99\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell Mobilité faire le (#)voyance (869-3623) à 4.89\$/min. www.tvoyance.com Jn18/J19P.H.Qc

Retour au travail pour toutes les équipes des Athlétiques

(Jérôme Morin)- Toutes les équipes des A's reprenaient l'action la fin de semaine des 17 et 18 juin après plusieurs jours de pluies et de parties remises. Le beau temps était enfin au rendez-vous pour toutes les parties prévues à l'horaire.

Les atomes offrent un bel effort

L'équipe des atomes jouait un total de quatre parties en fin de semaine. La troupe de Dany Brault se rendait d'abord à Magog, le samedi 17 juin, pour un programme double. Dans la première, les A's ont massacré les joueurs de Magog par le compte de 18 à 5, après une poussée de 12 points à la sixième et dernière manche. Mentionnons le circuit à l'extérieur du terrain par Marc-Antoine Breault.

Dans l'autre partie, malgré un bel effort de 10 points comptés en deux manches, les A's ont laissé filer la victoire par le compte de 19 à 10. Le lendemain, les atomes jouaient à domicile et disputaient deux parties face à Sherbrooke 3. Les A's ont perdu les deux rencontres, la première par la marque de 8 à 5 et la deuxième par le compte de 18 à 17.

La deuxième a été, selon les dires des entraîneurs, une partie très excitante, remplie de rebondissements et d'émotions. À souligner, les belles prestations de Nicolas Breton avec une fiche de trois coups sûrs en trois présences et du circuit intérieur de Jean-Philippe Gilbert.

Les atomes jouent pour une moyenne de .500 avec une fiche de trois victoires et trois défaites. Les entraîneurs sont tous très satisfaits de ce début de saison et espèrent que tout continuera ainsi.

Week-end parfait pour les moustiques

L'équipe des moustiques a continué son travail de démolition. La formation méganticoise se rendait le 17 juin à Cookshire pour y disputer deux parties.

La troupe de Simon Therrien les a remportées par les pointages de 12 à 1 et de 6 à 5. Dans la deuxième, Antoine Sénéchal et Jean-Sébastien Vachon ont tous deux réussi des circuits à l'extérieur du terrain.

Les moustiques ont maintenant un dossier parfait de quatre victoires en quatre matchs. L'équipe continue de surprendre bien des personnes, malgré le fait qu'elle soit très jeune et compte seulement deux vétérans de la dernière saison.

Le pee-wee divise les honneurs

L'équipe pee-wee de l'entraîneur Ivan Custeau avait deux parties prévues à l'horaire, samedi, à l'O.T.J. de Lac-Mégantic et deux autres le lendemain, à Drummondville. Les deux parties locales ont été gagnées par défaut par les A's, en raison du désistement de l'équipe de Magog. Leurs entraîneurs ont fait preuve d'un manque de jugement en décidant de ne pas venir jouer les parties à Lac-Mégantic. Les raisons de ce désistement demeurent très nébuleuses. Il arrive parfois que certains adversaires refusent tout simplement de ne pas faire le voyage à Lac-Mégantic, car ils trouvent le déplacement trop long.

Chaque équipe de l'Estrie ne fait qu'un seul voyage au terrain de Lac-Mégantic, tandis que toutes les équipes d'ici doivent faire un minimum de sept voyages durant la saison. Ce litige irrite au plus haut point les entraîneurs des A's.

Le lendemain, à Drummondville, la journée ne s'est pas très bien passée avec deux défaites, aux comptes de 9 à 1 et de 4 à 2. Selon l'entraîneur de Lac-Mégantic, les erreurs et la faible production offensive avec 3 points marqués en deux matchs, ont coûté les deux matchs aux Méganticois.

Mentionnons tout de même les belles prestations au monticule de Olivier Caouette et de Julien Dumas-Chaput. Alexandre Custeau s'est également démarqué au bâton et Guillaume Sarazin a effectué de très beaux jeux au troisième coussin. La fiche du pee-wee est tout de même satisfaisante avec une fiche de quatre victoires et deux revers.

3 en 4 pour les bantam

L'équipe bantam, dirigée par Luc Roy, était sur la route toute la fin de semaine. Premier arrêt, samedi à Sherbrooke, pour disputer deux parties contre une équipe féminine. Les A's les ont remportées par des marques écrasantes de 21 à 8 et de 16 à 3.

Nul besoin de mentionner qu'avec 37 points marqués en deux parties, l'offensive a été le point fort du bantam, avec de très bonnes performances au bâton de Marc-Antoine Rosa (3 en 3), Alexandre Denault (4 en 4), David Beaudoin (3 en 5) et Samuel Bolduc (2 en 2).

Le lendemain, le bantam repartait pour Sherbrooke afin d'y livrer un autre programme double. Les A's ont divisé les honneurs avec une défaite de 15 à 14 et une victoire de 12 à 11.

Dans la défaite, les nombreux vols de buts (12) et les 15 coups sûrs n'ont pas été suffisants pour procurer la victoire aux A's. Dans l'autre rencontre, les A's ont fait patienter les nombreux spectateurs pour se sauver avec la partie dans la septième et dernière manche. Après avoir tiré de l'arrière tout le match, le bantam a marqué pas moins de 5 points en sixième manche pour égaliser la partie.

Par la suite, des doubles consécutifs de Philippe Turgeon-Dion, Jimmy Bernier et Samuel Bolduc en septième manche ont produit les 2 points victorieux. La fiche du bantam est maintenant de quatre victoires et deux défaites.

Prochaines rencontres locales

Les équipes n'ont pas congé durant la fête de la St-Jean, avec deux parties à l'O.T.J. ce samedi, et quatre parties ce dimanche. Invitation à venir en grand nombre pour encourager les équipes locales.

offres d'emplois

Amical
CHRYSLER DODGE JEEP

LAC-MÉGANTIC (QUÉBEC)

Nous recherchons un ou une

AVISEUR(E) TECHNIQUE

Exigences

- Professionnalisme
- Dynamisme
- Sens développé du service à la clientèle
- Beaucoup d'entregent
- Connaissances en informatique
- Connaissances dans le domaine de l'automobile seraient un atout

Veuillez envoyer votre c.v. par fax au **819-583-0889** ou à :

Amical Automobile
a/s Yvon Rosa
3354, rue Laval
Lac-Mégantic G6B 1A4
Tél. : 819-583-4545



POLYCOR

Tuiles Polycor inc. et Tranches Polycor inc.

Chef de file en Amérique du nord de l'extraction, de la transformation et de la mise en marché de la pierre dimensionnelle, Polycor Inc. réalise 30% de la production canadienne de granite et exporte 80% de ses produits bruts aux États-Unis et sur les marchés internationaux. Compagnie en forte expansion, Polycor détient des usines de transformation et des carrières autant au Canada qu'aux États-Unis. Pour appuyer leur développement, **Tuiles Polycor et Tranches Polycor**, filiales du groupe, ont besoin de s'adjoindre une personne pour un remplacement d'un congé de maternité d'un an pour le poste de :

PRÉPOSÉ(E) AUX ACHATS ET À LA FACTURATION

Le titulaire est, entre autre, en charge de placer les commandes et d'en faire le suivi. De plus, il effectue la prise et la tenue d'inventaires, la facturation des bons de commandes des clients, les notes de crédits ainsi que la production des papiers de douane.

Vous devez être détenteur d'une formation appropriée alliée à deux (2) ans d'expérience pertinente. Toute combinaison d'expérience et de formation, jugée pertinente, sera considérée. Vous devez faire preuve de dynamisme, d'entregent et d'autonomie. La maîtrise de la langue française et anglaise est essentielle. Vous devez être à l'aise à travailler avec l'environnement Microsoft.

Si le défi vous intéresse et que vous êtes désireux de vous joindre à une équipe dynamique, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 28 juin 2006**, par courriel à rh-tp@polycor.com, par télécopieur au (819) 652-2360 ou par la poste aux Ressources humaines, Tuiles Polycor inc. et Tranches Polycor inc., 1070 rue Bussière, St-Sébastien QC G0Y 1M0. Visitez notre site Internet pour plus d'information : www.polycor.com

Toute expérience jugée équivalente sera considérée. Veuillez noter que Tuiles Polycor inc. et Tranches Polycor inc. souscrivent au principe de l'équité en emploi et toutes les demandes seront traitées confidentiellement. Nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera retenue.

Vous offrez
vos services pour
la peinture, le ménage
ou autres ?



Utilisez
les petites annonces de
L'écho

avis publics



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

RÈGLEMENT NO 1341

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ, par le soussigné greffier de la municipalité, QUE :

Le 5 juin 2006, le conseil municipal de la Ville de Lac-Mégantic a adopté le Règlement n° 1341 modifiant le Règlement de lotissement n° 1325 concernant l'identification cadastrale du territoire assujéti. Ce règlement a pour objet :

« De créer un ou plusieurs lots à des dimensions autres que celles prévues à l'article 5.2 du présent règlement seulement si une des conditions suivantes est respectée :

a) L'opération cadastrale a pour but de créer un lot aux fins de transaction immobilière et non la création d'un lot à bâtir;

b) L'opération cadastrale a pour but d'identifier une propriété pour laquelle il existe un titre enregistré avant l'entrée en vigueur du premier règlement prescrivant des normes de lotissement sur le territoire de la ville;

c) L'opération cadastrale correspond à un lot résiduel à la suite d'un lotissement dûment approuvé;

d) L'opération cadastrale résulte d'une procédure spéciale telle : un bornage, un jugement, une correction faite par le ministère concerné.

Les opérations cadastrales ne confèrent aucun droit aux lots ainsi créés et n'engagent aucunement la Ville à émettre un permis de construction ou à permettre un usage. »

L'original de ce règlement est déposé à mon bureau dans les archives de l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance, aux heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement est entré en vigueur le 9 juin 2006, date d'émission du certificat de conformité de la MRC du Granit.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 19^e jour du mois de juin 2006.

Me Jean-François Grandmont,
Greffier



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

OFFRE D'EMPLOI

TECHNICIEN JURIDIQUE

La Ville de Lac-Mégantic désire combler le poste de technicien juridique au service du greffe.

Sous l'autorité du greffier, le titulaire devra effectuer de la recherche doctrinale et jurisprudentielle, vous rédigerez différents documents d'ordre légaux et en assurerez le suivi, vous effectuerez la préparation des documents présentés au conseil municipal et en assurerez le suivi, vous serez responsable de la gestion documentaire et assisterez le greffier pour toutes tâches qui vous seront attribuées.

Le titulaire devra détenir un diplôme d'études collégiales en technique juridique ou l'équivalent. Vous détenez un minimum d'une (1) année d'expérience dans des tâches similaires. Vous possédez une excellente maîtrise du français écrit et des logiciels de la suite de Microsoft Office. Vous êtes reconnu pour votre dynamisme, votre rigueur et votre esprit d'équipe.

La Ville de Lac-Mégantic offre un salaire et des avantages sociaux concurrentiels.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 7 juillet 2006, à l'attention de :

Comité de sélection - Technicien juridique
Ville de Lac-Mégantic
5527, rue Frontenac, bureau 200
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H6

La Ville souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

ATTENTION FUTURS MARIÉS

Pourquoi acheter vos faire-parts à L'Écho de Frontenac?

Voici 2 bonnes raisons:

- 10% de rabais sur vos faire-parts
- 2 ans d'abonnement **GRATUIT** au journal L'Écho de Frontenac

L'Écho de Frontenac
5040 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
819.583.1630

Délai d'une semaine pour la réception de votre commande de faire-parts.

La communication, ça se travaille!



Soyons à l'écoute!

Au Québec, des milliers de personnes ont de la difficulté à entendre ou à parler.

Facilitez leur accès au marché du travail.



(514) 282-9123
www.ooaq.qc.ca

Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec



Pour une gestion intelligente de vos ressources humaines

Notre vision :

- Nous croyons en l'être humain et en sa valeur avant toute chose;
- Nous misons sur la valeur ajoutée en mariant le potentiel, les talents et les intérêts d'une personne, afin qu'elle puisse se réaliser pleinement dans un travail porteur de sens;
- Nous privilégions nos partenariats avec des clients, actuels et futurs, qui partagent nos valeurs.

Nos coordonnées : **819-583-3239**

Lac-Mégantic

Active depuis quatre ans dans les régions de la Beauce, de l'Estrie et de l'Amiante, Vignola Cameron ressources humaines est composée d'une équipe solide, offrant une gamme complète de services en gestion des ressources humaines.

Notre expertise :

- Diagnostic RH
- Recrutement de personnel
- Évaluation du rendement
- Formation
- Santé/sécurité (CSST)
- Politique et manuel des employés
- Structure salariale
- Service de consultation ou de sous-traitance en ressources humaines

emploi@vignolacameron.com • www.vignolacameron.com

St-Georges

Thetford Mines

avis publics



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS DE
PROMULGATION

RÈGLEMENT NO 1344

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES
DONNÉ, par le soussigné greffier de
la municipalité, QUE :-

Le 15 mai 2006, le conseil municipal
de la Ville de Lac-Mégantic a adopté
le Règlement n° 1344 concernant
l'achat et l'installation de compteurs
d'eau dans les secteurs industriels,
commerciaux et institutionnels, et
dans certains immeubles résidentiels
(compteurs tests), et un emprunt de
350 000 \$ à cette fin. Cet emprunt
sera financé sur une période de 5 ans.
Ce règlement a été approuvé par le
ministère des Affaires municipales et
des Régions, le 20 juin 2006.

L'original de ce règlement est déposé
à mon bureau dans les archives de
l'hôtel de ville, où toute personne
intéressée peut en prendre con-
naissance, aux heures d'ouverture
de bureau.

Ce règlement entre en vigueur le jour
de sa publication.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 21^e jour
du mois de juin 2006.

Me Jean-François Grandmont,
Greffier



ERRATA

Page 2 : Luminaire à 2 lampes,
52-5070-8. Cet article n'est pas
disponible. Il a été remplacé par
l'ensemble Casagrande comprenant
un lustre à 3 lampes et 2 appliques,
52-0344-8, cour. 104,99, solde 52,49
1/2 prix.

*Veuillez nous excuser des
inconvenients que ceci peut vous
causer.*

Cnote-D393-06

Cahiers d'annonces français et bilingues

AVIS DE
CONVOCATION

Assemblée générale

Mercredi le 28 juin 2006
au 4663, rue Dollard
Lac-Mégantic

13h00 Portes ouvertes
17h00 Léger goûter
18h00 Assemblée générale

S.v.p. veuillez confirmer votre
présence au 583-5727

René-Paul Lacombe
Président

La région de l'Estrie
compte 165 résidences
pour aînés. Ces
dernières hébergent
4 082 aînés.

Le Programme ROSES D'OR :
qualité de vie et sécurité
des résidences pour aînés !
1 800 828-3344



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS D'ENTRÉE
EN VIGUEUR

RÈGLEMENT NO 1339

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES
DONNÉ, par le soussigné greffier de
la municipalité, QUE :-

Le 1^{er} mai 2006, le conseil municipal
de la Ville de Lac-Mégantic a adopté
le Règlement n° 1339 modifiant
le Règlement de zonage n° 1324
concernant les zones A-1, P-308,
R-320 et R-347 situées à proximité
de la rue Pie-XI. Ce règlement a
pour objet :

- De créer la zone A-5 à même la zone A-1;
- d'agrandir la zone P-308 à même une partie des zones R-320 et R-347;
- de modifier l'annexe 3 intitulée « Grilles des spécifications » par l'ajout, après la grille A-4, de la grille des spécifications A-5 ;
- de modifier les plans de zonage, feuillets 1 de 3 et 3 de 3.

L'original de ce règlement est déposé
à mon bureau dans les archives de
l'hôtel de ville, où toute personne
intéressée peut en prendre con-
naissance, aux heures d'ouverture
de bureau.

Ce règlement est entré en vigueur
le 9 juin 2006, date d'émission du
certificat de conformité de la MRC
du Granit.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 19^e jour
du mois de juin 2006.

Me Jean-François Grandmont,
Greffier



Lac-Mégantic

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS D'ENTRÉE
EN VIGUEUR

RÈGLEMENT NO 1343

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES
DONNÉ, par le soussigné greffier de
la municipalité, QUE :-

Le 5 juin 2006, le conseil municipal
de la Ville de Lac-Mégantic a adopté
le Règlement n° 1343 modifiant le
Règlement de zonage n° 1324 con-
cernant les zones A-1, R-306, R-307,
R-308, M-303, M-306 et M-309. Ce
règlement a pour objet :

- a) d'agrandir la zone R-307 N, à même la zone R-307 P;
- b) de supprimer la zone R-306-L et d'agrandir les zones R-306 K et R-306 M;
- c) de modifier la grille de la zone R-306;
- d) de modifier la grille de la zone R-307;
- e) de modifier la grille de la zone R-308;
- f) de modifier la grille de la zone M-303;
- g) de modifier la grille de la zone M-306;
- h) de modifier la grille de la zone M-309;
- i) de créer la zone M-314, à même la zone M-309;
- j) de modifier à l'annexe 1, le plan de zonage;
- k) de créer la grille de spécifications M-314.

L'original de ce règlement est déposé
à mon bureau dans les archives de
l'hôtel de ville, où toute personne
intéressée peut en prendre con-
naissance, aux heures d'ouverture
de bureau.

Ce règlement est entré en vigueur
le 9 juin 2006, date d'émission du
certificat de conformité de la MRC
du Granit.

DONNÉ à Lac-Mégantic, ce 19^e jour
du mois de juin 2006.

Me Jean-François Grandmont,
Greffier

Centre de santé et de services sociaux
du GranitLe conseil d'administration
Centre de santé et de services sociaux du Granit

Vous êtes invités à assister à la prochaine assemblée du conseil d'administration
du Centre de santé et de services sociaux du Granit.

Une période de questions est prévue au début et à la fin de l'assemblée du conseil
afin de répondre aux questions du public et recevoir les commentaires.

La prochaine assemblée du conseil d'administration se tiendra :

Date : Mardi 27 juin 2006

Heure : 19h00

Lieu : Centre de santé et des services sociaux du Granit
Salle Maria-Thibault & Philibert-Cliche
3569, rue Laval, Lac-Mégantic

Toutes personnes intéressées sont les bienvenues.

François Therrien, secrétaire
Conseil d'administration

Centre de santé et de services sociaux du Granit

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ DE MARSTON-CANTON
AVIS PUBLIC

ADRESSÉ À TOUTE PERSONNE HABILE À VOTER DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ
POUR LES INFORMER D'UN RECOURS POSSIBLE AUPRÈS DE LA COMMISSION
MUNICIPALE DU QUÉBEC AFIN D'EXAMINER LA CONFORMITÉ DES RÈGLEMENTS
DE ZONAGE, DE LOTISSEMENT, DE CONSTRUCTION ET SUR LES PERMIS ET DES
CERTIFICATS AU PLAN D'URBANISME.

À toute personne habile à voter du territoire de la municipalité de Marston.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une séance tenue le 5 juin 2006, le Conseil a adopté les règlements
suivants :

- Plan d'urbanisme règlement No 2006-047
- Règlement de zonage No 2006-049
- Règlement de lotissement No 2006-051
- Règlement de construction No 2006-053
- Règlement de gestion des permis et des certificats No 2006-055

2. Toute personne habile à voter du territoire de la Municipalité de Marston peut
demander par écrit à la Commission Municipale du Québec son avis sur la con-
formité de chacun desdits règlements au plan d'urbanisme.

3. Cette demande doit être transmise au bureau de la Commission Municipale
du Québec dans les 45 jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse
suivante :

Commission Municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Tour, 5^e étage
Québec Qc G1R 4J3

4. Si le bureau de la Commission municipale du Québec reçoit une telle demande
d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la Municipalité,
celui-ci doit donner un avis sur la conformité du règlement au plan dans les 60
jours qui suivent l'expiration du délai prévu pour demander au Ministre son avis
sur la conformité du règlement concerné.

5. Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit de faire une
demande auprès de la Commission Municipale du Québec :

1^o Conditions générales à remplir le 5 juin 2006.

Être domicilié dans la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé
sur ce territoire, soit occupant d'un lieu d'affaires, d'une place d'affaire
située sur ce territoire.

2^o Conditions supplémentaires, particulière aux personnes physiques,
à remplir le 5 juin 2006.

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3^o Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis
d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires :

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de
ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit
d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou
de cooccupant de la place d'affaires. (Note : Un copropriétaire ou un cooc-
cupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne
domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une
place d'affaires).

4^o Condition d'exercice du droit d'une personne morale à faire une demande
à la Commission municipale du Québec.

Désignée par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés,
une personne qui, le 5 juin 2006 et au moment d'exercer ce droit, est majeur
et de citoyenneté canadienne.

Donné à Marston, ce 21^e jour de juin 2006.

Jeanne-Mance Roy
Secrétaire-trésorière, directrice générale

Municipalité du Canton de

Stratford

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la
soussignée, Hélène Lessard, direc-
trice générale/ secrétaire-trésorière,
de la susdite municipalité, que lors
de la session régulière du conseil
municipal du Canton de Stratford le
troisième (3^e) jour de juillet 2006, à
20 h au 165, Avenue Centrale Nord,
Stratford (Québec) G0Y 1P0, le
conseil doit statuer sur la demande
de dérogation mineure suivante :

Nature et effets :

Demande consistant en la construc-
tion d'un agrandissement à la salle
de bain pour l'utilisation d'une dou-
che à l'intérieur. Cette demande est
dérogatoire compte tenu de la marge
de recul latérale qui se trouve à 1.8
mètre, qui contrevient au règlement
de zonage article 7.4.3 et 7.4.2.1

Identification du site concerné :

Propriété de monsieur Richard Four-
nier, sise au 647, chemin Arthur, lot
62-3 du rang 1 Sud-Ouest, Canton de
Stratford.

Tout intéressé pourra se faire en-
tendre par le conseil relativement à
cette demande.

Donné à Stratford ce seizième (16^e)
jour de juin 2006.

Hélène Lessard, dir. générale
secrétaire-trésorière

décès

SAINT-HONORÉ-DE-SHENLEY

BOUTIN
Aristide

Le 14 juin 2006 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, à l'âge de 88 ans, monsieur Aristide Boutin, époux de Valentine Vigneault. Il était domicilié à Saint-Honoré-de-Shenley.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et ses belles-filles : feu Raymond (Rachelle Bellegarde), Normand (Raymonde Lapiere), Clément (Sylvie Cloutier), Réginald (Pauline Cloutier), Monique, Éliette, Lina (André Champagne), Eugène (Lyne Cloutier), Roger (Suzanne Bolduc), Marcel (Claudette Day), Évelyne (Mario Leclerc); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il était le frère de feu Émilie (feu Ronaldo Plante), feu Adalbert (feu Auréa Grenier), feu Léontine (feu Alphonse Grenier), feu Marie-Anna (feu Armand Roy), Alice (feu Dominique Champagne), feu Adélar (Marie-Louise Vigneault), feu Rose-Alma (feu Héléodore Carrier), Rosaire (Annette Hébert), feu Rolande (feu Wilfrid Poirier), Aurélien (feu Gilberte Vigneault), Lénora (Charles-Henri Bilodeau), Rosarienne (Lionel Gilbert); le beau-frère de Simone (feu Léo Drouin), Béatrice (feu Bruno Létourneau), feu Gérard (feu Henriette Talon), feu Alcide (Gisèle Larochelle), feu Eugène (Isabelle Jacques), feu Joseph Arthur Vigneault, feu Gilberte Vigneault (Aurélien Boutin), Françoise (Thomas Veilleux), Alina (Lionel Quirion). Il laisse dans le deuil plusieurs autres parents, les membres de la famille Vigneault, ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Saint-Honoré-de-Shenley, le 17 juin 2006.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
La maison Roy & Giguère Inc.
www.royetgiguere.com
(418) 227-3271

NEUVAINES À STE-CLAIRE

Monseigneur Paul-Émile Léger Cardinal (neuvaine à Ste-Claire). Important de demander que des choses positives. Récitez 8 «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez. ...Bonne chance!

P.E.

D.P.

LAC-MÉGANTIC

FOLEY
Hormidas

Le 14 juin 2006 est décédé au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 85 ans, monsieur Hormidas Foley, époux de Laurette Roy. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses gendres et sa belle-fille : feu Renald, Colette (Robert Hébert), Gervaise (Jean Charbonneau), Josette (Michel Boisvert), Michèle, Julie (Gaëtan Breton), Yvon (Patricia McDonald), Marcelle (Christian Lescop); ses petits-enfants : Audrey et Martin Hébert, Jasmin et Anik Charbonneau, Maxime, Frédéric et Annick

Boisvert, Olivier et Nutka Foley, Estelle et Claude Breton, Flavie et Daphnée Foley Lescop. Il était le frère d'Hélène, Mariette et Gilles. Il laisse dans le deuil plusieurs autres parents, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic, le 19 juin 2006. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Denis Cournoyer, assisté de l'abbé Marcel Jacques. Les servants de messe étaient Jeanne D'Arc Couture et Gérard Bellefleur. Les lectures ont été faites par Audrey Hébert, Estelle, Claude, Annick, Audrey, Jasmin, Flavie et Daphnée. Un hommage lui a été rendu par Josette Foley. Les offrandes ont été recueillies par Martin Hébert, Jasmin Charbonneau et Simon Thériault.

Le cercueil était porté par : Martin Hébert, Jasmin Charbonneau, Simon Thériault, Frédéric Boisvert, Roger Labbé et Frédéric Blais. Pauline Blais Maillet et Denise Turgeon portaient les cierges et Raymond Thériault la croix.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils Inc.
www.centrefuneraire.qc.ca
(819) 583-0444/membre CTQ

LA GUADELOUPE

TANGUAY
Laurent

Le 18 juin 2006 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, à l'âge de 71 ans et 3 mois, monsieur Laurent Tanguay. Il était le fils de feu Napoléon Tanguay et feu Priscilla Turgeon et était domicilié à La Guadeloupe.

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs : feu Eugène, feu Jean-Marie, Fernand, feu Rolande, Jovette, feu Xavier, feu Jeannine, Pauline, feu André, Micheline, Cécile, feu Raymonde, Raymond et feu Annette Tanguay. Il laisse dans le deuil plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Notre-Dame de La Guadeloupe, le 20 juin 2006. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Bertrand Jacques. Les offrandes ont été recueillies par Gérard Boutin et Laurier Pomerleau.

L'urne était portée par Roger Tanguay.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Frères Inc.
La Guadeloupe
www.jacquesetfreres.com

REMERCIEMENTS
À SAINT-ANTOINE-DE-PADOUE
pour faveur obtenue

P.

C.D.

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
pour faveur obtenue

P.E.

E.F.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pionniers du Souvenir
Lac-Drolet Qc

Directement de l'atelier
Famille Bolduc, prop.
608, Principale, Lac-Drolet
Atelier 819-549-2637
1 800 567-2637

REMERCIEMENTS
au Sacré-Cœur de Jésus
pour faveur obtenue.

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.L.

Cartes de sympathie

Venez consulter la plus imposante et la plus prestigieuse collection de cartes commémoratives au Québec.

Sincères Remerciements

Modèles exclusifs, souvenirs mortuaires et système de retouches photographiques informatisées haut de gamme et choix de 10 fonds de scènes gratuits

L'écho
de Frontenac

5040, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
583-1630

Remerciements et Premier Anniversaire
de la mort de Soeur Céline (décédée le 18 juin 2005)

Bernard et Marie Casey (neveu et nièce) et les membres de la famille remercient très sincèrement ceux qui ont partagé leur douleur, ceux qui ont été présents lors de la cérémonie funèbre et l'enterrement, et ceux qui ont envoyé des cartes et lettres de sympathies.

Nous voudrions remercier le prêtre qui a célébré la messe, le médecin et l'équipe du Centre de santé (Hôpital St-Joseph), à Soeur Marie Trépanier pour toute sa gentillesse envers Céline pendant son séjour à l'hôpital, ainsi qu'à Simone Marchand, Samuel Thérien et tous les amis de Céline.

Le saint sacrifice de la messe a été offert pour vos intentions.

Pratiquer de nouvelles activités

«Ce à quoi nous accordons du temps et de l'attention exprime ce que nous valorisons. Et ce que nous valorisons nous répond. Plus nous cultivons l'amour et les relations harmonieuses, plus nous vivons d'amour et de bonnes relations.» Guy Corneau, 2000, *La guérison du cœur*, Montréal : Éditions de l'Homme, p.119

Le contact avec la maladie, la mort et la souffrance crée souvent une ombre sur les beautés environnantes. La vie semble difficile et empreinte de non-sens. Les activités qui autrefois nous procuraient plaisir et détente, nous rappellent maintenant l'absence de l'être cher et semblent désuètes. Il est alors nécessaire de pratiquer de nouvelles activités...

Certaines personnes endeuillées hésitent à s'engager dans de nouveaux projets parce qu'elles mesurent leur amour pour l'être cher à la durée de leur deuil ; d'autres hésitent par peur d'être blessés à nouveaux ; d'autres encore manquent de motivation à cause de la fatigue accumulée. Or, à un certain moment dans son parcours de deuil, l'individu est appelé à diriger vers l'extérieur l'énergie qu'il serait porté à continuer de consacrer au défunt.

Selon ses intérêts, ses habiletés ou ses ressources, la personne endeuillée doit trouver de nouvelles façons d'organiser son quotidien. En effet, même si initialement la motivation est absente, le mouvement suscité par de nouvelles activités l'aide à ne pas s'enliser dans la souffrance du deuil.

Toutes les activités favorisant le contact avec la Vie peuvent être aidantes et sont de mises : jardinage, soins d'un animal domestique, contact avec de jeunes enfants, activités sportives, culturelles ou artistiques, etc.

S'abstenir de prendre des risques, d'essayer, de découvrir ou de changer est la meilleure façon de ne pas accéder à nouveau à la joie de vivre. Tout comme l'appétit qui quelquefois vient en mangeant, le plaisir d'une activité se découvre en la pratiquant. L'effort nécessaire est récompensé par le plaisir que cette activité procure avec le temps. La peur sous-jacente s'estompe pour laisser place à la satisfaction et la fierté personnelle.

Mais, au fait, il n'est pas nécessaire de vivre un deuil pour explorer... Identifiez deux ou trois activités qui vous attirent mais que vous n'avez jamais essayées. Qu'attendez-vous pour le faire ?



Centre Funéraire
Coopératif du Granit

Au service des membres et non-membres
583.2919 - 1 800 667.2919

Paul-Bruno Turcotte,
d.g. et théologienClaude Robitaille,
adjoint

Le programme Achat-Québec de **WAL★MART**

En 1994, à l'arrivée de Wal-Mart au Québec, la direction a mis en place une politique d'achat qui ouvrait la porte aux fabricants québécois de toutes tailles.

Aujourd'hui, Wal-Mart s'approvisionne auprès d'environ 1350 fournisseurs québécois. Parmi eux, on compte des entreprises qui existent depuis plus de 100 ans et d'autres qui sont apparues il y a à peine quelques années.

En 2005, Wal-Mart a injecté plus d'un milliard et demi de dollars dans l'économie québécoise et tout ça s'est traduit par de l'emploi et de la croissance pour des entreprises de chez nous.

Le programme Achat-Québec, c'est bon pour tout le monde.

Cette étiquette identifie en magasin les produits achetés chez des fournisseurs québécois.



Cinq joueurs de football d'ici ont participé au camp junior des Alouettes

(RM) Les Alouettes de Montréal, de la Ligue Canadienne de Football (LCF), ont tenu un camp de football Alouettes junior, les 29 et 30 avril dernier, à l'école La Montée de Sherbrooke.

Cinq joueurs de la région de Lac-Mégantic ont eu la chance d'y participer. Il s'agit des deux joueurs d'âge novice Gabriel Dodier et Justin Nadeau, qui évolueront avec les Béliers de la polyvalente Montignac dans la catégorie benjamin l'automne prochain, alors que les trois autres, de catégorie cadet, sont Charles Lapierre, Jean-Christophe Nadeau et Jason Turcotte.

«Il s'agit d'un camp de développement qui peut constituer une initiation au football pour les plus jeunes», a

indiqué Yannick Thibault, le responsable du programme de football des Béliers à la polyvalente Montignac, de Lac-Mégantic.

«Ces joueurs ont participé à ce camp sur une base volontaire. Nous avons fait un peu de publicité en plaçant des affiches dans la polyvalente: Nous leur avons prêté chacun un équipement et ils devaient défrayer les coûts reliés à ce camp, 80,00 \$ je crois, pour les activités réparties sur les deux jours.»

«Pour les Alouettes, c'est une façon de se faire connaître et de retourner dans la communauté ce qu'ils reçoivent de la part du public. Quelques joueurs professionnels y prennent part et les jeunes reviennent généralement enthousiasmés de cette expérience.»

Les joueurs des Alouettes dirigent les entraînements pour des jeunes de 7 à 17 ans dans ces camps apparentés à des cliniques de football.

«Ils leur font approfondir les gestes techniques du football, dans un certain nombre d'exercices, et ensuite ils les font participer à une simulation de jeux lors d'une partie où la brigade défensive est opposée à l'offensive», a décrit M. Thibault.

«Je n'exclus pas la possibilité que la participation à ce camp puisse devenir un genre de récompense pour des joueurs méritants dans le futur.»

Signalons que le jeune Justin Nadeau s'est signalé lors de ce camp en gagnant le trophée réservé au joueur s'étant le plus amélioré, dans sa catégorie.



C'est le joueur des Alouettes Patrick Dorvelus, second, qui a remis à Justin Nadeau le trophée pour le joueur s'étant le plus amélioré, dans sa catégorie. (Photo courtoisie Sylvie Bolduc et Roger Nadeau)



Les cinq joueurs de la région de Mégantic qui ont participé au Camp de football Alouettes junior tenu à Sherbrooke à la fin avril : de g. à d., à l'avant, Gabriel Dodier et Justin Nadeau, d'âge novice, et à l'arrière, Charles Lapierre, Jean-Christophe Nadeau et Jason Turcotte, d'âge cadet. (Photo courtoisie Sylvie Bolduc et Roger Nadeau)

Guy Carbonneau, une figure toujours populaire



Le groupe des six golfeurs formant le «sixsome» d'honneur, à l'Omnium Thiffault-Morin 2006, dans l'ordre habituel, Pascal Trépanier, ex-joueur de l'Avalanche du Colorado, de la LNH, Mario Morin, co-président du tournoi, Serge «Beaver» Boisvert, qui a été dans l'organisation du Canadien de Montréal de 1984 à 1988, Dominic Trépanier, frère de Pascal et joueur actif avec le Turmel de Lac-Mégantic, dans la Ligue Senior A Promutuel, Guy Carbonneau, l'entraîneur-chef du Canadien de Montréal, et son ami de longue date, Paulin Tardif, président du conseil de Bestar inc.

L'ex-joueur étoile et actuel entraîneur-chef des Canadiens de Montréal, Guy Carbonneau, a agi comme président d'honneur de la 6^e édition de l'Omnium de golf Thiffault-Morin, samedi, 17 juin dernier, au Club de golf de Lac-Mégantic.

Ronald MARTEL

Sa personnalité et son charisme font en sorte qu'il ne passe jamais inaperçu et qu'il reste un personnage toujours très populaire.

«Notre tournoi est un happening amical et un événement familial. Les jeunes ont pu rencontrer Guy, toujours aussi gentil et disponible. Et puis nous sommes chanceux de l'avoir avec nous, car si les Canadiens étaient dans les séries, comme les Oilers d'Edmonton actuellement, il ne pourrait évidemment pas être ici», a indiqué Mario Morin, co-président de l'Omnium, après sa ronde de golf.

Ce n'était pas la première fois que Guy Carbonneau se retrouvait à Lac-Mégantic.

«Mon ami de longue date, Paulin Tardif, m'invitait souvent ici, quand je jouais pour le Canadien de Montréal, à passer trois ou quatre jours chaque été. Même quand le terrain de golf

n'avait que neuf trous, j'y venais déjà», a-t-il admis.

Questionné sur le fait qu'il avait dû trouver Lac-Mégantic assez loin de Montréal, il n'a pas hésité une seconde, avec son sens de la répartie, pour répondre : «Non, Lac-Mégantic ce n'est pas loin... Moi, je viens de pas mal plus loin que ça de Montréal!»

Il faisait allusion au fait qu'il est originaire de Sept-Îles, sur la Côte-Nord.

Au moment où s'est tenu le tournoi de golf, l'attention de la presse était centrée sur le choix de l'entraîneur adjoint du Canadien de Montréal, que Guy Carbonneau devait annoncer en début de semaine suivante (mardi ou mercredi dernier).

Il a confié au journal qu'il avait fait son choix quant à son adjoint, pour la prochaine saison, mais que la nouvelle serait annoncée à Montréal.

«Je ne me suis jamais caché sur le fait que ce serait une personne d'expérience, ayant déjà joué dans la Ligue Nationale, avec de l'enthousiasme et

avec qui je m'entendrais bien, car c'est très important d'avoir un bon contact, puisque nous aurons des décisions importantes à prendre ensemble. J'ai déjà une bonne relation avec Roland Melançon, l'entraîneur des gardiens. Doug Jarvis était avec les Stars de Dallas, pendant cinq ans, je le connais très bien. Mon adjoint devra très bien «fitter» dans le décor!», a-t-il révélé.

Questionné alors sur les chances de l'Estrien Sylvain Lefebvre d'être choisi, Guy Carbonneau n'a pas voulu s'étendre sur le sujet.

«Je ne commencerai pas à nommer des noms. Je connais bien Sylvain, j'ai joué avec lui à Montréal, il était sur ma liste au début», a-t-il seulement mentionné.

Sa stratégie pour la prochaine saison va s'inscrire dans la continuité avec l'excellent travail qu'il a effectué avec Bob Gainey, le directeur général du Canadien, la saison dernière.

«J'entends continuer à faire confiance aux jeunes, car le hockey, c'est un jeu de rapidité, mais ça prend aussi un bon «mixte» avec des vétérans, pas juste des jeunes.»

Guy Carbonneau croyait aux chances des Oilers d'Edmonton de gagner

samedi soir dernier (c'était alors 3 parties à 2 dans la finale de la Coupe Stanley contre les Hurricanes de la Caroline. Les Oilers l'ont emporté pour forcer la tenue d'un septième match).

«La Caroline a des blessés à son tour, les joueurs semblent fatigués. Ça peut changer l'allure d'une série. Je crois que les Oilers ont des bonnes chances de gagner la Coupe. Les Hurricanes nous ont battus, ils ont une meilleure équipe sur papier que nous qui avons des blessés. Mais je suis content de la compétition que nous leur avons donnée au début des séries», a-t-il admis.

Un tournoi de golf réussi

Plus de 170 joueurs s'étaient donné rendez-vous à la 6^e édition de l'Omnium Thiffault-Morin. Les organisateurs étaient confiants de dépasser les 5000 \$ amassés l'an dernier. Cette année, le tournoi était dédié aux causes du hockey mineur de Lac-Mégantic et de la relève des jeunes joueurs du Turmel de Lac-Mégantic, qui évolue dans la Ligue Senior A Promutuel.

D'autres invités spéciaux étaient également de la partie, entre autres, Serge «Beaver» Boisvert, ex-membre des Canadiens de Montréal, Pascal Trépanier, ex-joueur de l'Avalanche du Colorado, Junior Lessard, joueur des Stars de Dallas, Dominic Trépanier, le frère de Pascal qui joue pour le Turmel de Lac-Mégantic.

«Nous avons eu une très bonne participation de la part des golfeurs, une excellente collaboration du personnel du Club de golf, des bénévoles, merci à eux pour leur générosité. Un merci spécial au comité organisateur et à mon co-président, Charles Thiffault, qui va s'installer à Sherbrooke pour l'avenir, mais qui continuera à s'impliquer dans les futures éditions de notre Omnium. Nous le faisons pour les jeunes et pour monsieur tout-le-monde», a ajouté Mario Morin.

«Serge Boisvert a déjà confirmé qu'il reviendra l'an prochain. Il venait pour la première fois et aimerait bien trouver une maison à Lac-Mégantic, tellement il aime la région. Ça veut tout dire!», de conclure Mario.

Élyse Turbide sous le thème «Visages» (acryliques sur toile)

Zénith
GABARET LOUNGE

Mercredi à samedi inclus à compter de 16h30
5209, rue Frontenac • 583-0818
<http://barzenith.populus.ch>
Salle climatisée

VENDEDI 30 JUIN
à compter de 22h00
KARAOKE
avec DJ Mike
Venez participer 1 Fun Garanti!
Entrée libre

Musique et danse latine :
les mercredis 28 juin, 12 juillet, 26 juillet, 9 août, 23 août
à compter de 19h30
Venez découvrir les cocktails proposés par le staff

4 SDE RABAIS
LES VENDREDIS DE JUILLET
SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE

CINE PARC
ST-GEORGES
mtl-866-230-8383
23 AU 29 JUIN
(OUVERT TOUTS LES SOIRS)

ECRAN 1
TOM CRUISE
MISSION IMPOSSIBLE 3
2e FILM
LA COMEDIE ROMANTIQUE
FAUX DÉPART

ECRAN 2
L'ÈRE DE GLACE
LA FONTE
du FILM
Lohan Chris Pine
C'est Bien ma Chance

Raymond Livernoche bien occupé pour la prochaine saison

(RM) - Rencontré à l'Omnium Thiffault-Morin, au Club de golf de Lac-Mégantic, le samedi 17 juin dernier, le président de la Ligue de hockey Senior A Promutuel, Raymond Livernoche, semblait fort impliqué dans le processus de préparation de la prochaine saison de son circuit.

«Nous avons tenu dernièrement notre assemblée annuelle, où nos deux vice-présidents ont été remplacés, ce qui devrait changer beaucoup de choses. Luc Loubier et Michel Giroux ont donc laissé leurs places à deux nouvelles personnalités, soit Steve Godbout, qui est dans le hockey depuis plusieurs décennies, et François Lemire, une figure bien connue dans le monde sportif estrien, surtout pour son implication dans le baseball», a indiqué le sympathique président.

«Notre ligue va compter 10 clubs, cette année. Il était assez difficile

d'avoir une équipe à Black Lake, en même temps que le ProLab à Thetford Mines. Là, Black Lake prend une année sabbatique. Ses joueurs vont être échangés aux autres équipes pour un an. On va voir ce que ça va faire. Par ailleurs, notre équipe de Sherbrooke a été vendue à un groupe de Bromptonville et jouera à l'aréna de l'endroit...»

Certains changements ont également été apportés aux règlements de la Ligue, par exemple les joueurs auront droit de mettre en échec leurs adversaires au centre de la glace, où c'était précédemment défendu.

La Ligue a également procédé à une réorganisation du comité de discipline. Le nouveau vice-président François Lemire en sera responsable cette année. De plus, le circuit a ajouté un arbitre en chef, ce qui devrait améliorer plusieurs points reliés à l'arbitrage.

«Nous envisageons également adopter des règlements très stricts sur l'accrochage, dans le même style que ceux en vigueur dans la Ligue Nationale de Hockey. Ce serait bon pour la ligue, car ça donne du plus beau hockey. Nous avons une autre réunion très importante de nos gouverneurs, mercredi prochain, (21 juin) et ils auront à se prononcer sur plusieurs sujets d'importance», a conclu Raymond Livernoche.

CINÉMA MEGANTIC
1977, route 161
FERMÉ LE 24 JUIN!
Consultez notre ligne horaire pour tous changements
583-4970
OUVERT 7 SOIRS
Jusqu'au 23 juin 2006

NOS VOISINS LES HOMMES
www.OVERTHEHEDGE.MOVIE.COM
Vendredi: 19h00.
Jusqu'au 29 juin 2006

X-MEN 3
HUGH JACKMAN
X-MEN: L'ÉPIQUE
Vendredi: 18h45 - 21h05. / Samedi: FERMÉ. / Dimanche à Jeudi: 19h00.

la rupture
vince vaughn
jennifer aniston
Vendredi: 21h00. / Samedi: FERMÉ. / Dimanche à Jeudi: 19h20.

1 SEMAINE SEULEMENT!
Les Dagnobles
Vendredi & Samedi: 18h50 - 21h20. / Dimanche à Jeudi: 18h45.

EN GRANDE PRÉMIÈRE!
SUPERMAN
LE RETOUR DE
Vendredi & Samedi: 18h30 - 21h40. / Dimanche à Jeudi: 19h00.
www.cinemamegantic.com

**PAYEZ
SEULEMENT
6% DE TPS***

LA GRANDE LIQUIDATION

GM
Canada

UN ÉVÉNEMENT MONUMENTAL.



Chevrolet Cobalt



Chevrolet Uplander



Pontiac Torrent



Pontiac G5 Pursuit



Chevrolet Impala



Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat de la plupart des modèles 2006.†



GMC Sierra



Chevrolet HHR



Buick Allure



GM fait les choses en grand : obtenez un taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat et économisez gros sur nos véhicules primés.

C'EST L'ÉVÉNEMENT QUE VOUS NE POUVEZ PAS MANQUER.



Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM*.



VOYEZ COMMENT GM SE DÉMARQUE.
gmcanada.com



La General Motors suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2006. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. La General Motors paie une partie de la TPS (taxe incluse) égale à 1% du PDSF du véhicule (véhicule de base plus les options installées en usine, plus les frais de transport, moins la taxe d'accès). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers qui paient comptant ou qui financent leur achat et prennent possession d'un nouveau modèle 2006 ou 2007 entre le 13 mai et le 30 juin 2006. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. 2. Taux d'intérêt à 0% sur le financement à l'achat pour un terme allant jusqu'à 48 ou 60 mois selon le modèle sélectionné et sur approbation de crédit de GMAC seulement. 3. Pour plus de renseignements, visitez gm.xmradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. *Marque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegm.pourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.